

CALENDARIO

1954

1954



18.500 DAMNIFICADOS EN TEMPORAL QUE AZOTO A SANTIAGO EN AGOSTO

Nuevamente el temporal hace estragos en Chile. La zona central fue la más afectada: 32 muertos y centenares de familias sin hogar. Sólo en Santiago el número de damnificados llegó a 18.500. Durante los cinco días se registraron actos de verdadero heroísmo. El carabinero Alejandro Carrasco salvó a siete personas en el río Mapocho después de ocho horas de dura batalla contra los elementos. Los helicópteros de la FACH participaron por primera vez en actos de salvamento: en ese mismo río rescataron a trece personas, y otras dos lo fueron —durante la noche— en el Mapocho embravecido.

El domingo 2 se anunció la pérdida de la goleta pesquera "Ana María" que había zarpado de Valparaíso. Tres semanas después sólo apareció flotando el mástil de la nave. En los comienzos del mes, en el plano político, ocurre el suceso más discutido del año. El Senado, en dos votaciones, inhabilita a la senadora María de la Cruz. Agosto también tuvo su nota

Alegría y esperanza de seis millones de chilenos recibieron el nuevo año

INTENDENTE OFRECIO COCTEL A PERIODISTAS

El Intendente de la provincia general Santiago Danús Peña, ofreció un coctel a los periodistas de los diferentes diarios y agencias noticiosas que asistieron a su despacho, con motivo de fin de año. En esta ocasión, el señor Danús Peña, leyó un mensaje en que enumeró las diferentes obras efectuadas por la Intendencia, en este año, y que favorecieron enormemente a los habitantes de la provincia.

En la intimidad de los hogares fue recibido 1954

Con atraso llegó nuevamente el año

Con tres décimas de segundo de atraso llegó el año 1954. Según los astrónomos de Neuchâtel —Suiza—, dentro de los años, el atraso cronométrico de la tierra será de treinta segundos. Explican esta situación como una consecuencia de que la tierra está perdiendo paulatinamente su velocidad de rotación. El principal impulsor de esta teoría es el profesor E. Guyot. Mientras tanto, en Santiago, cien relojes echaron al vuelo sus campanas, y el viejo cañón del Santa Lucía, se levantó sobre la vocinglera alegría de la noche para anunciar el advenimiento del nuevo año.

No existió anoche el oficial estallar de los petardos. Medidas de precaución lo prohibieron. Pero el fruto prohibido es de mejor sabor y las barridas de Santiago vivieron, de todos modos, la euforia protécnica del fuego artificial.

La fiesta de recepción de 1954 fue este año más íntima, más arrollada en el calor de los hogares. No hubo festivales en las plazas centrales de la ciudad, y ni siquiera el reloj de la Intendencia se hizo presente en el carnaval del tiempo. En las cillas se detuvieron hace tres días a las 11.55. Sin embargo, es cierto que ese esférico vigilante de las horas santiaguinas es el "niño Jugueterón", entre sus congéneres. Sólo en contadas ocasiones marcha al compás del tiempo; siempre juega una mala pasada al transeúnte que ignora sus costumbres. Quien en él se confía, llegará siempre atrasado a la cita.

De todos modos, a pesar de la intimidad, anoche Santiago se vistió de gala. Desde el más modesto refugio enclavado en el corazón de los barrios, hasta el aristocrático Club de la Unión, el cosmopolita Hotel Carrera, el pintoresco Roof Garden del Cerro San Cristóbal y el Casino de Quinta Normal, todo fue euforia de alegría y esperanza.

Desde las primeras horas, el centro de la ciudad se vio invadido por un público ansioso de olvidar sus preocupaciones, y entregarse por entero a la felicidad. "Tal como recibas el año, pasará el resto". Este es un viejo adagio popular y Santiago quiere vivir alegre el nuevo 1954.

El Jefe del Estado, acompañado de sus inmediatos colaboradores y de sus familiares, esperó la llegada del Año Nuevo en su señorial mansión de La Moneda, en Morandé 80. Su Eminencia, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, ofició la misa de medianoche, en su capilla privada del Palacio Arzobispal, Paulina Martínez de Piniños, la sonriente y cordial Reina de los Estudiantes 1953, bailó hasta la madrugada en uno de los centros sociales de la capital, en compañía de sus familiares y amigos, y Jaime Correa, Alfonso Cornejo y Santiago Nofondistas, al sonar la medianoche, nuestros más calificados que corrieron con el Año Nuevo por la ruta Gabriel Don Santos en la tradicional "Corrida de San Silvestre" en Sao Paulo.

Campesinos deportistas tuvieron su "San Silvestre" anoche, desde Melipilla, en la zona de la cordillera de los Andes. Otras figuras rutilantes de nuestra política, diplomacia, teatro, sociedad, deporte, gremios, comercio, banca, industria, recibieron a 1954, en los principales centros sociales, que participaron de sus hogares, en fraternal y familiar reunión.

LA ÚLTIMA MEDIANOCHE. — La hoja del calendario que anota para el último año cristiano a San Silvestre, trigésimo cuarto Pontífice de la Iglesia Católica y Romana, fue desprendida en medio de entusiasta algarabía ciudadana, mientras los abrazos se sucedían ininterrumpidamente en nuestras calles, plazas, posos, avenidas, clubes, restaurantes, hosterías, boites, quintas de recreo, fuentes de soda, pastelerías, tabernas, hoteles, bares, y en las listas deportivas, gimnasios, culturales y musicales, tuvieron sus bailes de "amanecida" en la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas. Sindicatos, organizaciones sociales, mutualistas, deportivas, gremiales, culturales y musicales, tuvieron sus bailes de "amanecida" en la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En miles de hogares, las luces se apagaron junto con los primeros destellos de la madrugada. A la cena tradicional, siguieron bailes y fiestas íntimas improvisadas en las que participaron familiares, amigos y vecinos. Las emisoras radiaron toda la noche programas bailes a las doscientas mil parejas que bailaron anoche en cada hogar santiaguino, donde en fraternal comunidad espiritual fue recibido 1954, año destinado a poner fin a muchas desazones y a la alegría general, y en las poblaciones de Los Ríos, Chacabuco, Buzeta, Diagonal, Dávila, y otras tuvieron su propia fiesta, como también en la ciudad del Niño. Los bufaños de la Casa de la Provincia asistieron a la Misa de Medianoche, y luego las monjas les sirvieron sabrosas tazas de chocolate, pasteles y galletas. En la Cárcel los presos se alegraron con la llegada del Año Nuevo, y en la Penitenciaría, su campaña, indicó para todos, un año más de reclusión y un anuncio de que un buen comportamiento se traduciría en una segura rebaja en la pena, según se lo hizo saber su Director Juan A. Salinas Ortiz.

RECEPCIÓN DEL AÑO NUEVO. — Una intensa egiptización estremeció a la capital esta vespertina. A las 11.48, por la que se dispone una ayuda a las familias de los bomberos víctimas de la catástrofe ocurrida en Valparaíso, el primero de enero de 1953.

En la misma ley se contempló, también, una ayuda para otras familias que resultaron damnificadas con el trágico accidente del puerto.

Esta ley será publicada en su oportunidad en "El Diario Oficial" para su correspondiente vigencia.



volvió a tener un intenso movimiento y a suscitarse compras de última hora buscadas en sus amplios ventanales iluminados, los artículos y mercancías que necesitaban para alegrar su hogar para esta esperanzada fiesta.

La tradición señala que así como se pasan las primeras horas del primer día del nuevo año, así se sucederán las restantes. Movidos por esta popular creencia, cada cual trató de pasar más alegremente esta medianoche, y se proveyó oportunamente de regalos, comestibles, bebidas, en los que abundó la champagne, el cóla de mono, el ponche, el vino tinto y blanco y el guindado.

EL ABRAZO TRADICIONAL. — Justo al dar la medianoche, en un gigantesco abrazo, que se metió por calles, barrios y hogares, un millón y medio de sufridos habitantes de esta capital en plena ebullición, se dieron un cordial abrazo anunciado de mejores y venturosos días, repulando en el rincón de los recuerdos las inquietudes vividas durante el año que se marchó definitivamente.

En cada hogar, esta celebración tuvo todo el colorido de que reviste la tradición a las fiestas familiares, el padre presidiendo la mesa donde fue servida la cena, alrededor de la cual tomaron colocación hijos, hermanos, sobrinos y toda la escala de los parientes, muchos de ellos venidos especialmente de lejanos sitios, símbolo de unidad fraternal.

EN LOS BARRIOS Y POBLACIONES. — En los barrios y poblaciones, la llegada del Año Nuevo tuvo toda la animación que caracteriza a las grandes fiestas populares dieciocheras. Hubo bailes, elevación de globos, juegos artificiales, carreras, juegos y entretenimientos. El "cóla de mono", y el "ponche" corrieron en cantidad abundante e inagotable.

Los petardos, cohetes y voladores, lanzados al espacio en Quinta Normal, Conchalí, Cisterna, San Miguel, rubricaron la algarabía de sirenas y campanas echadas a vuelo. En muchos de ellos hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas. Sindicatos, organizaciones sociales, mutualistas, deportivas, gremiales, culturales y musicales, tuvieron sus bailes de "amanecida" en la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

hacia la longevidad, pasando por la juventud, la población de Santiago unió la euforia del advenimiento del Nuevo Año. En todos los rostros y en todos los gustos hubo una demostración de esperanza.

La tradición señala que así como se pasan las primeras horas del primer día del nuevo año, así se sucederán las restantes. Movidos por esta popular creencia, cada cual trató de pasar más alegremente esta medianoche, y se proveyó oportunamente de regalos, comestibles, bebidas, en los que abundó la champagne, el cóla de mono, el ponche, el vino tinto y blanco y el guindado.

EL ABRAZO TRADICIONAL. — Justo al dar la medianoche, en un gigantesco abrazo, que se metió por calles, barrios y hogares, un millón y medio de sufridos habitantes de esta capital en plena ebullición, se dieron un cordial abrazo anunciado de mejores y venturosos días, repulando en el rincón de los recuerdos las inquietudes vividas durante el año que se marchó definitivamente.

En cada hogar, esta celebración tuvo todo el colorido de que reviste la tradición a las fiestas familiares, el padre presidiendo la mesa donde fue servida la cena, alrededor de la cual tomaron colocación hijos, hermanos, sobrinos y toda la escala de los parientes, muchos de ellos venidos especialmente de lejanos sitios, símbolo de unidad fraternal.

EN LOS BARRIOS Y POBLACIONES. — En los barrios y poblaciones, la llegada del Año Nuevo tuvo toda la animación que caracteriza a las grandes fiestas populares dieciocheras. Hubo bailes, elevación de globos, juegos artificiales, carreras, juegos y entretenimientos. El "cóla de mono", y el "ponche" corrieron en cantidad abundante e inagotable.

Los petardos, cohetes y voladores, lanzados al espacio en Quinta Normal, Conchalí, Cisterna, San Miguel, rubricaron la algarabía de sirenas y campanas echadas a vuelo. En muchos de ellos hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas. Sindicatos, organizaciones sociales, mutualistas, deportivas, gremiales, culturales y musicales, tuvieron sus bailes de "amanecida" en la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

hacia la longevidad, pasando por la juventud, la población de Santiago unió la euforia del advenimiento del Nuevo Año. En todos los rostros y en todos los gustos hubo una demostración de esperanza.

La tradición señala que así como se pasan las primeras horas del primer día del nuevo año, así se sucederán las restantes. Movidos por esta popular creencia, cada cual trató de pasar más alegremente esta medianoche, y se proveyó oportunamente de regalos, comestibles, bebidas, en los que abundó la champagne, el cóla de mono, el ponche, el vino tinto y blanco y el guindado.

EL ABRAZO TRADICIONAL. — Justo al dar la medianoche, en un gigantesco abrazo, que se metió por calles, barrios y hogares, un millón y medio de sufridos habitantes de esta capital en plena ebullición, se dieron un cordial abrazo anunciado de mejores y venturosos días, repulando en el rincón de los recuerdos las inquietudes vividas durante el año que se marchó definitivamente.

En cada hogar, esta celebración tuvo todo el colorido de que reviste la tradición a las fiestas familiares, el padre presidiendo la mesa donde fue servida la cena, alrededor de la cual tomaron colocación hijos, hermanos, sobrinos y toda la escala de los parientes, muchos de ellos venidos especialmente de lejanos sitios, símbolo de unidad fraternal.

EN LOS BARRIOS Y POBLACIONES. — En los barrios y poblaciones, la llegada del Año Nuevo tuvo toda la animación que caracteriza a las grandes fiestas populares dieciocheras. Hubo bailes, elevación de globos, juegos artificiales, carreras, juegos y entretenimientos. El "cóla de mono", y el "ponche" corrieron en cantidad abundante e inagotable.

Los petardos, cohetes y voladores, lanzados al espacio en Quinta Normal, Conchalí, Cisterna, San Miguel, rubricaron la algarabía de sirenas y campanas echadas a vuelo. En muchos de ellos hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas. Sindicatos, organizaciones sociales, mutualistas, deportivas, gremiales, culturales y musicales, tuvieron sus bailes de "amanecida" en la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En la Plaza Chacabuco y Manuel Rodríguez, donde cada socio hizo fiesta de ellos, hubo reparto de golosinas y juguetes para los niños, y se eligieron Reinas y "Masas" criollas para que presidieran las fiestas.

En junio iniciaron pavimentación de calles centrales

El mes de los Santos se inicia un bajo los efectos del temporal. Un puente aéreo en que se utilizan trece aviones abastecerá de víveres las aisladas zonas del sur. Junio fue pródigo en decretos con fuerza de ley. Entre ellos figuraron, el que creó el Instituto Nacional de Comercio, que modificó la estructura del Ministerio de Economía y Comercio, que pasa a llamarse simplemente Ministerio de Economía, otro destino 441 millones para las provincias amagadas por el temporal; se fija el tipo definitivo de la nueva Ley Orgánica del Banco Central de Chile, el que autoriza la obtención de fondos hasta 3.500 millones para la construcción del Ferrocarril Metropolitano de Santiago.

Hombres de ciencia apuntan que desde hace miles de años la tierra "polvo de estrellas" que hacen aumentar de peso a seis mil toneladas diarias. Entretanto, en el viejo hospital San Borja, muere doña Ernestina Pérez Barahona, primera mujer chilena que ejerció la medicina en nuestro país.

La Municipalidad aprobó el día 11 la renovación de la Avenida Bernardo O'Higgins entre Mac Iver y Morandé, y Compañía, entre Brasil y Plaza de Armas. Los trabajos aun continúan al cerrar su edición 1953.

PERO, indudablemente, el suceso más importante del mes fue la creación del Banco del Estado de Chile. El día 12, sin ceremonia, el Presidente de la República, sobre la materia de la vida, constituye esta medida la más trascendente reforma económica de los últimos años en el país. Girará con un capital inicial de 5.000.000.000 de pesos y será la palanca que impulse el desarrollo industrial, agrícola y comercial de Chile.

RECONSIDERACIÓN QUE PIDIO CODINA POR SU CLAUSURA, RECHAZADA. — La Asesoría Jurídica de la Delegación Provincial de Santiago dictó ayer un fallo por el que se niega la reconsideración de las sanciones aplicadas a la Compañía Distribuidora Nacional, CODINA. El fallo señala una infracción sobre la materia de la infracción, y en uno de sus puntos principales, expresa:

"Que la negligencia en el cumplimiento de la ley, con mengua del interés de los detallistas y consumidores, es causa eficiente de la infracción de autos, y que ésta, en rigor legal y moral, es inexcusable, por cuanto, una cadena de irresponsabilidad y de falta de cautela del interés social, que empieza en el productor y remata en el detallista, no tiene por qué agredir los intereses del consumidor, cuya custodia y defensa corresponde a la competencia de los Abastecedores y Precios, máxime cuando esa negligencia — llamada así con una calificación benevolente — beneficia al productor o mayorista, en la misma medida en que perjudica al público".

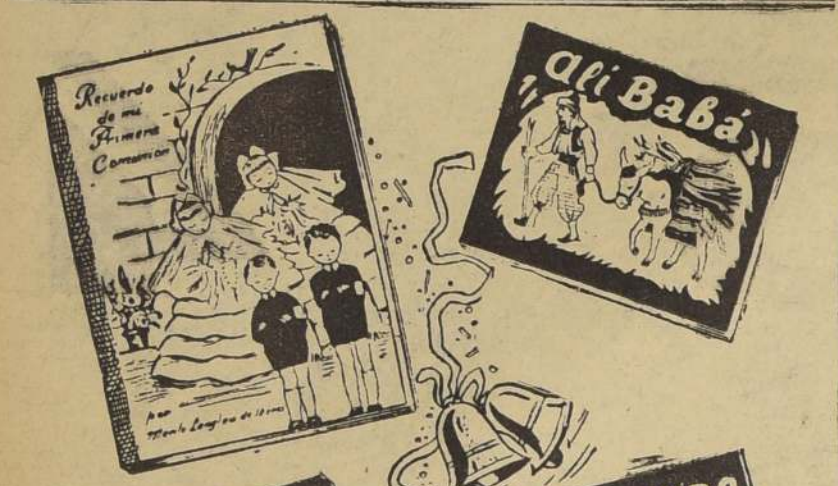
SOLUCIONADO CONFLICTO DE BANCO SUDAMERICANO. — Las controversias que se realizaron entre el Banco Sudamericano y la gerencia del Sudamericano, se resolvieron ayer en una fórmula de arreglo, normalizando las relaciones entre ambas instituciones.

Como acuerdo, el Banco Sudamericano pagará al Sudamericano, a partir del día 30 de enero, una suma equivalente al 75 por ciento de la diferencia de los primeros años. Este pago se hizo.

Igualmente, se acordó una comisión de sonas, tres representantes de cada una de las partes, para estudiar la realización de un acuerdo entre ambas.

El Gobierno ha designado Intendente de Magallanes al capitán de navío (R) y Subsecretario de Marina durante la primera Administración del Excmo. señor Ibáñez, don Jorge Fernández Fernández.

El señor Fernández Fernández asumirá su cargo en fecha próxima.



FERIA del LIBRO
DESEA A SUS FAVORECIDORES, EDITORES, DISTRIBUIDORES Y AMIGOS UN FELIZ AÑO NUEVO

ALI BABA y PETER PAN: Hermosos álbumes para colorear que deleitarán a los niños, bellamente ilustrados por Alfredo Adduard.

RECUERDOS DE MI PRIMERA COMUNIÓN: La autora de EL ALBUM DEL BEBE, presenta ahora este hermoso álbum dedicado a la niñez que hará su Primera Comunión. Lo recomendamos como un regalo fino y delicado.

EL ORMEN DE LAS MIL Y UNA NOCHES: El genio fecundo de John Dickson Carr, autor de numerosas obras policiales presentadas por Zig-Zag, al público amante de este género de literatura, nos narra en esta obra un interesante problema analítico. En el Museo Wade es cometido el asesinato de un desconocido y sólo el profundo conocimiento del doctor Fell del Oriente y sus pasiones conduce al descubrimiento del culpable.

LA GRAN NEVADA: Esta obra que seguramente constituirá el mayor éxito de Zig-Zag, de la temporada, nos narra la lucha de un hombre por salvar a su familia durante una situación desesperada. El autor advierte que no es esta una historia dimensional, sino que debe ser tomada como SIMBOLO de la corrupción ambiente y de las bajas pasiones características de este siglo.

POETAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS: La más completa selección de la poesía moderna española, recopilada por Roque Esteban Scarpa, famoso autor de VOZ CELESTIAL DE ESPAÑA y otras bellas creaciones.

UN HOMBRE LOCO: Tan apasionante como NIDO DE VIBORAS, esta obra nos conduce paso a paso por el extraño laberinto del cerebro humano y de sus reacciones psicológicas.

FERIA DEL LIBRO
ALAMEDA ENTRE ESTADO Y AHUMADA
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

“Una crisis como la que vivimos se conjura con el trabajo y sacrificios colectivos”, dijo el Presidente

LLAMADO A LA CONCORDIA NACIONAL HIZO EL GENERAL IBÁÑEZ EN MENSAJE DE AÑO NUEVO

El siguiente fue el texto del mensaje de Año Nuevo de S. E. el Presidente de la República, irradiado anoche por cadena nacional a todo el país:

COMPATRIOTAS:

Esta noche —mientras los pueblos de la humanidad se aprestan para oír el secular latido de los oráculos con que se despiden 1953 y se recibe el AÑO NUEVO— yo quiero saludar a todos los hombres y mujeres que a lo largo y ancho de nuestro territorio laboran por su progreso y engrandecimiento, y decirles que comparto sus legítimos deseos de ventura personal y sus nobles anhelos de mejores días para la Patria.

Todas las voluntades, en esta noche, se exaltan en generosos sentimientos de comprensión y fraternidad, y olvidamos las aprensiones que nos crean los pequeños y grandes problemas de la existencia, para dar paso a las posibilidades de nuestros anhelos y a la fuerza de una nueva esperanza.

Bajo el influjo de estos sentimientos superiores, y seguro de ser comprendido por vosotros, yo os dirijo, con emocionada sinceridad, —ya junto a los umbrales del nuevo año—, este mensaje de saludo, como un estímulo y un llamado a renovar los esfuerzos para que unidos por el amor a Chile trabajemos y construyamos la realidad de una vida más plena y menos incierta.

LA INCERTIDUMBRE INTERNACIONAL

Yo sé que este no es el momento de tratar problemas ni de enumerar las tareas que nos esperan. Mas, aunque no sea grato a las alegrías de este instante, con la sinceridad y la franqueza que acostumbro, me referiré a aquellos, en términos generales, pues convengo en que un pueblo que siempre se ha caracterizado por la invencible recumbencia de su espíritu, puede muy bien compartir —en un mismo momento— sus alegrías, sus sufrimientos y sus esperanzas.

Vivimos un tiempo de cruentos problemas políticos, económicos y sociales. Las situaciones creadas por el juego de la política internacional tienen hoy más influencia que nunca en el curso de los destinos de la Humanidad. No es fácil, en estas circunstancias, dominar los factores extraños a la prosperidad y a la felicidad de las naciones.

Tenemos que comprender que el mundo es una sola gran coesistencia, y que ningún país, por autosuficiente y poderoso que sea, escapa a los efectos de esta interdependencia impuesta por el determinismo económico, las necesidades sociales y el desarrollo creciente de los pueblos.

La Humanidad de hoy atraviesa por una de sus etapas más difíciles. Un clima de incertidumbre rodea la existencia individual y colectiva. Las inquietudes de las masas, el egoísmo de los poderosos, las insatisfacciones y los peligros que amenazan la paz, crean esta incertidumbre y debilitan la voluntad realista de las naciones.

Los pueblos —desde los más fuertes a los más pequeños— afrontan los mismos problemas, las mismas ansiedades y las mismas zozobras que pesan sobre nosotros. Nadie escapa al impacto de la inflación, y a las consecuencias de la tensión internacional creada por la amenaza latente del comunismo. Pero todos reaccionan y luchan buscando su salvación en la comunidad de intereses, en una más amplia comprensión social y en la solidaridad humana.

LA REALIDAD CHILENA

Vivimos bajo el peso de factores adversos. Somos un país exportador de materias primas, de estructura casi monoproducción, con una industria insuficientemente desarrollada y una agricultura con amarras coloniales. Por esto sufrimos con más intensidad que otros, las consecuencias de los trastornos provenientes del exterior.

DANIEL DE LA VEGA, PREMIO DE LITERATURA

Con un nuevo Premio Nacional de Literatura surge el mes de septiembre. El es Daniel de la Vega, Adolfo Cordero, en la Embajada en Madrid. De la Vega —cosa curiosa— supo de su elección por los cables y telegramas que comenzaron a llegar a su domicilio. El anuncio oficial lo tuvo al día siguiente. Mientras tanto en Santiago, se inicia una violenta huelga de salmistreros que duró ocho días, en la que los “canillitas” fueron derrotados. Un rayo de luz a la capital en circunstancias que en la Posta de Niños era operado el anciano Rafael Sorra, de 81 años. Simultáneamente en la Maternidad del Hospital del Salvador nacieron cinco niños.

El domingo 4 se efectuó en Santiago la elección para reemplazar a María de la Cruz. La primera mayoría la obtuvo don Luis Quinteros Tricot, que venció a los señores Mamerto Figueroa, Pedro Foncea, María de la Cruz y Jorge Berguño. El triunfo del señor Quinteros Tricot fue posible por la división de las fuerzas ibañistas.

El día 8 se inicia en Chile un proceso judicial con respecto a Alfonso Carrizosa, que el día anterior había dado muerte a su mujer y a un hijo de 18 meses. Condenado a muerte en esta fecha, el fusilamiento fue postergado dos veces, horas antes de hacer frente al pelotón de fusilamiento. La tercera vez la sentencia cayó en la madrugada del 22 último en La Ligua.

La Isla de Pascua pasa a depender de la Subsecretaría de Defensa en consideración a su importancia estratégica. El viernes 9, a pocos kilómetros de Linares, estalla el incendio de la Panamódica con un saldo de 21 muertos y 25 heridos. La nota policial del mes la pone el empleado de la Compañía de Teléfonos, Antonio Gutiérrez, con tres tiros en la cabeza. Termina el año y la política encuentra frente a condecoradas situaciones. Un ver en todo el caso que se le denominó “El crimen de la llamada Refaja” o “el crimen de Linares”.

Los periodistas están de fiesta en la noche. El 15 se inaugura la Casa del Periodista en el barrio de Sudamérica. La primera es en Río de Janeiro.

CREACION DEL BANCO DEL ESTADO, ETAPA CUMBRE DE REVOLUCION ECONOMICA

INICIO SUS LABORES EN SEPTIEMBRE

El mes de la primavera —septiembre— deja, profesorado universitario dio el triunfo al primer año de la primera hoja del calendario con la apertura de sus puertas del Banco del Estado de Chile, y cuatro días después, Chile celebra el aniversario del histórico triunfo del 4 de Septiembre en que fue elegido Presidente, don Carlos Ibáñez del Campo.

El primer domingo del mes, la Universidad de Chile cambió de timonel. A la renuncia de don Juvenal Hernández, postularon a la Rectoría don Juan Gómez Millas, Eduardo Alessandri Rodríguez y Héctor Mardones Restat. El quince día, a través de todos los diarios,

El “Acta de Santiago” marca pauta de libertad económica

Moderna ciudad será levantada en Calama, destruida por el sismo

En diciembre se condena por primera vez en Chile a última pena a una mujer

Con un terremoto en Calama se abre la puerta del último mes. Catorce personas quedaron heridas y ciento cincuenta casas quedaron en el suelo. El Gobierno anunció que ese histórico lugar sería reconstruido empleándose los últimos adelantos en materia arquitectónica, de tal modo que pueda resistir los continuos movimientos de tierra.

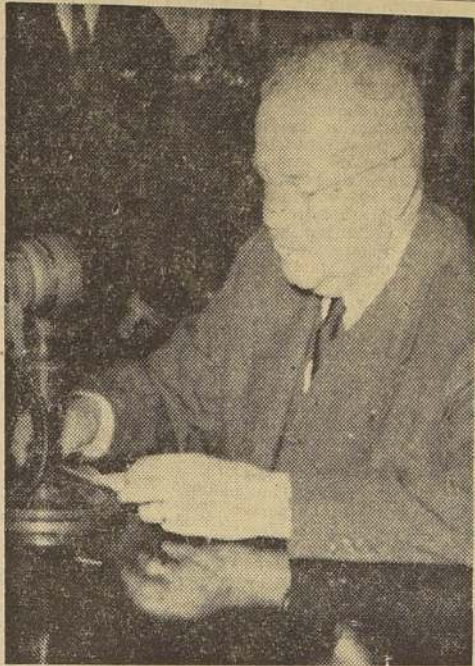
Después de quince años de conversaciones y rumores en torno al Cerro Blanco, la Municipalidad adquirió la mole de piedra y tierra para transformarlo en un moderno paseo que compita con el Cerro Santa Lucía. Los habitantes de la “Población Callampana” que creció en su faldeo serán instalados en poblaciones obreras.

A mediados de mes, se fija el sueldo vital para Santiago en once mil pesos para los empleados particulares del Departamento.

En diciembre ocurre por primera vez en la historia que la Justicia condena a muerte a una mujer. Ella es Emperatriz Sepúlveda, quien asesinó a su marido, Roberto Fica, carabiniere en retiro, en la madrugada del 2 de abril de este año. Al día siguiente se incendia una casa de varias casas en calle Compañía, dejando a 9 bomberos y dos mujeres heridas y a 260 damnificados.

En el plano internacional la noticia más importante fue la visita del Canciller argentino, señor Jerónimo Remorino, quien vino al país para asistir a la sesión del Consejo General de la Unión Económica Argentina-Chilena. Permanece tres días en Santiago.

Guerra del Brasil, general Cyro Espirito Santo Cardoso, quien permanece varios días en Chile.



EL EXCMO señor Ibáñez lee su Mensaje de Año Nuevo, transmitido anoche a toda la República

La caída del precio del cobre y del salitre y la inseguridad del mercado de éste último, la influencia de las tendencias inflacionarias, los desbordamientos de la especulación, el agio y la demagogia huelguística, más las catástrofes de un año hostil, nos han impedido conjurar nuestros males con la rapidez que lo exigen las urgencias de esta hora.

Largos años de imprevisión; leyes demagógicas dictadas en períodos electorales con financiamientos ilusorios en algunos casos y con financiamiento que comprometen gravemente la economía del país, en otros; cálculos de entrada presupuestaria totalmente ajenos a la realidad que han contribuido en parte importante al déficit de la caja fiscal; y un desajuste alarmante de la moral colectiva y de la disciplina social, son sólo algunos de los elementos adversos que mi Gobierno encontró en su camino al iniciar, hace un año, su pesada tarea.

Durante 1953, hemos luchado mano a mano con la adversidad. La desvalorización monetaria y la falta de divisas para mantener la normalidad de nuestro poder de compra en el extranjero, han influido poderosamente en el empobrecimiento de las masas y en la depresión de las actividades de la industria y del comercio.

Si bien es cierto que los efectos de la acción de Gobierno no se han traducido en un cambio apreciable de la situación nacional, lo que es imposible conseguir en el lapso de un año, no es menos cierto que se ha logrado aminorar peligros ma-

“LOS GOBERNANTES NO HACEN MILAGROS NI REPARTEN BIENESTAR POR SIMPLES ORDENES”

yores y, para prevenir una acción restauradora de gran envergadura, se han creado instituciones como el Banco del Estado, la Corporación de Inversiones y el Instituto Nacional de Comercio, etc., que dentro de poco serán insustituibles en su labor de estímulo a la producción nacional y en la consolidación de nuestra seguridad económica y en las conquistas del trabajo. La experiencia de 1953, nos será valiosa para afrontar en el nuevo año las soluciones prácticas de los problemas nacionales.

NO TODO DEBE ESPERARSE DEL GOBIERNO

Gobernar en las actuales circunstancias es una tarea ingrata. Los factores externos e internos que provocan nuestras angustias escapan, la más de las veces, al control de los organismos estatales. Nosotros estamos acostumbrados a esperar todo del Gobierno. Y esto no está bien. Los gobernantes no hacen milagros ni reparten el bienestar por simples órdenes o decretos. Por eso, es indispensable que mis compatriotas dejen de lado la peregrina idea que desde la Moneda o de los servicios públicos se arregla todo. No. Una crisis como la que vivimos se conjura con el trabajo y el sacrificio colectivo. Tenemos que luchar no sólo con nuestras limitaciones sino que con los factores negativos provenientes del desequilibrio del mundo actual.

El país tiene que saber que no es posible pedirle todo del Gobierno, pues la magnitud de nuestros males exige el impulso de una cooperación efectiva de todos los sectores nacionales y la más estrecha comprensión entre pueblo y gobernantes, para salvar con éxito esta dura etapa de nuestra historia.

LLAMADO A LA CONCORDIA NACIONAL

Yo sólo creo en los conceptos y actitudes afirmativas de la existencia. Pienso que una voluntad bien templada es capaz de sobreponerse a todas las flaquezas y quebrantos, vencer cuanto de negativo o pesimista desarme el espíritu de la Nación, pues comprendo que el hombre y los pueblos no sólo trabajan para su propio goce y las satisfacciones del presente, sino que también —y con mayor heroísmo— para el bienestar de las nuevas generaciones y la prosperidad común.

Chile necesita salir de la crisis que lo agobia; trabajar por un programa grande que signifique su transformación y su modernización integral; Chile tiene que realizar su gran destino industrial, agrícola y marítimo; recuperar su sitio en el concierto de las naciones; Chile necesita restituir a su pueblo el estímulo de una vida sana, fuerte y feliz. Estas son las grandes tareas que debemos afrontar y por las cuales jugar lo mejor de nuestros esfuerzos, sin reservas y sin temores.

Consciente de la responsabilidad del alto cargo que me habéis conferido e inspirado por mis profundas convicciones republicanas y los más nobles sentimientos patrióticos, yo declaro ante el país que mi mayor anhelo es encontrar en los chilenos esa voluntad resuelta que nos permita —compartiendo con entereza las vicisitudes de la hora actual— abrimos camino hasta lograr la plenitud de nuestro resurgimiento.

Yo no temo al porvenir y tengo confianza en el espíritu

Con dramático incendio de Valparaíso se inició 1953

Dramática fue la iniciación de 1953 en Chile. Noventa y tres minutos después que las campanas fueran echadas al vuelo, y las sirenas de los barcos surtos en la bahía rasgaron el aire, Valparaíso fue estremecido por una terrible explosión. 24 cajones de dinamita, había instalado en una bodega de la Dirección de Caminos. La explosión y las llamas —visibles a 20 kilómetros a la redonda— causaron la muerte de 48 personas, y dejaron un saldo de 340 heridos. El país,

Las Facultades a S. E. constituyeron mejor suceso de mes enero

encabezado por el propio Presidente de la República, exteriorizó su sentimiento de solidaridad recordando en auxilio de las víctimas. Así se inició el esforzado año 1953.

La Planta de Sulfuros se inauguró en abril; Arica, “Puerto libre”

Una energética batalla contra los especuladores y agiotistas dinamizó el mes de abril que se desarrolló tranquilo y calmo. El primer resultado efectivo del Servicio Militar del Trabajo: cien conscriptos del Regimiento “Calama” inician la reparación urgente de las vías de comunicación del Departamento de El Loa. Mientras tanto, se anunció que el Estado comprará a los productores de salitre, ya costando ya \$ 121.000.000, y que falta aun por invertir 129 millones. Hace siete años que comenzaron las obras.

El Presidente de la República realizó en la segunda semana una histórica gira por el Norte del País. Inauguró la planta de sulfuros de Chuquibambilla, y anunció en Arica que se haría de él un “puerto libre”.

La Corporación de Fomento, continuando su política de incrementar el poder industrial de Chile, aprobó la contratación de un crédito por veinte millones de dólares para que se estableciera en Concepción una fábrica de celulosa, y una de papel para diarios.

Frutos concretos se obtienen de la batalla que el Intendente de Santiago, señor Mamerto Figueroa, realiza contra los acaparradores. Más de quince toneladas de fueron requisadas y vendidas al público, a precio oficial. Por su parte, el Ministro de Economía y Comercio estableció control policial sobre las casas de cambio. Se ordenó que se exhibiera una baja de quince pesos por dólar en el mercado.

El mes se cierra con una nota dramática cuando el ex Ministro de Salubridad, Dr. Alfonso Quijano Olivares, muere asesinado por un inquilino en su fundo “Bellavista”, a 40 kilómetros de Linares.

Rechazo de acusación contra Tarud fue el mayor desastre de la Oposición en el año

El rechazo de la acusación política contra el ex Ministro de Economía, don Rafael Tarud, la celebración del aniversario de la asunción del Presidente Ibáñez al Poder, la fijación del salario mínimo campesino y el Segundo Congreso Latinoamericano de Universidades, fueron los puntos culminantes de noviembre. A comienzos del mes el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre, salvó milagrosamente de morir en un accidente aéreo. Al despejar el avión que lo traía desde Osorno, por un defecto de motor, se salió de la pista arrojando cuatro postes. La pericia del piloto impidió que ocurriera allí una tragedia.

sonas quedaron sin hogar. Los daños del temporal se calcularon en más de ciento veinte millones. En toda la zona, sin embargo, el número de damnificados llega a veinte mil. Puentes y caminos quedaron destruidos entre Curicó y Nuble. El terremoto, fuertemente impresionado por la tragedia que afectó a su pueblo, abandona Santiago, y convive con los momentos de dolor. Resuelve en el terreno mismo las medidas que es necesario adoptar, y devuelve a los sureños la fe en el porvenir.

Días antes, el 8, Chillán había sido epicentro de un violento temblor que causó la

batallador y sufrido de nuestra raza. Y estoy seguro que si logramos unir las voluntades por encima de las banderías políticas y de los intereses transitorios, podremos salvar al país de la crueldad de sus males y de las asechanzas de la adversidad.

En mi calidad de Jefe del Estado y en uso de un mandato nacido de la voluntad de las mayorías, yo quiero que este mensaje se transforme en un llamado a la concordia nacional, poniendo término a las querrelas intestinas y a las guerrillas intrascendentes, para que así, por encima de los odios, del egoísmo y de las pasiones, concertemos una cooperación patriótica en aras del porvenir de Chile —sin que ello signifique renunciamiento al ideal político de nuestras convicciones— para consagrarnos por entero a la restauración de nuestra seguridad económica, a la marcha ascendente del progreso y a la superación y perfeccionamiento de nuestras instituciones soberanas.

LA VOLUNTAD UNIDA DE LOS CHILENOS ES INVENCIBLE

En esta noche, yo quiero señalar, que la historia de la Patria es fecunda en ejemplos de sacrificios generosos y en decisiones de trascendencia.

Los antepasados nuestros demostraron el temple invencible de la raza. Hay muchas pruebas que confirman el valor humano de nuestro pueblo como el símbolo de la nacionalidad.

Pensemos que los que ayer supieron afrontar virilmente su parte de responsabilidad en la construcción de nuestra historia, contemplan a los que hoy tenemos que vencer las vicisitudes de esta época. Todo depende de una acción unida e inquebrantable: de que el espíritu nacional responda a una sola decisión, a un solo esfuerzo y a una sola fe en aras del bien de Chile.

Yo tengo confianza en el patriotismo, en la capacidad y en las virtudes cívicas de los chilenos.

El país tiene enormes reservas materiales e inagotables fuentes de trabajo. Sólo el amor a las empresas difíciles puede llevarnos a la conquista de un gran destino. Lo esencial en esta hora es tener confianza en nosotros mismos y una gran ambición de porvenir para romper con las limitaciones del presente, poniendo término al estagnamiento de nuestro progreso.

La gravedad de los problemas de esta hora no es para que nos lamentemos ni para asumir actitudes derrotistas. ¡No! Yo sé que el temple de nuestro pueblo es comparable con el de esos gigantes que resisten los embates de los elementos en el corazón de las selvas. A un pueblo de este temple no le pueden arredrar las dificultades ni los sacrificios.

Ya próximos a entrar en la ruta de 1954, yo deseo, en esta noche, que los chilenos nos unamos por ser fuertes y dominar las adversidades. El nuevo año será de lucha, de trabajo y de responsabilidades aún mayores.

Mas yo tengo confianza en que salvaremos esta dura etapa de nuestra historia con el esfuerzo común de una cooperación patriótica, los sacrificios y el heroísmo de nuestra raza.

Buenas noches y que el nuevo año nos encuentre unidos en la lucha por la grandeza de Chile.

Subdepartamento fue creado en la Caja de Previsión de Carabineros

La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile ha hecho una interesante innovación en sus servicios al crear el Subdepartamento de Informaciones y Tramitaciones, a sugerencia del Consejo y de acuerdo con las nuevas disposiciones de su Ley orgánica y cuyas normas de procedimiento, debidamente señaladas, han sido fijadas por la Vicepresidencia Ejecutiva de la Institución.

El nuevo Subdepartamento entrará en funciones en el curso de este mes y será una oficina coordinadora que facilitará las gestiones de sus numerosos imponentes. El servicio ha sido dividido en dos secciones: una de tramitaciones internas y otra de tramitaciones externas.

Todos los imponentes pensados y montepios que deban hacer diligencias de carácter judicial, dispondrán, en todo momento, de la ayuda, el informe experto y el trámite necesario a sus necesidades de orden legal o jurídico.

El día 6 que cada noventa minutos muere en Chile un enfermo de cáncer. Al día siguiente se fijó el salario mínimo campesino, con un promedio de 75 a 110 pesos diarios lo que constituye una de las reivindicaciones más importantes obtenidas en Chile en los últimos años por la clase trabajadora.

El mes termina con el torneo de universidades que congregó en Santiago a decenas de delegados de todos los países latinoamericanos y observadores europeos. En el reconocimiento del enorme prestigio alcanzado por la Universidad de Chile en el plano educacional internacional.

En noviembre fue fijado Salario Mínimo Campesino

tragedia, ya que en el avión iba una numerosa comitiva. Dos días de fiesta vivió el país al celebrarse el 3 y el 4 el onomástico y ascensión al mando del Excmo. señor Ibáñez del Campo. La celebración culminó con un festival cívico-militar en la Plaza Bulnes con asistencia de cerca de cien mil personas. La Sociedad médica afirmó el

Chillán volvió a soportar en mayo violento temblor

El mes de mayo vistió de tragedia al año que se va. Un temporal de viento y lluvia azotó implacable todo el país y aumentó mayor intensidad entre Talca, Chillán y Constitución. Es, tal vez, el último balneario que le que más duramente sufrió la furia desencadenada de los elementos. Cuarenta manzanas de casas fueron destruidas por el río Maule, y más de tres mil per-

sonas quedaron sin hogar. Los daños del temporal se calcularon en más de ciento veinte millones. En toda la zona, sin embargo, el número de damnificados llega a veinte mil. Puentes y caminos quedaron destruidos entre Curicó y Nuble. El terremoto, fuertemente impresionado por la tragedia que afectó a su pueblo, abandona Santiago, y convive con los momentos de dolor. Resuelve en el terreno mismo las medidas que es necesario adoptar, y devuelve a los sureños la fe en el porvenir.

Días antes, el 8, Chillán había sido epicentro de un violento temblor que causó la

muerte de 11 personas, y dejó heridas a otras 30. El Gobierno dispuso la inversión de 260 millones para auxiliar la zona afectada. Sin embargo, los daños se calcularon posteriormente en mil millones.

En lo administrativo, los hechos más importantes de mayo, fueron el Decreto que puso término al contrato de Arrendamiento, y dejó sin efecto los permisos para explotación de bosques, otorgados a la Sociedad Industrial y Ganadera de Magallanes; se crea la Superintendencia de Educación, organismo que centralizará, estudiará y planificará las actividades educacionales. En lo poli-

tico, lo constituyó la declaración de S. E. en la que dice que “la mentalidad chilena le repugna la intromisión del despotismo”, en respuesta a una comunicación enviada por los sindicatos de Coronel.

El personaje más importante de estos treinta días, fue la notable educadora sorda y ciega, Helen Keller, que habiendo perdido la vista a los 19 meses, logró superar este terrible defecto mediante una intensa dedicación al estudio, hasta alcanzar un lugar importante en el plano educacional del mundo. Visitó nuestro país, y fue condecorada por el Presidente de la República.

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.
AGUSTINAB 1949. — TELEFONO 86222. — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: ROQUELO CUELLAR VALENZUELA.
Gerente: ANTONIO FERRER, MEDINA. — Subdirectores: WALTER GON-
ZALEZ. — Corresponsales: KILBERT BERTRUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS
FACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA. — Jefe de Propaganda:
EDUARDO BARRERA RAIMONACIO.
Representantes para E. U. y Canada: THE N. DE PHILIPPS Co. 551.
FIFTH AVENUE, New York, 17 N. Y.
Servicio Noticias: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio
Fotografías Extranjeras: UNITED PRESS PICTURES. — Agencia y
Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, \$ 2.300; seis meses, \$ 1.150;
tres meses, \$ 652. Valor del ejemplar del día, \$ 7. Ejemplares atrasados, \$ 14.

Santiago de Chile, viernes 1.º de enero de 1954

EN EL ALBA DEL NUEVO AÑO

No es un año que termina; es otro que comienza. El tiempo se abre hoy día a nuevas e imprevisibles posibilidades. A ratos parecería que la existencia de los individuos y de las comunidades estuviera excesivamente delimitada por cauces difíciles de rebasar. Pero de pronto se hacen visibles estas rupturas del tiempo y el porvenir se torna ancho y espléndido. Ciertamente es un año que se inicia apareciendo como una incógnita que es necesario despejar, como una página en blanco que es necesario escribir. 1954 es la cifra que sirve de índice para lo que se encuentra entre dos callados signos de interrogación. ¿Cómo ha de llenarse esa página limpia aún de todo hecho? ¿Qué colmará el espacio entre aquellos signos que encierran una pregunta? ¿Acaso los primeros pasos de un año deben arrugar la frente y suscitar la incertidumbre?

Creemos que no. El destino no nos es ajeno y empezamos a forjarlo desde el primer día. No es una mano extraña la que nos trazará los rasgos del nuevo ciclo cuyas primeras horas ya recorremos. Es la nuestra. Por eso no hemos de enfrentar 1954 con el corazón apretado y trémulo, sino con ánimo abierto y seguro de sí mismo. Debemos considerar este lapso, que no nos abandonará durante doce meses, como la ocasión para realizar muchas cosas grandes y buenas. Tenemos que inaugurar el reinado de la actividad y del trabajo, que constituyen la mejor y más sencilla solución para los problemas más complejos. Hemos de afianzar la confianza, y, sobre todo, necesitamos aprender a mirar más allá de nosotros mismos, con una visión impersonal y generosa. Si previamente nos preguntamos cómo hacer para subir la montaña, seguramente jamás ascenderemos a su cumbre; es preferible co-

menzar de inmediato a escalarla. O dicho de otro modo, precisamos trabajar, trabajar y trabajar. Estamos aún en el alba del nuevo año, pero así como en la luz crepuscular las cosas y los seres no son invisibles, pues se vislumbran, aunque un tanto borrosos, en la semicircularidad del primer día de 1954 ya se prefiguran algunas líneas que han de ser definitivas en su estructura. Cada vez se extiende más la convicción de que los problemas nacionales son problemas que nos afectan a todos; si compartimos sus consecuencias, no se divide razón alguna para no participar todos, analógicamente, en los esfuerzos destinados a resolverlos. Se abre paso a una férrea solidaridad, que ha de ser fecunda en magníficos resultados. El gesto democrático y noble del Presidente de la República fue bien comprendido. Si unos pocos resisten el peso de las dificultades, evidentemente que la carga se torna abrumadora; pero si todos los sectores ayudan patrióticamente, es obvio que todo ocurre como si esos lastres se hubiesen aligerado en densidad.

El horizonte internacional continúa encubierto por nubes que no se sabe si llevarán en su seno destructoras tempestades. Ciertamente es que la guerra se agita en otras partes. ¡Ojalá que las manos de los hombres se abran como se displicen el año a cuyo nacimiento ya hemos asistido! Los puños amenazantes deben ser substituidos por el gesto fraternal. De suceder así, cambiaría el signo de las cosas e irrumperían la confianza y el optimismo en nuestro agitado mundo. Lo deseamos vehementemente. Mas no olvidemos que el nuevo año hemos de forjarlo nosotros, por lo cual anhelamos para todos un éxito ilimitado en la humana tarea de construir nuestros propios destinos.

Los intermediarios son los responsables de la carestía

No se necesita ser lo que propiamente se llama "un financiero" para descubrir la clave de la carestía de cereales y legumbres. El sentido más común está indicando el camino que conduce a su descubrimiento. Pero lo que en realidad interesa es que de una vez por todas se adopte la medida de rigor para atajar los abusos en los pesos y en los precios. La solución es tan fácil, que no requiere mayores esperanzas. Si efectivamente se desea ir al fondo del asunto mismo, cabe adoptar desde luego, sin dilaciones, un temperamento rápido y enérgico.

La enorme carestía tiene su raíz en los intermediarios de primera clase y va extendiéndose sus ramajes hacia arriba y los costados, crean-

do otros intermediarios de segunda, tercera y cuarta mano. Hasta que, por fin, llega al distribuidor ambulante, el que además de vender muy caro no es siquiera aseado en su lenguaje ni en su persona.

Siempre se ha dicho que si se suprimiera a los "peques gordos", que adquieren los productos en stock para revenderlos a su antojo, se lograría, por fin, abaratar los artículos alimenticios que el público compra en vegues y mercados.

Funcionarios del Gobierno o del Municipio podrían, con dinero que una ley especial destinaria al respecto, comprar los productos y en seguida distribuirlos a los consumidores, sin recargo. O, si esto no fuera posible por los

DE LUIS PACULL T.

El pobre Einstein...

Resulta admirable analizar factores imponderables arrastrados a nuestra mentalidad de país nuevo, que a pesar de ser un lastre o un vicio que gravita y limita el progreso, seguimos usándolos como multietapas que reconfiguran el espíritu nacional. Para muchos chilenos, es poco menos que una señal de hombra que el roto sea un borracho contumaz. Es verdad que este mismo se lamenta enseguida que el roto no sea eficiente en su trabajo, o que muestre sus lacras durmiendo la borrachera en plena calle. No faltan aquellos que alaban en sus hijos la originalidad de no pagar un pasaje o una entrada al cine. Muchas veces habrán de lamentar, en el futuro, la ausencia de un contenido moral sólido, que ellos no fomentaron.

Pero en Chile, la improvisación es el motor que impulsa los actos humanos. En cada caso y todos los días se advierte la falta de sistema, de método y de responsabilidad. El individuo se transforma en un aventurero audaz, que no sabe cuándo se perjudica a sí mismo, y cuando a la colectividad. Pocos son los chilenos que no aspiran a ocupar una alta situación, para la que no están preparados y mucho menos son los que perseveran en una especialización y persiguen su porvenir dentro de una actividad para la cual han sido preparados.

El chileno múltiple, que en el campo obrero se define habitualmente en el "maestro" abañil, que, por cierto "le pega" a la gasfitería, al estuco y "le hace" también a la mecánica, y que en la práctica no es una ni otra cosa, existe también en el campo profesional, y más

gastos administrativos que pudiese acaso demandar, habría entonces la adopción de otro sistema, que sería el de la venta directa desde las carretillas de los fundos, al público.

Los "peques gordos" se encuentran en todos los regímenes de Gobierno y ponen en marcha influencias subterráneas de poderoso empuje. Cada vez que alguna autoridad firme, animada de espíritu público, deseara servir realmente a los ciudadanos, se enfrenta a dichos "peques gordos" que, en el campo, aparecen los intereses creados desplegando sus tentáculos en línea de batalla, y vencen.

Nuestro pueblo es simplista. No discute acerca de quienes promueven la escasez que va determinando el alza que sufre en el precio de los alimentos esenciales. Y como no dispone de elementos de juicio para ir al fondo del problema, cree que el Gobierno o sus representantes son los responsables de la situación que atormenta sus hogares.

En vegues y mercados, los habitantes de la capital y de las comunas vecinas deben soportar la doble humillación del precio excesivo y del mal trato. El primero deriva de los intermediarios que recargan en un trescientos por ciento la escala de valores de venta, y el segundo, a causa de los métodos grotescos que reciben de parte de los revendedores de acción ambulante, quienes emplean ríspido lenguaje en contra del público.

Hay que ir a la supresión inmediata de los agiotistas que con el nominativo de intermediarios encarecen los cereales y legumbres. Sólo así se lograría abaratarlos en bien de las masas consumidoras y en resguardo del prestigio de control que nuestras autoridades están obligadas a ejercer para cuidar los intereses del pueblo.

ELIAS KOKALY A.

que nada en el político. Los aspirantes a cargos públicos de significación existen en número ilimitado. Lo mismo puede ser Ministro de Economía o de Educación, administrador de Ferrocarriles, Director del Trabajo o de un servicio médico o simplemente gerente de Seguros. El hombre múltiple se presenta desazonadamente, y alega en todos los casos su mejor derecho. Participa de las comisiones que estudian y definen lo humano y lo divino. El técnico ha pasado a ser sólo un elemento asesor, que proporciona los medios para que se destaque el audaz. La técnica, entregada a estas manos está siempre expuesta al fracaso, pero no falta, entonces, quien diga con desenfado y menosprecio, "son teóricos...". Como si en verdad la práctica y la teoría en las materias especializadas, pudieran ir separadas. Para ser teórico, se requiere haber estudiado y estar sometido a una disciplina. Para improvisar, sólo se requiere audacia.

Me decía no hace mucho un distinguido parlamentario que él había estudiado economía, y que contaba, a su vez, con un equipo de gente especializada, que había asistido a cursos breves y seminarios, y que estaba dispuesto a ir y a la gente a enfrentarse con la realidad económica y financiera del país, para lo cual habían ofrecido su concurso a S. E. el Presidente, que éste era un caso más. Porque todo el mundo opina sobre economía y trata de resolver sus problemas a su manera.

Sin embargo, cuando un familiar cae enfermo, se recurre al médico especialista, y si se tiene que iniciar un juicio, se recurre al abogado; pero, en cambio, todos se encuentran aptos para opinar y resolver en materias económicas, que son más difíciles y mucho más complejas que la mayoría de las especialidades técnicas. Su significación tan profunda, que afecta directamente a cada persona y define la suerte futura de una nación. Por algo es que el mundo civilizado le ha dado trascendental importancia a las Universidades y Facultades Económicas, basadas en duras y largas jornadas de disciplina matemática. Un fenómeno económico no es igual en un país que en otro, y es también diferente en el tiempo. Los factores cambian y se condicionan a otros factores, que a su vez, condicionan el fenómeno. Es por eso que la economía es la ciencia más difícil y más compleja. Pero en Chile, el hombre múltiple dejaría de ser persona de importancia si no aportara sus luces para dar solución a los graves problemas económicos.

Esta mentalidad predominante en nuestro ambiente hace más difícil la tarea del gobernante y la selección de los equipos de Gobierno. El joven que se inicia en la vida no se conforma con un empleo que le dé posibilidad de ascender y de especializarse. Quiere empezar con un alto cargo, y si tiene influencia, lo consigue. Por otra parte, este mismo joven siente un profundo desprecio por la técnica, a la que no se le ha concedido la jerarquía que le corresponde.

Apertamente, las cosas en Chile se desenvuelven en función del interés de personas y de círculos. Lo importante es imponer una decisión que esta Caja de Protección no es la preservación de los pensionados que se presentan a cobrar sus pensiones. Al respecto puedo manifestar al señor Director, que la Caja, en cumplimiento de los reglamentos dictados por el S. Gobierno, exige semestralmente comprobantes de soltería a las viudas e hijas que gozan de montepío, y comprobante de supervivencia respecto de las personas que han dado poder a un tercero y que, por tanto, no cobran personalmente su pensión.

Estas medidas, como se comprenderá, constituyen un mínimo de garantía del correcto pago de pensiones y montepíos.

Razones que se silencian

Con motivo de las muy francas y completas declaraciones que ha hecho el Supremo Gobierno en torno a la delicada situación económica que confronta el país, la prensa ha estimado oportuno desentrañar las razones de lo que, a juicio de ella, explicarían los fracasos de la política económica desde 1938 a esta parte. Según estos perspicaces comentaristas, el motivo habría de encontrarlo en lo que ellos llaman la instauración del "régimen socialista" de Gobierno.

Tenemos fundadas razones para estimar que los conceptos que tienen un significado propio y universal, ya se tratan asuntos económicos, políticos, filosóficos o sociales. Al parecer, para esos colegas lo anterior no pasa de ser un juego de palabras. Llegamos a esa conclusión, por cuanto, que nosotros sabemos, en Chile jamás ha existido un régimen socialista. Claro es que, tratándose de hacer jugar la imaginación, podemos ir muy lejos.

En nuestro país ha habido una acentuación creciente de la importancia del Estado frente a diversos asuntos que dicen relación con el bienestar de la colectividad, lo que se ha traducido en medidas que cautelan el superior desarrollo económico y social de la República. Recuérdese a este respecto que, cuando se creó la Corporación de Fomento de la Producción, articulistas y políticos enemigos del Gobierno encarnadamente, la creación de ese organismo calificándolo de ensayo "socialista" y otras cosas más. A la postre, los sectores que lo villipendieron, fueron los más beneficiados y en la actualidad lo defienden a sangre y fuego.

Con razón, un inteligente senador de la República del actual período manifestó que cierto sector político chileno

de liceos, y con un criterio digno de la más fina paradoja, resolvieron suprimir las clases de Economía, que, aunque rudimentarias, habilitaban al bachiller para el uso de los términos y las nociones básicas de materias con las que habrán de enfrentarse siempre. Enseguida, estas clases a la rama de la Historia, que es, por cierto, lo más irracional que podrían haber hecho.

Alberto Einstein maravillado al mundo con sus estudios, pero en Chile habría fracasado, porque el pobre señor Einstein sólo sabe matemática, y se ha entregado de lleno a sus investigaciones. Al fijarse en la física, descubrió la penicilina, no se le habría ocurrido pedir que se le incluyera en un Comité de rehabilitación económica de Inglaterra o de integrante de una reforma de planes educacionales. En Chile habría fracasado, porque sólo sabe de bacteriología, y aquí los ciudadanos se improvisan. El hombre es múltiple.

L. P.

La Caja no exige comprobante al pensionado que cobra directamente su pensión, por lo que no se justifican las expresiones de la carta que contesto.

Saluda Atte. al señor Director, Bariloche Blanco Espejo, general vicepresidente ejecutivo.

Quiere crear una escuela para modelar yeso o trabajar mármol

Señor Director: Durante muchos años trabajé de sol a sol extrayendo a golpes de martillo el famoso oro blanco del norte, con lo que lograba escasamente ganar el sustento para mí y los míos. No tuve la felicidad de contar con una buena instrucción, de tal manera que soy un semianalfabeto. Sin embargo, señor, me basta un poco de agua, un poco de tierra espe-

lano lo único que acepta es la "socialización de las pérdidas". Es socialista a su manera. La intervención del Estado en asuntos de interés público, tal como ha ocurrido en nuestra patria, es cosa generalizada en todos los países de la tierra. Calificarlo de determinada manera, no pasa de ser una argucia política desprovista de todo fundamento serio.

Lo curioso de esta maraña de sofismas económicos y políticos es que, durante los últimos 15 años en la Cartera de Hacienda, en forma casi ininterrumpida, han actuado hombres que nada tienen que ver con el socialismo ni cosa que se le parezca. ¿También esas personas cayeron bajo el anatema ignominioso y nefasto?

Afirmar, por ejemplo, que el bienestar social está directamente condicionado al volumen de riqueza que se logra alcanzar en una determinada nación, es una verdad de Perogrullo, que no hace falta insistir en ella. Ciertamente que jamás hemos conocido de algún gobernante o político de los últimos años que niegue tal evidencia. Sin embargo, no falta más de alguien que le adjudique a los demás con facilidad que abisma.

Es efectivo que el valor de nuestro signo monetario ha bajado en Chile a extremos verdaderamente peligrosos. No obstante, conviene recordar que este fenómeno adquirió carta de ciudadanía en el siglo pasado y que fueron ciertos sectores políticos, de sobra reconocidos, los que utilizaron este expediente para enriquecerse y gastar a manos llenas.

Costa de la masa de la población, que pronto empezó a sentir los efectos de esta política inflacionista. Al leer ciertos artículos, cualquier extranjero creería que el descenso del valor de la moneda fue inventado y puesto en práctica en octubre de 1938.

El "juego a la baja" es antiguo en Chile, e hicieron uso generoso de esta maniobra muchos de los que ahora levantan sus brazos al cielo en señal de asombro. Habría que indagar un poco más, para saber quiénes en Chile especulan con los arriendos, mantienen tierras sin cultivo, sacan ventajas con la plusvalía, insisten en indicaciones que reportan mayores egresos en el Presupuesto, etc. En cuanto a los impuestos, lo único que puede asegurarse es que los empleados y obreros son los que pagan religiosamente.

Constituye un método inconcebible que algunos órganos de prensa, por torpezas que sinceramente lamentamos, pretendan arrastrar "agua para su molino" a propósito de la franca y leal conducta de los actuales gobernantes. El llamado a la cooperación y comprensión nacionales no debe confundirse con un reconocimiento de culpas que, de haberlas, habría que mirirlas algo hacia atrás.

L. P.

Cartas al DIRECTOR

(Quisiera tener un diario escrito por el público.—Ibsen)

Aclaración de la Caja de Retiro de las F. de D. Nacional

Señor Director: En la edición de hoy del diario de su digna dirección en la Sección "Cartas al Director", se publica una nota firmada por el carnet N.º 495784, de Valparaíso, en que se solicita que esta Caja de Protección no es la preservación de los pensionados que se presentan a cobrar sus pensiones. Al respecto puedo manifestar al señor Director, que la Caja, en cumplimiento de los reglamentos dictados por el S. Gobierno, exige semestralmente comprobantes de soltería a las viudas e hijas que gozan de montepío, y comprobante de supervivencia respecto de las personas que han dado poder a un tercero y que, por tanto, no cobran personalmente su pensión.

Estas medidas, como se comprenderá, constituyen un mínimo de garantía del correcto pago de pensiones y montepíos.

Señor Director: Durante muchos años trabajé de sol a sol extrayendo a golpes de martillo el famoso oro blanco del norte, con lo que lograba escasamente ganar el sustento para mí y los míos. No tuve la felicidad de contar con una buena instrucción, de tal manera que soy un semianalfabeto. Sin embargo, señor, me basta un poco de agua, un poco de tierra espe-

Señor Director: Parece que todos los servicios públicos encargados de atender a los ciudadanos, están "poseídos por el espíritu del mal" y prueba de ello es lo siguiente:

La Oficina 20 del Correo comienza a funcionar a las 10 de la mañana; el servicio de visitadoras sociales para acudir en ayuda del necesitado, es nulo; el genio de Satán que se gastan los chifres de micros, es inaguantable; las dueñas de propiedades no quieren efectuar reparación alguna en las casas que nos arriendan; en el comercio no hay ni azucar, ni té; en cualquier oficina se demoran 15 días en tramitar cualquier papel. En fin, "Satanás" está en todas partes.

Atentamente, A. Díaz, Santiago.

Reclama contra pista de baile en Quinta Bella

Señor Director: Quiero formular una serio reclamo por la forma en que se abusa de la paciencia de los vecinos en el populoso sector Quinta Bella de El Salto. Existe allí una pista de baile que se ha transformado en el martirio de la población, con sus cinco parlantes que suenan destempladamente

Notas del Día

UN HOMBRE EN SOLEDAD

En realidad, el tiempo no existe. Lo hemos creado los hombres con nuestros relojes, y esa división de las horas, de los segundos y de los días. Afanados han estado los filósofos de todos los tiempos por definir lo que es el tiempo. En verdad pensamos en el muy poco, apenas una vez al año, en este último día que se nos va de las manos sin saber cómo. Ahora sí que todos se tornan alegres, cruzan abrazos y saludos, se besan en las mejillas, se colocan unidos de la mas bulliciosa algarabía. A las doce de la noche de este día todos tienen buenas intenciones y fervorosos deseos por la felicidad de los otros. Hasta en Siberia, donde están los cadáveres vivientes de que hablara el buen Tolstói, se encienden las velas de la esperanza y de la buena amistad.

Este es el cuadro que vemos cada año en esta hora solemne del mundo, cuadro universal, preñado de buenos augurios. Pensamos que se nos ha ido un año, y tenemos fe en que habrá de transcurrir el que llega sin el tropiezo de la última curva. Estamos como poseídos de un alma nueva o de un nuevo universo interior. ¿Qué alegría por todas partes! ¿Cómo en todos los rostros se adivina la reciprocidad de la ventura intangible!

Pero siempre han de existir seres que no van a la fiesta, que están, en eternum, alejados del banquete de la comunión y manoseada felicidad. Tantas han de ser que el mundo no les conoce, ni siquiera piensa que existen. Son aquellos que están solos, aislados, como una pena en medio del arroyo. Es en estos seres en los que pienso todos los años a estas horas. Oyen llegar las alegres campanadas de medianoche sin que nadie esté a su lado para decirles una sola palabra. Parecen ahogarse en la gran avalancha de la alegría que pasa a su vera sin detenerse.

Es lo que quiero contar para un alivio de mi condición. Recuerdo. Viene este recuerdo de muy lejano, cuando yo era niño, en mi interior como la campana de un empuje perdido en el desierto. Era yo un joven estudiante, romántico y elegiaco. No me gustaban las multitudes, no me placía, ni hoy me placen en ellas. Ese Año Nuevo me encontré en la vieja Alameda de las Delicias, allá por la Estación, sentado en un banco de piedra, uno de esos largos bancos con simetría de antigüedad. Ya se los llevaron o los deshizo el tiempo implacable. Ya estaba sentado al desahogo de cierta edad, solo y meditabundo. No movía. Estaba como petrificado en la piedra. Le miraba a la estación y las campanas de las iglesias dejaron su ruido estridente. Era que llegaba el niño de la esperanza. Miré a mi vecino del banco de piedra. Rápidamente me di cuenta de que era un hombre de bondad, de fraternidad humana, de lástima santa. Con una voz suave me dije: "Feliz Año Nuevo, mi amigo". Demoré en mirar la vista hacia mí. Yo, con una voz que nunciaba vuelto a oír, me contestó muy quedamente y con un acento extraño: "Gracias, joven. Que tenga un Año muy feliz". Parecía mirar hacia muy lejos. Yo no muy feliz, y empecé a caminar bajo los árboles. Allí que el desconocido, el hombre solo, sentado como una piedra en el banco de la esperanza, me dijo: "Feliz Año Nuevo, mi amigo".

Todos los años lo recuerdo a este hombre de la soledad. ¿Quién sería?—B.

durante toda la noche, alzar dormir a los obreros deben salir de madrugada a ocupaciones.

Atentamente, G. R. M., chali.

Por el delito de tener hijos no encuentra dónde

Señor Director: Hace más de tres meses que, ante la amenaza de lanzamiento, tuve que dejar las dos piezas que me arrendábamos, y desde entonces hemos tenido que vivir allegados en diferentes parajes, sin encontrar dónde instalarnos. Exijo, por tanto, el delito de cinco hijos, el mayor de 10 y el menor de uno y medio, contar a mi madre, de 68 años, de actualmente estoy ya en la vejez, y no puedo continuar. De tal manera que si alguien no escucha mi reclamo, tendré que irme a la calle con todos mis hijos. O que este llamado llegue a oídos de la Primera Dama de la Patria.

Atentamente, Oscar Vall, Avda. Los Pajaritos, 1790, Santiago.

"Si es chileno, es bueno"

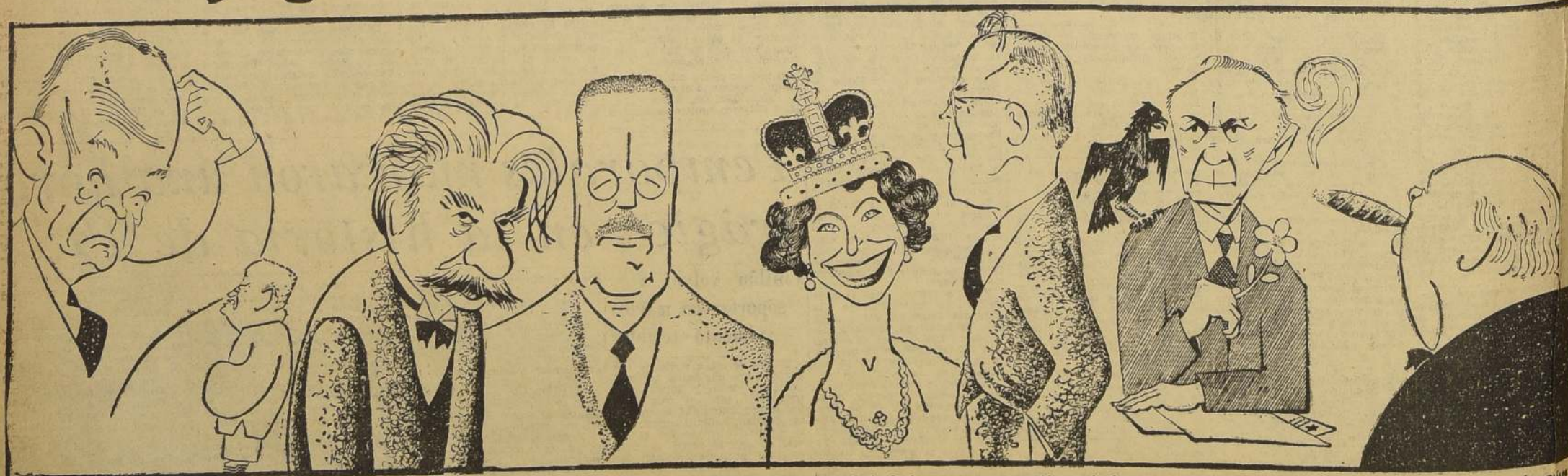
Señor Director: Por interés de mi diario, quiero expresar mi admiración y enviar aplausos a los industriales y ganaderos que, en la gran Exposición Metalúrgica de Oñate, que constituye un orgullo para el país. En verdad, una obra grandiosa es un símbolo de progreso y de progreso. Cuando visité el local, una gran emoción me dije a mí misma: "Chileno grande y poderoso".

Vayan, pues, mis sinceros votos para todos los señores industriales y para el obrero que ha sabido forjar magníficas muestras.

Y ahora, para nosotros chilenos, tengamos siempre presente el lema: "Si es chileno, es bueno".

Atentamente, Eliana Hernández de Méndez, Independencia 2, Santiago.

Las figuras del año



Presidente de los Estados Unidos, general Eisenhower; Presidente de Corea del Sur, Sigmund Rhee; el sabio filósofo y médico, Premio Nobel de la Paz, Dr. Albert Schweitzer; Presidente de Chile, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; S. M. Isabel II de Inglaterra, cuya coronación atrajo la atención del mundo; Dr. Milton Eisenhower, cuyo viaje por América Latina marcó una etapa en las relaciones de USA con los países del sur; el Canciller Adenauer y el Premier Churchill.

FE Y OPTIMISMO EN LOS DESTINOS DEL PAIS PIDIO ANOCHE M. FIGUEROA

Terminó manifestando que el Partido estadunidense con el mayor apoyo a la candidatura de F. D. Roosevelt, cuya versión taquigráfica se ofreció con el valor:

FRENTE DEL PUEBLO

EL H. SENADOR, DON SALVADOR ALLENDE, representante del Frente del Pueblo, manifestó que había sido un honor el valor que tenían las palabras del Presidente de la República, ya que ellas inspiraban a la reconstrucción de Chile en todo régimen republicano por otra parte, celebra la realización del primer debate entre los partidos políticos desde que fueron respetados, palabras que lógicamente tienen que ser aceptadas y que los actores políticos, especialmente después que, por desgracia, ha habido malos en

En estos momentos, los conceptos, ideas y temas expresados por el sector de Jóvenes de Hacienda, el sector de Alendillo donde es muy comensible la influencia de los problemas inmediatos sobre su aceptación o rechazo y que, eso sí que la política participativa, que en todo caso sea legítima defensa de los problemas sociales, su Partido da los votos en el Parlamento. Así, no que un pronunciamiento en la Cámara podría haber sido un sustrato en su poder la versión gráfica de la expansión del horror Del Pedregal.

Continúa el señor Alendillo manifestando que el sector de Jóvenes expresa que representa a un sector diferente del que representa

los otros partidos, el Partido Comunista y Trabajo, en que con más violencia pesan los problemas económicos y quieren que llevar además de sobre la aplicación irregular de las leyes de que respetuosamente da presente a S. E. la necesidad de eliminar las leyes represivas y devolver los derechos a los ciudadanos que están al margen de ellos.

SOCIALCRISTIANOS
DE EL D. DIPUTADO DON JUAN DE DIOS CARMONA, en representación de la Falange Nacional y la Federación Social Cristiana.

pre que ha tenido y a com-
pencia por la invitación hecha
S. E. y por las palabras expres-
por el Excmo. señor Ibañez al
ciarse la reunión. Agregó que
plan esbozado por el Ministro
Hacienda es complejo y requi-
mucho estudio y que dentro de
Federación existe el propósito
colaborar en toda medida
tienda a resolver los problemas
país y los de justicia social.

Hizo presente que en la ex-
ción del señor Del Pedregal ha-
problemas que no necesi-

ninguna otra colaboración por
basta los medios de que se dis-
pone: leyes vigentes, etc. La
solución de los problemas so-
cialmente el apoyo moral.

Aclaró que él estimaba muy
que estarían de acuerdo en
apoyar al el presidente en su
para solucionar las medidas
sean claras; por otra parte,
que reconocía la Presidencia
prerrogativas de la Presidencia
del país en la mejora
que lo desee.

Pidió el señor Carmona que
adoptara medidas de saca-
ción en todo el país en
estos problemas con sacrificio
se exigiera estos a los sectores
modestos del presente. Además,
Federación Asistía a esta re-
pudiación las medidas de

EL H. SENADOR DON JUAN TONIO COLOMA, por el H. Conservador Unido, agradeciendo al Excmo. señor Ibáñez la invitación a esta reunión y las palabras presididas, aspectos ambos dignos de destacarse porque revelan el alto encomiable del Presidente de la República de mantener la

Estimó que la exposición por Ministro de Hacienda llena del mayor interés. Primeramente criticó porque atrapa la situación que, según él, Colombia, venían señalando de oposición y que al agudizarse gradualmente, el Gobierno planteado problemas que se abordarse con mayor premios todos modos —agregó— es inabordable el propósito que tiene de detener la inflación. Continuó el señor Colomina

Minis-

los que ha abarcado la labor del señor Ministro. Los planes que se han trazado para los próximos meses, cree que es indispensable que las directivas de los organismos que se abocan a su estudio se lean y se entiendan, para así lograr el entendimiento que así lo haría el Ecuador Unido y que cualquier acción que a través de él pueda emprenderse, sea la más adecuada y eficaz.

El señor Coloma prometió que su Partido estadista se ocuparía de estudiar y de hacer llegar al pueblo lo que la gente quiere la gran situación que atraviesa el país, y que comprenderán y harán presión sobre el Gobierno, en su caso, para que tome las medidas que sean necesarias.

Expuso, por último, que el partido que representa, de acuerdo a lo invinado en la constitución, es el partido de la mayoría, todos los

del plan que tienen a la
standard de vida del pu
aumentó el nivel de
importantísimas
ner término al proceso
ta.

DEMOCRATICOS DE
DON JORGE COSÍO, de
Democráticos, se opo
inducción a S. E. y di
varia a la Junta de sa
copa taquigráfica de la
del señor Cosío, que
que su Partido tie
pósito de colaborar en
proyectos que vayan en
país y de la

RADICALES
EL H. SENADOR D
BOSSAY, presidente d
Radical manifestó que h
con mod. Federación
del señor Minis

cienda, y de sus plantas
sólo puede anticipar que
algunos interesantes,
coinciden con declaración
con mucha anticipación
nos parlamentarios radio
creo que todos están c
con ciertas ideas general

- a) Propagación de todas las disposiciones legales que ataquen contra las libertades públicas sindicales."
- b) **PROYECTO SOCIAL:** a) Texto del Código del Trabajo en sentido de:
 - 1) Implantar un régimen de justa remuneración al trabajo.
 - 2) Igualdad de salario y dignidad de la mujer y el hombre ante el Derecho del Trabajo.
 - 3) Establecer la sindicación obligatoria para los obreros de la ciudad como tales, pudiendo ejercitarse este derecho en igualdad de condiciones.
- b) Universalidad del nivel de previsión social con niveles de aportes y beneficios.
- c) Dicción de una legislación especial en favor del niño y adolescente, coordinación de los servicios existentes sobre la

tería y financiamiento de las necesidades integrales de esos servicios.

d) Modernización de los procedimientos judiciales.

e) Reforma del sistema electoral con miras a la acción positiva de los ciudadanos y delincuentes.

f) Efectiva política habitacional que resuelva en forma integral el problema de la vivienda.

g) Perfeccionamiento de la legislación sobre la materia y el financiamiento.

"EN LO EDUCACIONAL.

Defensa del presupuesto nacional, preferentemente a las otras ramas del presupuesto de la nación.

b) Eliminación del análisis no mediante la creación del número de escuelas que se han de construir, sino del destino del voto.

- radio base correspondiente, el mayor gasto se financiará con el impuesto moderado y proporcional sobre la propiedad, el cual se ha fijado exclusivamente al fin que he seguido.
- c) Creación de la Editorial del Estado para la impresión de los libros de los cursos nacionales, y
- d) Aumento de las Escuelas Granjas como uno de los mejores medios de obtener el aumento del campesinado de la tierra.

II. ECONOMÍA

Campaña nacional para el aumento del costo de la vida contra las alzas y la especulación.

- a) Dictación de la Ley del Precio Económico.
- b) Reforma agraria que

mita la tasa productiva de la carne de vacuno, porcino y de pollo, así como el mejoramiento de las condiciones de vida de la masa campesina aumentando su capacidad de producción y de comercialización de los productos de la ganadería, la explotación de las riquezas minerales, creación de la Corporación del Cobre y promoción a la mediana y pequeña minería.

g) Solución del problema de la carne mediante una política de efectivo fomento de la producción ganadera.

h) Creación de una Corporación Alimenticia que promueva los rubros principales de la alimentación popular.

i) Reforma del régimen tributario y fiscal para el sistema de riego y tratar, en lo posible, de reemplazar los impuestos

directos por directos.

- b) Estabilización de los precios de los productos de primera necesidad en circulación.
- c) Descentralización económica del país, prohibiendo la explotación de nuevas industrias en la provincia de Santiago.

"5.º EN LO ADMINISTRATIVO."

VO. a) Descentralización administrativa, haciéndose efectiva la disposición constitucional que crea las Asambleas provinciales, b) Extensión de los servicios públicos rebajando las tarifas, eliminando los gastos inútiles y destinando las excedencias a obras productivas, c) Revisión del régimen de bilaciones para evitar las concesiones prematuras de las explotaciones de los Yacimientos.

Administrativos.

- a) Reorganización de los vicatos del Trabajo a fin de tener un mayor control de las leyes que los benefician las leyes sociales.
- b) Prohibición de ocupar profesiones y funciones en empresas administrativas, según la Ley de Probidad Administrativa que incluya severas sanciones para los que incurren en ellas que perjudican el interés público.

EN EL O INTERNACIONAL

- a) Comercio con todos los países del mundo, y
- b) Política de cooperación económica con todos los países subdesarrollados y particularmente, con los de América Latina.

FUNCIONARIO

ALTO FUNCIONARIO SALUDARON A S. E.

Con motivo del fin de su viaje al extranjero, el Sr. S. E. el Presidente de la República recibió en un momento de su día al alto funcionario de la Administración pública y del Poder Judicial que presta servicios en la Presidencia y Secretaría General de Gobierno del Estado.

El Jefe del Estado compró los deseos de los laboradores más interesados en verlo, saludándolo, a su vez, por las mejores votaciones obtenidas en el reciente sufragio universal.

Los señores S. E. y el alto funcionario se despidieron mutuamente con saludos políticos de los que

ron con la invitación de la Presidencia para que el Presidente de la Cámara de Diputados se reuniera con los jefes de todos los partidos políticos, para tratar los asuntos de alto interés nacional. La reunión fue una consecuencia de nuestra conciencia de que el país necesitaba una reforma política y en ella el Ministro de Hacienda explicó los planes de la reforma económica-financiera para el futuro.



SEÑORA MADELEINE LEGER DE MERCERON, esposa del Encargado de Negocios de Haití, señor Arnaud Merceron, quienes celebran hoy su aniversario patrimonial. Los distinguidos diplomáticos ofrecerán esta tarde una recepción en su residencia, a la que han sido invitados los miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades oficiales y relaciones sociales.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María Verónica Prado Dittborn con el señor Raimundo Vergara Guzmán. Hizo la visita de estilo la señora Graciela Guzmán y de Vergara Bendijo las argollas al Presbítero señor Patricio Infante Alfonso.

—Han quedado concertados los siguientes matrimonios: Carmen Carola Huerta con Manuel Lavín Sotomayor. Hi-

MATRIMONIO.— Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita María Elena Garrido Troncoso con el señor Diego del Río Rodríguez.

—Nélida Cremaschi Furlotti con Rafael Puelma de la Barra. Hicieron la visita de estilo don Jorge Puelma Moreno y la señora Ana de la Barra de Puelma.

MATRIMONIO CRUZ COKE MADRID-CORREA LARRAIN.— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuó hoy, a las 18.15 horas, el matrimonio del señor Ricardo Cruz Coke Madrid con la señorita Magdalena Correa Larrain. Ponderó las bendiciones el Excmo. Obispo de Chillán, don Jorge Larrain Cota-

Serán padrinos, por parte de la novia, don Rafael Correa Ugarte y señora Blanca Larrain de Correa. Por parte del novio, don Eduardo Cruz Coke Lassabe y señora Marta Madrid de Cruz Coke.

Serán testigos, por parte de la novia, don Salvador Correa Ovalle, Bernardo, Luis Alfredo, Hernán, Eduardo y Horacio Larrain Cota-

Por parte del novio, Luciano Cruz Coke Lassabe, Carlos Hepp K., Sergio, Francisco y Manuel Madrid Avelino, Pedro Lira Urquiza, Oscar Avelino Montt, Jorge Marín, Eduardo Cruz Coke Madrid, Gustavo Lagos Matus, Mario Plaza de los Reyes, Horacio Walker Concha, Eugenio Videla Vial, Guillermo Madrid Casas, Enrique Cañas Madrid y Carlos Cruz Coke Ossa.



DON ALFONSO BULNES CALVO, y su esposa, señora María Villanueva de Bulnes (Luz de Viana), y la señora Loreto Riveros de Viana, captados por nuestro reportero gráfico momentos antes de realizarse la comida que el Pen Club de Chile al señor Bulnes y a su esposa, con motivo de su próxima partida a Lima, en donde asumirá sus funciones de Embajador de Chile en ese país. La comida, efectuada en los salones del Hotel Crillon, tuvo brillantes caracteres, y fue presidida por el señor Julio Arriagada Augier, vicepresidente del Pen Club.

Acontece...

POR VOLANDA ROSS

PROYECTOS, SUEÑOS E ILUSTIONES. Iniciarán un nuevo camino en el calendario. El amanecer de hoy abrirá nacimiento a mil nuevos senderos, que a través de 365 días formarán la encrucijada del diario vivir, con triunfos y fracasos, alegrías y penas, saludos y despedidas. En el abrazo de Año Nuevo, le dijimos adiós a 1953, y con otro nuevo bagaje de recuerdos, caminamos a mañana...

EL BALANCE DEL AÑO es diferente para cada persona. Para algunos, como Jack Fabres, el pintor, el año que se fue lo resume en intensa producción artística. Preparó y presentó, con éxito, la exposición de sus cuadros. Luego, en colaboración con su esposa, Lucha Ayerza, incansable en la búsqueda de objetos curiosos y extraños para decorar, se entregó a formar la más vasta y completa colección de regalos de Navidad. Su casa se convirtió en un verdadero museo, que fue visitada durante meses por numerosas amistades. El resultado del trabajo fue glorioso. Con las visitas con- tró un auto y una parcela. Como proyecto para el año que se inicia, el matrimonio Fabres piensa: edificar una casa en la parcela recién adquirida, inspirada en el más auténtico folklore nacional.

COMIDA DE LA SOCIEDAD GEOGRAFICA DE CHILE. Con ocasión del cambio de Directorio de la Sociedad Geográfica de Chile, se realizó en el Club de Carabineros una comida de confraternidad y adhesión al presidente saliente, don Emilio Marchant, y al Directorio recién elegido.

En dicha oportunidad hicieron uso de la palabra los señores E. Marchant, el nuevo presidente Enrique Cordovez, Almirante (R) y Honorable diputado don Pedro Espina, Vladimir Huber, Alcalde de Viña del Mar, y otros socios. Asistieron a esta reunión las siguientes personas: Wladimir Huber, Pedro Espina, Humberto Barrera, Emilio Marchant, Enrique Cordovez, Guillermo Grandarias, Carlos Keller, Arturo Ducoing, Vicente Monge, Olga Ide de Valdivieso, Paul Constantinescu, Omar Rojas, Osvando Contador, Alberto Marín, Hernán Fuentes, Guillermo Cárden, Joaquín Herrera, Oscar Muñoz, Olivia Pérez, Leonor Ugarte, Mario Valdivieso, José Pomar, Marcos Naranjo, Andrés García Huidobro, Raúl Marchant, Luis Garfías y Víctor Cruces.

CADA CUAD PIENSA hacer de su año nuevo lo más parecido a sus deseos. Para comenzar el balance con su respectivo activo y pasivo. El balance no fue económico, sino sentimental. En el activo colocó los nombres de los amigos y amigas nuevos adquiridos en el año. Dice que sólo le aparecieron siete, pero, después de una minuciosa selección. No tomó en cuenta a las amistades de paso. En el pasivo figuraron los nombres de los antiguos amigos que en el año transcurrido no se demostraron como tales. Dice que siete buenos amigos dejó a su haber la mayor riqueza del año que se fue.

SEGUN MARIA Eugenia Guzmán de Richard, su año 1954 se lo realiza de su agrado, si en él realiza un viaje proyectado de seis meses de duración. Esto es el sueño.

LA SEÑORITA ALICIA COROMINAS VALENZUELA. Ha dejado de existir en esta capital la señorita Alicia Corominas Valenzuela, distinguida dama vinculada a conocidos hogares de Santiago. Su deceso ha sido profundamente lamentado en el círculo de sus relaciones sociales y afecta directamente a su hermano, don Julio Corominas, redactor hípico de este diario.

TITA
Permanentes en frío
Helen Curtis, desde \$ 250 —
TINTURAS, desde \$ 220 —
Manicura 40 —
Peinado 40 —
Corte, desde \$ 40 —
Atendido por personal competente
ESTADO 42
OFICINA 313
TELÉFONO 81749
Abierto todo el día

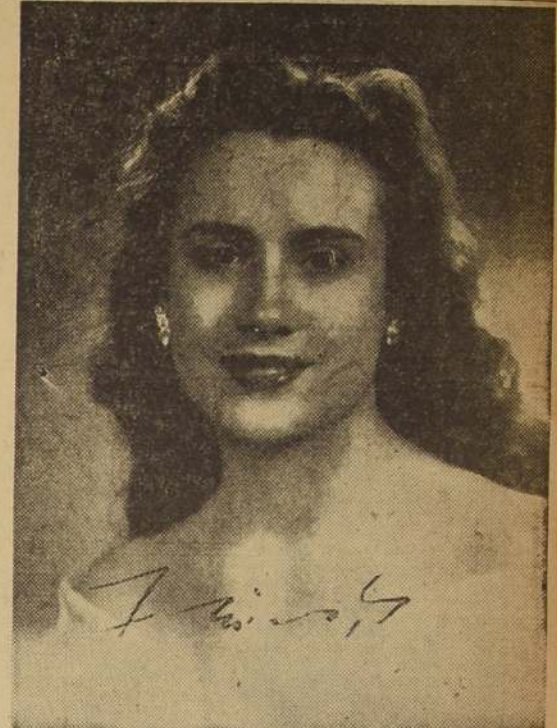
NANCY
LE OFRECEN
PARA PLAYA Y
CAMPO un gran
surtido en FAL-
DAS, BLUSAS,
CHALECOS, CHOM-
BAS de lana fina y
algodón.
MAC IVER 266
CREDITOS

PEN CLUB FESTEJO A EMBAJADOR EN PERU.— En el Crillon se llevó a efecto, el miércoles, la comida que los miembros del Pen Club ofrecían en honor y despedida del nuevo Embajador en Perú, y conocido escritor don Alfonso Bulnes Calvo, y a su esposa, la escritora Luz de Viana, quienes parten próximamente al país vecino, a asumir sus altas funciones. En esta misma reunión fueron recibidos como miembros del Pen Club el escritor José de Jesús Núñez y Domínguez, Embajador de México en Chile, y el poeta Hugo Lindo, Encargado de Negocios de El Salvador en este país. Se encontraban presentes en esta manifestación: Luz Machado de Arango, Agregado Cultural de la Embajada de Venezuela; Julio Arriagada Augier, vicepresidente del Pen Club, a cargo de quien estuvo el discurso de ofrecimiento de la manifestación; Alfonso Leng y señora Cuevas de Leng; Luis Meléndez, Chela Reyes, Marta Elba Miranda, Ismael Edwards Matte, Luis Vargas Gómez y señora Loreto Riveros de Viana; Manuel Sigren y señora Cora B. de Sigren; Jorge Huneeus Lavín, Eulalia Puga, Agustín Billa Garrido, Susana Mardones, Juan Williams Ibáñez y señora Raquel Ossa de Williams, Carmen Fuentes de Lindo, Enrique Araya Gómez, Alberto Ostria Gutiérrez, Teresa León, Henry Helfant, Lenka Franulic, José Moreno, Yolanda Ross, Ernesto Boero Lillo y otros.

EN EL BALNEARIO El Quisco, el Año Nuevo fue celebrado en forma original por un grupo de entusiastas cultores de la cronología. Un grupo de matrimonios amigos se puso de acuerdo para presentar en sus casas solamente una clase de bebida, destinada a consumirse totalmente. Y, así, en ronda, de hogar en hogar, le plasaron la coña al año viejo y despidieron a la primera madrugada de 1954. En la primera casa del desfile, sólo se les ofreció champagne hasta agotar la producción; luego agitaron en estirido orden por las casas en donde se presentaba el "coña de mono", al que también se le dio el toque final. Para continuar con las incursiones del borgoña con frutilla, el ponche de amapollado (rum caliente a la matutina), y en último término con el whisky. La recordada dejó sin stock de elemento líquido a las casas de El Quisco. No se extraña; también él acostumbró brillar por su ausencia en el vecino balneario.

VIAJEROS.— A Viña del Mar, el señor Roberto Videla Souper y señora María Anguita de Videla. —Al mismo punto, la señora Ana Torres de Zambrano. —A Viña del Mar, el señor Oscar Volmer Martínez, y señora Ruth Thomas de Hoyos.

CENA DE AÑO NUEVO.— El señor Jaime Palacios Frederick, ofreció anoche, en su residencia, una cena de Año Nuevo, a un grupo de sus amistades.



DEBUTANTE DEL AÑO — Margarita Obrador Olivares es una de las debutantes en sociedad de la presente temporada. Por tal motivo, ofreció últimamente, junto con su hermana Angélica, una recepción en su residencia.

RIFA DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.— En la secretaría del Club de Leones de Santiago, se efectuó el 30 de diciembre ppdo., a las 11.30 horas, la rifa de un hermoso vestido, donado por la señora Emma Fagade de Acevedo. En este sorteo, salió favorecido el N.º 7, de la serie D, perteneciente a la señora Graciela Torres de Muñoz.

COMIDA A ALFONSO BULNES Y SEÑORA.— Ayer, en el Club de la Unión, se inició la lista de adherentes para el banquete que se ofrecerá a don Alfonso Bulnes Calvo, con motivo de su nombramiento de Embajador de Chile en el Perú.

Han adherido: Abel Saavedra, Germán Vergara Donoso, José Miguel Yrarrázaval Larrain, Luis Ramírez Sanz, José Ramón Gutiérrez, Víctor Manuel Zañartu, Luis Jiménez Vargas, Juan Williams, Julio Contreras, Enrique Coronel Marcial Vergara, Ernesto Barro Jara, Hernán Prieto Vial, Luis Fernández Solar, Ernesto Arteaga Undurraga, Miguel A. Barros, Luis Subercaseaux Errázuriz, General Alberto Sepúlveda Pinto, Hugo Valdes Morandé, Enrique Ovalle Castillo, Estanislao Fabres A., Manuel Blanchi Gundán, José Francisco Urrejola, Francisco Huneeus Gana, Antonio Varas Montt, Eleazar Vega López, Luis Vergara Donoso, Alberto Wagner de Reyna, Consejero de la Embajada del Perú; Manuel González Oleasche C., Secretario de la Embajada del Perú; Diego Dublé Urrutia, Gregorio Schepeler y Elias Errázuriz Larrain.

FUTURA MAMA!
Trájes de maternidad, boleros, especialidad europea. MADAME ANNY ofrece 120 divertidos modelos. PATENTADAS FALDAS MAGICAS originales, ajustadas a los diversos estados de gravidez. Preciosos bijuterias, para cualquier presupuesto.
MORANDE 631 — 3.º PISO
DEPTO. 31 — TEL 84077
Santiago, Chile (HAY ASCENSOR)

JOYERIA "Drui"
COMPRO JOYAS
BOLETOS EMPENO
MEJOR CUALQUIERA
OFERTA
NO CONFUNDIR
AHORA EN
MAC IVER 194

Coromina, Walls & Cia.

CURTIEMBRE Y MARROQUINERIA
SANTA ROSA 2648 — TELEFONO 50173

HILANDERIA DE LANAS
SAN JOAQUIN 607 — TELEFONO 53404

LAVADERO DE LANAS
SANTA ROSA 2638 — TELEFONO 50558

SALUDAN CORDIALMENTE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS, DESEANDOLES UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Café Haiti
CON OCASION DE SER
HOY, 1.º DE ENERO, EL
ANIVERSARIO DE LA
REPUBLICA
DE HAITI
SE COMPLACE EN
TESTIMONIALRE SU
MAS CALIDO HOMENAJE

FUNERALES DEL SEÑOR DANIEL ROJAS PARKER

SUÑOA.—A una sencilla manifestación de pesar dieron comienzo los funerales del conocido industrial y comerciante don Daniel Rojas Parker, quien falleció repentinamente de un ataque de angina.

El señor Rojas Parker era un antiguo y meritorio vecino de Suñoa que se había dedicado a su negocio haciendo obras sociales y ayudando a la gente de escasos recursos. A sus funerales que se llevaron a efecto en el Cementerio regional de Suñoa, representantes de la Cámara de Comercio y vecinos de la comuna.

El señor Rojas Parker era primo hermano del periodista señor Lito Hernández Parker. (RE- NATA SAEZ, corresponsal).

...ante este año se creó en la escuela de Chupelpar; se obtuvieron licencias para construir dos modernas escuelas en la ciudad, con una capacidad total de mil alumnos, cuya edificación se iniciará pronto.

Obtuvo el arquitecto jefe del Departamento de Arquitecturas del Ministerio de Obras Públicas la seguridad de que se destinarán trece millones para construir un moderno local para el Liceo de Niños.

Se construyó una escuela rural en Vara Gruesa, por más de tres millones de pesos, donados oficialmente al Fisco por don Guillermo Letelier Donoso. Igual donación hicieron los señores Rodríguez y de la Cruz para construir en la población de Cabrería una escuela primaria.

VIALIDAD. El intendente ha conseguido que el presupuesto del año que se inicia los siguientes caminos:

Don Carlos Encina Gutiérrez, del secretario-abogado, don L. ... la atención c...

SE AGOTO LA DE HARIN

MULCHEN. — La ciudad quedado prácticamente sin harina, debido a que se agotaron existencias de la compañía "Lítera "El Globo". Esta situación se ha presentado debido continuado embarque que se...

por ... de ... Be- ... salu-

Controlación de

trabaja en
y como aspiración personal
sueña con llegar a ser una buena
esposa y una mujer de trabajo.
Su físico: mide 1.63 metros,
pesa 53 kilos; tiene 87 centímetros
de busto, 55 de cintura
y 90 de caderas.

Agradecen despacho de una ley al Parlamento

COYHAIQUE. — El Alcalde don Salvador Hernández, a nombre de la Municipalidad, ha hecho públicos sus agradecimientos hacia el Congreso Nacional, por el despacho de la ley que concede diez millones de pesos para la modernización de la Planta Eléctrica y diez millones para la habilitación de la Escuela Agrícola. La noticia ha causado gran júbilo en toda la zona. — (PEDRO LIZAMA, corresponsal).

EN COYHAIQUE ESPERAN QUE S. E. INAUGURE LA EXPOSICION GANADERA

COYHAIQUE. — Durante los días 15, 16 y 17 de enero próximo, se celebrará en esta localidad la decimotercera exposición ganadera de la zona. Se espera que a la inauguración de este torneo concurra S. E. el Presidente de la República. (LIZAMA, Corresponsal).

VALPARAISO RECORDARA HOY A SUS BOMBEROS MARTIRES

VALPARAISO.— La ciudad hizo anoche un alto en su alegría para tributar un homenaje de cariñoso recuerdo a los 66 mártires del Cuerpo de Bomberos que cayeron en la catástrofe que el año pasado a esta fecha cubrió de duelo a Valparaíso y el país.

A las 8.05 horas de la madrugada en todos los lugares públicos se guardó un minuto de silencio, acto que resultó profundamente conmovedor.

Hoy a las 10 de la mañana, formarán todas las Compañías frente al altar en que ocurrió la catástrofe, para pasar lista a los caídos. Luego las autoridades, encabezando la formación de los relatives, dirigidas por las autoridades, encabezando la formación de los relatives, dirigidas por las autoridades, encabezando la formación de los relatives,

fante, oficiará una hora de oración, preside el Obispo, monseñor Lira le dirigirá a la Iglesia Catedral, donde el Obispo, monseñor Lira le dirigirá a la Iglesia Catedral, donde el Obispo, monseñor Lira le dirigirá a la Iglesia Catedral,

una corona a nombre de la ciudad en el monumento "Al Bombero".

N VALPARAISO. — Con gran entusiasmo Valparaíso y Viña del Mar celebraron anoche la entrada del buque alemán, Los clubes sociales, hombres y mujeres.

Movimiento de vapores en Valparaíso

BUERTOS EN EL PUERTO
MAULIN, en comunicaciones.
LOVART, a la gira.
VICTORIA, en el Dique.
SABQUES, en el Dique.
SAN CIPRIANO, CONCON, JUAN GULF FARMER y PUYEHUE.

LEGAN:
— Hoy:
BEAUSANT, de Arica.
BRANDEWEIN, de Hamburgo.

Jean.
— Me ha dado un ataque por las reservaciones de sitio que me he tomado en el espigón. La última en gran cantidad la tomé hasta el mes de febrero próximo. Eso se debe a que muchas veces me he correspondido al año que recién termina no sé cómo a cumplirlos en diciembre.

LUNES SE INAUGURA ESCUELA DE VERANO

VALPARAISO.— El lunes próximo a las 11 horas con asistencia del Rector de la Universidad de Chile, Dr. Juan Gómez Millas, autoridades y funcionarios educacionales, se inaugurará la quinta edición de la Escuela Técnica Federico Santa María, y Sexta Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Las clases se iniciarán ese mismo día, a las 18

EL "PINTO", A LA ISLA DE PASCUA

VALPARAISO.— El martes próximo zarpará en viaje a la Isla de Pascua el buque "Presidente Pinto", a cargo de un curso de guardiamarines de la Armada chilena. El "Pinto", al mando de su

CUATRO "SANTAS"
ANUNCIAN LLEGADA

VALPARAISO.—La Gran Linea aérea anuncia la llegada de las siguientes naves de sus registros, para las fechas siguientes:

"Santa Catalina", el 1.º de enero, para regresar el 1.º de febrero; "Santa María", el 3.º de enero, para regresar el 1.º de febrero; "Santa Bárbara", el 10.º de enero, para regresar el 7.º de febrero; "Santa Rita", el 18.º de enero, para regresar el 22.º de febrero; "Santa Rosa", el 25.º de enero, para regresar el 24.º de febrero.

en Valparaíso

AVENIDA (5184).—La actual Agencia Banderas de la Compañía de Navegación de Chile, S. A., que suerte tiene el marino, don Juan José Banderas, de COLÓN (2649).—El amador don Juan José Banderas, de CONDELL (3097).—Hífora de la Compañía de Navegación de Chile, S. A., de los señores Banderas, de IMPERIO (4058).—El amador don Juan José Banderas, de METRO (2111).—El primer jefe de la Compañía de Navegación de Chile, S. A., don Juan José Banderas, de PACÍFICO (6057).—El amador don Juan José Banderas, de REAL (2646).—Los cuatros

[illegible]

"ITALIA"
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE "GENOVA"

M/N. "A. Vespucci" — M/N. "A. Usodimare"

16 DE ENERO DE 1954 **7 DE FEBRERO DE 1954**

Saldrán de Valparaíso para Europa, con escalas en Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Puná (Guayaquil), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Cúcuta, La Guaira, Tenerife, Barcelona.

ALITALIA
AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES
AVIONES BS AIREAS A ROMA LOS MARTES

Tenemos el agrado de recomendarle nuestra sección TAPICERIA, pues disponemos de personal muy competente, especializado en la fabricación de muebles confortables.

NO BOTE SU DINERO

Inviértalo, pero inviértalo bien. Lleve a su hogar un lindo REGALO práctico y económico. Con motivo de nuestra inauguración, le ofrecemos estas preciosas oportunidades.

COMEDORES, 10 piezas, enchapados en nogal o caoba, muy fino, desde	\$	68.00.
COMEDOR francés, 8 piezas		22.90.
DORMITORIO Luis XV, 5 piezas		25.90.
SOFA 3 cuerpos, 2 sillones, francés. Tapizado		12.90.
LIVING, 3 piezas, muy fino, con tapiz a elección		24.00.
SOFA 3 cuerpos, 2 sillones, brocado a elección		29.50.

placa y enchapadas - También muebles sueltos.

COMUNIDAD: SEC (Finca Barzagal y Pedregal) (AL RINCON)

NUROA — El Abogado don Carlos Cruchaga presentó en Sesión Municipal un proyecto de Ley en el que se solicita la autorización para que el Municipio de Nuñoa pueda emitir empréstitos hasta por la cantidad de cincuenta millones de pesos, con el objeto de continuar las obras de adelanto comunal que se encuentran paralizadas por falta de fondos, y para la compra de terrenos para la construcción de un Modelo en terrenos municipales; la adquisición de implementos de trabajo para el Departamento de Aseo y Jardines y modernización del sistema de extracción de basuras.

El proyecto fue aprobado por la totalidad de los regidores. (RENATO SAEZ, corresponsal).

VIVIENDAS, HOTEL Y HOSPITAL.—Bajo la dirección de la Intendencia se construyeron 70 casas, por un valor de 8 millones de pesos, para que vivan los damnificados por los pasados

LA SERENA.— Brevé de haber rendido las pruebas de vuelo a los pilotos civiles los siguientes socios: Carlos María Bertin de Lasocki, Nora Westermeyer, Peralta, Raúl Mujiles, Estanislao Lasocki, Raúl Grebe, Raúl Cardo, Mario Mettífico, Santiago Calmanque y Manuel Aburto (TRONCONDO, correspondal).

VILLA ALEMANA.— No obstante que el nuevo Intendente, Gustavo Arqueros, sirve el cargo solamente desde hace dos años, obtuvo por intermedio de su esposa, señora Ester P. de Arqueros, la autorización para otorgar un subsidio al comercio, industria y vecinos para regalar juguetes y golosinas a niños de tres mil años. (TRONCONDO, correspondal).

TALAGANTE.— En una ordenanza emitida por el Gobierno del Hectótero se efectuó la investidura de la nueva brigada Boys Scouts, "Enrique Herrera Briecofo". (Correspondal).

VILLA ALEMANA.— Vecinos de las poblaciones "Arturo Fuente" y "Humberto Talagante" han acordado la fundación de un club de fútbol público, con el nombre de "El Club de Fútbol de Humberto Talagante".

Nuevo servicio comienza a funcionar en V. Alemana

VILLA ALEMANA.— Mañana, 2 de enero abrirá sus puertas al público el nuevo servicio de correos de la ciudad de Talca, fué designado presidente del Tribunal, por el año el Ministro, don Luis Maldonado Boggiano.

—Según el Sr. Boggiano, la Corporación, así como el profesor del Instituto Comercial y Asociación de Comerciantes, crearon últimamente diversos agasajes a don Moisés en su Placencia con motivo de su reciente ingreso a la Presidencia del Instituto Superior de Comercio de Santiago.— (SOTO, personal).

LOS ANGELES.— Don Ramón Pardo Freire, ha sido nombrado director de la Escuela Agrícola Elemental de Huasqui.— (DURRAGA, correspondiente).

Para asistir a los cursos de post-grado en la Universidad de Chile, don Ramón Pardo Freire, ha sido nombrado director de la Escuela Agrícola Elemental de Huasqui.— (DURRAGA, correspondiente).

Silva Sales. Este nuevo servicio debe su instalación a las gestiones desplegadas por el Alcalde, señor Enrique Hermosilla y regidores, señores Marro y Rodolfo Galleguico.

CUENTAS DE ORDEN

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de mo- nedas ex- tran- jeras	III TOTALES
Revalúos Ley N.º 7.144:			
a) Bienes Muebles			
b) Bienes Inmuebles			
c) Otros Bienes Muebles			
Obligaciones de Directores y Empleados:			
a) Directas: De Directores	\$ 1.636.615,51		
De Empleados	\$ 14.963.281,37		
b) Indirectas: De Directores	\$ 300.000,—		
De Empleados	\$ 400.693,—		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garan- tías:			
a) a favor del Superintendente de Bancos	850.000,—		
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco	710.937,30	531.097.559,55	
Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos	1.640.529.728,27	54.536.291,56	
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
Valores en Custodia	1.490.924.575,19	61.776.134,88	
Valores y Letras en Garantía	572.700.241,30	117.142.494,15	
Documentos en Cobranza	1.198.684.275,44	622.690.129,38	
TOTAL	\$ 4.921.700.347,38	\$ 1.387.242.609,52	\$ 6.308.942.956,90

(2) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
(3) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones".

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de mo- nedas ex- tran- jeras	III TOTALES
Capitales adicionales provenientes de Revalúos, Ley N.º 7.144			
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	\$ 17.300.589,88		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco, afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	850.000,—		
Responsabilidad del Banco para retornos de exportaciones y cré- ditos vigentes	710.937,30	531.097.559,55	
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	1.640.529.728,27	54.536.291,56	
Responsabilidad de Valores en Custodia	1.490.924.575,19	61.776.134,88	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	572.700.241,30	117.142.494,15	
Depositantes de Documentos en Cobranza	1.198.684.275,44	622.690.129,38	
TOTAL	\$ 4.921.700.347,38	\$ 1.387.242.609,52	\$ 6.308.942.956,90

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

H A B E R

Intereses pagados y por pagar	\$ 69.334.656,64
Impuestos, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	258.515.577,60
Remuneración al Presidente y Directorio	3.000.000,—
Contribuciones	69.550.070,32
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas	179.736.250,28
Utilidad líquida	129.794.059,93
TOTAL	\$ 709.930.614,77

Intereses percibidos	\$ 432.715.649,67
Arriendos, comisiones y otras entradas varias	277.211.965,10
TOTAL	\$ 709.930.614,77

ROBERTO MERY B.
ContadorARTURO QUIROZ F.
Sub-Gerente (Registro N.º 7.306)
SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1953HECTOR DE LA FUENTE S.
Gerente GeneralMIL SOLDADOS DE
LA HABRIAN MUERTO
GUERRA DE COREA

WASHINGTON, 31 (U. P.).— El Ejército y la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, decididos hoy a considerar "probablemente muertos" a los 3.450 soldados y aviadores que desaparecieron en acción en Corea.

RTE Y CONFECCION

Nuevas profesionales
tituladas.

Mercedes RAMOS ANGEL

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Alumna de la Academia Nacional, Rosas 1533, quien ha obtenido su diploma en la carrera de Artes y Letras, en la Universidad de Chile.

Muerte de Stalin y paz coreana
fueron hechos cumbres de 1953

NUEVA YORK, 31.— (UP).— Pleno de acontecimientos trascendentales fue el año que hoy finaliza. La firma de la tregua en Corea y el fallecimiento de José Stalin, figuran entre los eventos principales. Como espectáculo de gran pompa sobresalió la coronación de la Reina Isabel de Gran Bretaña.

La unidad política y económica de Europa Occidental acercó a la realidad a través de la serie de reuniones entre Francia, Alemania Occidental, Bélgica, Italia, Holanda y Luxemburgo. Entró en vigor el Pacto de la Comunidad del Acero y del Carbón, y Francia firmó un nuevo acuerdo económico con el Sarre, que dio

a los pobladores de esta rica región un grado mayor de autonomía.

En Egipto se proclamó la República y el general Mohammed Naguib se convirtió en su Primer Presidente. El Cha de Irán se vio obligado a huir fugazmente de su país, pero pudo volver para derrocar al Primer Ministro Mohammed Mossadegh, que había tomado la suma del Poder. El anciano estadista iraní fue segundamente detenido y sometido a proceso, fue condenado a tres años de prisión. La caída de Mossadegh se tradujo casi al finalizar el año, en la reanudación de las relaciones diplomáticas con Gran Bretaña.

La reelección de Konrad Adenauer como Canciller de Alemania Occidental tuvo gran significación. Sirvió, entre otras cosas, para robustecer las esperanzas que alientan los gobernantes de Europa Occidental en favor de la unificación europea y de la creación del Ejército Europeo, con participación de tropas germanas. La actividad desarrollada por el Canciller Adenauer mereció el beneplácito de sus compatriotas y de las potencias occidentales.

En Corea cesó el derramamiento de sangre, pero en Indochina, castigada por siete años de lucha, no se vislumbra una tregua. Verdad es que el jefe de los vietnamitas propuso indirectamente una negociación a los franceses, pero antes de que se llegara a cualquier cosa concreta, desató una nueva ofensiva en la última semana del año, destinada a cortar en dos a Indochina.

En las Américas, menudaron los acontecimientos de importancia. En Estados Unidos volvió al poder el Partido Republicano, después de veinte años de administraciones democráticas. En América Latina el panorama fue cambiante. Argentina cambió por una de amistad, su actitud hacia Estados Unidos. Ello fue consecuencia de la visita realizada por el hermano del Presidente norteamericano. El informe que el doctor Milton Eisenhower entregó al Presidente en Washington, subrayó la importancia de América Latina y la necesidad de promover una sincera amistad y cooperación entre todas las naciones del hemisferio occidental.

En Colombia, un golpe militar derribó al régimen conservador que amenazaba empujar al país a la guerra civil. Al revés de lo que sucede habitualmente luego de golpes militares, el nuevo Gobierno militar de Colombia adoptó una actitud de moderación que intenta poner fin a las graves divergencias entre liberales y conservadores.

Mucho se habló del auge del comunismo en su infiltración en las Américas. En Estados Unidos la acción anticomunista interna alcanzó proporciones. En América del Sur, el territorio de Guayana Británica fue escenario de una fulminante acción británica, precipitada, según dijo Londres, por el peligro de

una revolución comunista. Los británicos suplieron el imperio de la flamante constitución de 1953 y expulsaron al Gobierno del Doctor Jagan.

Un problema que preocupa a muchos es la divergencia entre Colombia y Perú sobre el derecho de asilo, institución netamente latinoamericana. Han transcurrido ya cinco años desde que el jefe del partido aprista peruano, Víctor Raúl Haya de la Torre, se asiló en la Embajada de Colombia en Lima. Hasta ahora y no obstante haber recurrido hasta a la Corte Internacional de Justicia de La Haya, los gobiernos de Bogotá y Lima no han podido encontrar solución.

Colombia recibió la intervención de la Organización de Estados Americanos, pero Perú declinó el ofrecimiento que la entidad le hiciera llegar. Colombia señaló que la divergencia peruano-colombiana es un peligro para la armonía continental. Casi sobre el borde del año el Gobierno de Lima sugirió que Haya de la Torre sea trasladado del edificio de la Embajada colombiana a un local ad hoc que, dijo, contaría con las mismas comodidades que la representación diplomática.

El continente africano seña su creciente deseo de autodeterminación y nacionalismo. Rodeado, con todo, en Sud África, donde las relaciones realizadas aumentaron la mayoría en el Parlamento tienen los partidarios de la discriminación racial y del predominio de los blancos.

Las potencias libres declaran que aceptan reunión con V. M. Molotov

LONDRES, 31 (U. P.).— Las Tres Potencias Occidentales acordaron notificar a la Unión Soviética mañana, que acepta la proposición de que sus Ministros de Relaciones Exteriores se reúnan con el soviético, V. M. Molotov, en Berlín el 25 de enero.

En fuentes autorizadas se informa hoy que los Embajadores en Moscú, de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, entregarán mañana al Ministro Molotov, sendas notas redactadas en los mismos términos en las cuales le informarán que están de acuerdo con que la reunión se aplazase tres semanas. Los occidentales propusieron el cuatro de enero como fecha para el comienzo de la reunión.

Las Tres Potencias acordaron también que los representantes de sus altas comisarías en Alemania, se reúnan inmediatamente para efectuar los preparativos de la conferencia y decidir en que edificio debe celebrarse.

Buscarán platino para el Aga Khan

KARACHI, Pakistán, 31.— (UP).— Los musulmanes, que reconocen como jefe espiritual al Aga Khan, anunciaron hoy su intención de registrar el mundo entero en busca del platino necesario para reunir en el costoso metal su peso. Lo harán si el Aga expresa el deseo de recibir el platino.

El Aga Khan, que cuenta 78 años de edad, paga actualmente unas vacaciones en Egipto, pero debe llegar aquí el 31 de enero. El 3 de febrero se realizará la tradicional ceremonia del pesaje del líder y como esta vez se cumple el aniversario 70 de su featura espiritual de los musulmanes, se resolvió que sea platino el metal en que se teñirá su peso.

Sorteo de los Quintos
Años de 1953

DE LA FAC. DE FILOSOFIA Y EDUCACION DE LA UNIV. DE CHILE.
Resultó favorecido con el su-
to "Renault" el N.º 00465 de
la serie H, adquirido por don
Gonzalo Rojas, de Concepción.

CAJA DE PREVISION DE
EMPLEADOS PARTICULARES

RECEPCION DE SOLICITUDES DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Se avisa a los imponentes que a contar desde el lunes 4 hasta el sábado 30 de enero de 1954, ambas días inclusive, la Caja recibirá incondicionalmente en las Secciones respectivas de sus diversas oficinas las solicitudes de los imponentes que deseen optar a un préstamo hipotecario.

Podrá optar a este beneficio el imponente que reúna los siguientes requisitos:

- Que su antigüedad como imponente no sea inferior a cinco años y que obtenga en conformidad a la Tabla de Prioridades relativa a la operación, un puntaje no inferior a 850 puntos.
- Que no sea deudor hipotecario de la Caja.
- Que el servicio del préstamo solicitado no exceda del 40% del promedio del sueldo más las asignaciones por cargas de familia, de que el imponente hubiere disfrutado en los últimos seis meses.
- Que el monto del préstamo solicitado en caso de edificación sea suficiente conforme al Art. 9.º, y
- Que no haya adquirido otra casa habitación por intermedio de la Caja.

La Caja sólo podrá conceder préstamos para los siguientes fines:

- Compra de casas habitacionales, pisos o departamentos recién construidos, en terrenos totalmente urbanizados, y que no hayan sido habitados.
- Compra de casas habitacionales, pisos o departamentos ya edificados y habitados en ciudades ubicadas en comunas con menos de 10.000 habitantes, según así lo certifique la autoridad competente; o cuando los préstamos sean solicitados, con tal objeto, por imponentes con seis o más cargas de familia reconocidas por la Caja, cualquiera que sea la ciudad en que se encuentre ubicada la propiedad que se desea adquirir; y
- Préstamos para edificar casas habitacionales que se ajusten a la Ley N.º 9.135, en terrenos totalmente urbanizados, situados en el departamento en que presta sus servicios el imponente, salvo los casos de excepción contemplados en este Reglamento.

Las solicitudes que se reciban entre el 4 y el 30 de enero próximo, serán ordenadas de acuerdo con el puntaje que correspondan a los solicitantes, dentro de cada una de las Oficinas de la Caja, después de aplicarse la Tabla de prioridades establecida en el Art. 14.º del Reglamento respectivo.

Las causales determinantes del puntaje serán, para el año 1954, las siguientes:

- Antigüedad como imponente.— 50 puntos por cada año completo de antigüedad como imponente posteriores al 30 de abril de 1953, y 100 puntos más en total por la antigüedad anterior a esta fecha.
- Cargas de Familia.— 50 puntos por cada una de las primeras seis cargas de familia que causen asignación familiar, y 100 puntos más por cada una de las restantes.
- Clase de Operación.— Compra de propiedades: 100 puntos; edificaciones: 200 puntos; y en terreno propio y con el 50% pagado como mínimo, 250 puntos.

Monto del Sueldo.— Por percibir una renta mensual imponible no inferior al sueldo vital respectivo, ni superior a dos veces ese sueldo, 150 puntos.

Si dos o más imponentes optan en conjunto a un préstamo hipotecario, cada uno deberá reunir los requisitos exigidos, y si así fuere, se calculará el promedio de los puntajes que obtengan con el fin de establecer el puntaje que corresponderá a la solicitud.

LAS CAUSALES DETERMINANTES DEL PUNTAJE SERÁN LAS QUE REUNA EL IMPONENTE EL DIA 31 DE ENERO DE 1954, Y NO PODRA OPTAR A UN PRESTAMO HIPOTECARIO EL IMPONENTE QUE NO REUNA A LA FECHA INDICADA, A LO MENOS 850 PUNTOS.

...El H. Consejo acordará préstamos, hasta por el máximo de su capacidad reglamentario a los imponentes que ocupen en las listas de selección los lugares preferentes equivalentes al número de solicitudes que acuerde tramitar en cada una de las Oficinas de la Caja, después de prorratear entre ellas las disponibilidades totales, en proporción al número de sus imponentes.

El préstamo de fondos generales de la Caja, no podrá exceder de 120 sueldos vitales de la comuna de Santiago.

Las listas de los imponentes a quienes se acuerde préstamo, se publicarán en la prensa de las ciudades de asiento de las respectivas Oficinas de la Caja; y se notificará, además, a cada interesado, por carta certificada, el hecho de haberse acordado el préstamo, y su monto.

LO ANTERIOR HARA INNECESARIA LA CONCURRENCIA DE LOS INTERESADOS A LAS OFICINAS DE LA INSTITUCION, PARA IMPONERSE DEL ESTADO DE TRAMITACION DE SUS SOLICITUDES, MATERIA SOBRE LA CUAL NO PODRA DARSE INFORMACION ALGUNA EN FECHA ANTERIOR A LA DE PUBLICACION DE LAS LISTAS RESPECTIVAS.

Los formularios en que deberán extenderse las solicitudes de préstamos hipotecarios están a disposición de los interesados, en las Oficinas de la Caja. No se recibirá solicitud alguna sin el impuesto fiscal de diez pesos (\$ 10), exigido por la ley; y la Caja destina, desde luego, toda responsabilidad por los errores en que pueda incurrirse al informarse, como consecuencia de haberse omitido por los interesados, cualquiera de los datos exigidos en el formulario.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

SE ADVERTIENE A LOS IMPONENTES QUE TODAS LAS SOLICITUDES DE PRESTAMOS HIPOTECARIOS QUE SE PRESENTEN ENTRE EL 4 Y EL 30 DE ENERO DE 1954, SE TENDRAN POR INGRESADAS EN UN MISMO ACTO, Y, POR CONSIGUIENTE, NO HABRA ENTRE ELLAS OTRO ORDEN DE PREFERENCIA QUE EL QUE SE LES ASIGNARA DESPUES DE APLICARSE LA TABLA DE PRIORIDADES.

SE RUEGA, EN CONSECUENCIA, EVITAR PRECIPITACIONES Y AGLOMERACIONES QUE REQUERIRAN OBLIGADAMENTE EN UNA DEFICIENTE ATENCION Y EN MOLESTIAS INJUSTIFICADAS PARA LOS PROPIOS INTERESADOS.

SE ENCARRE TAMBIEN A ESTOS ABSTENERSE POSTERIORMENTE DE CONCURRIR A LA CAJA PARA IMPONERSE DEL ESTADO DE TRAMITACION DE SUS SOLICITUDES, MIENTRAS NO SE PUBLICUEN EN LA PRENSA LOCAL LAS NOMINAS DE LOS IMPONENTES A QUIENES SE ACUERDE PRESTAMOS.

SE REITERA, FINALMENTE, QUE TODA SOLICITUD QUE NO REUNA LOS REQUISITOS REGLAMENTARIOS, O A RESPONDAN MENOS DE 850 PUNTOS, SERA DESISTIDA DE PLANTILLA, SIN SU PRESENTACION ANTE VENTAJA ALGUN POSTERIOR.

ABSTENGASE, POR SOLICITUD, SI NO REUNE EL PUNTAJE MINIMO.

TO, DE PRESENTAR LOS REQUISITOS Y EL PUNTAJE MINIMO.

EL VICI-ACCIDENTE EJECUTIVO,

Santiago, Diciembre 1953.

EL VICI-ACCIDENTE EJECUTIVO,

SE VENDE
LA FABRICA DE CECINAS
"EL SERRANO"

Prestigiada a través de todo el país, con producción totalmente vendida, y fácil adquisición local de materia prima, por incompatibilidad de caracteres de los socios.

Detalles sólo a verdaderos interesados

Serrano y Cía Ltda.

CASILLA 200 — CHILLAN

OFERTA ESPECIAL

VERMOUTH MARTINI blanco y rosado .. \$ 95.— neto

ANEJO DE ELQUI .. \$ 55.— litro

VINO TINTO "BLANCO" .. \$ 270.— chufco

BOTILLERIA SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959 — TELEFONO 50211

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA DOMINGOS Y FESTIVOS HASTA LAS 13 HORAS

REPARTO A DOMICILIO

HAYA DE LA TORRE CUMPLE CINCO AÑOS COMO ASILADO

LIMA, 31. — (UP). — La proposición hecha por el Gobierno peruano al de Colombia, para que el jefe del partido aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre, sea trasladado a un local ad hoc, fue comentado hoy, solo por el diario "El Comercio".

Hace cinco años que Haya de la Torre está asilado en la sede de la Embajada colombiana en esta capital. Ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo Rivera Schreiber, transmitió al Gobierno de Bogotá la proposición, en la que dice que el local ad hoc tendrá los mismos privilegios e inmunidades que la Embajada. Añade que la medida "demostrativa de los elevados propósitos de mi Gobierno, no enervaría en nada la situación jurídica derivada de las sentencias de la Corte Internacional de Justicia".

"Pero si las quejumbrosas alegaciones de Colombia fueran sólo un pretexto para crear, mediante escandalosa propaganda, un clima favorable para resolver, de acuerdo con sus deseos, el caso del asilo indebidamente concedido, es conveniente que se sepa una vez más, que el Perú defiende como cuestión de honor, las sentencias derivadas de la Corte Internacional de Justicia".

Nada importa que esa propaganda haya ido hasta los diarios de Norteamérica que parecían serios, aunque hoy hacen ridículo papel al proclamar su simpatía por el principio de asilo que Estados Unidos no reconoce. No defiende pues, en este caso, doctrina o principio alguno, el cual ni sienten ni practican, sino al refugiado mismo, en quien sólo ven su ideología de extrema izquierda, olvidándose que demandó asilo dos meses después de ser llamado por edictos, y que no se trata de un perseguido político, sino de un prófugo de la justicia".

"Y esto es lo que Perú no puede tolerar: que se pretenda sustraer un acusado de la acción de la Justicia Nacional, ni tampoco que se intente la revisión del proceso fallado por el más alto tribunal de Justicia del mundo, el cual declaró que el asilo estuvo legalmente concedido."

El Consejo de la Cooperación de Educación y la Dirección del Colegio "Nido de Águilas" desean un Feliz Año Nuevo, a todos sus cooperados, alumnos y familiares.



HAYA DE LA TORRE: cinco años asilado en la Embajada de Colombia en Lima.

UN VOCERO DE MOSCU EXIGIO EL CONTROL DE ENERGIA NUCLEAR

LONDRES, 31. — (UP). — Radio Moscú, en un análisis de los problemas mundiales al comenzar el año nuevo, pidió esta noche "un estricto control internacional" de las armas atómicas y de hidrógeno para asegurar el cumplimiento de cualquier proyección que se imponga al empleo de la energía nuclear con fines militares.

Un servicio radial interno, captado en Londres, incluyó un comentario de Boris Leontyev en el que se dijo: "La política sostenida y firme de la Unión Soviética está orientada a liberar a los pueblos de las letales armas atómicas y de hidrógeno. La concertación de un acuerdo internacional sobre esta cuestión constituye un importante avance hacia la exclusión de las armas de destrucción en masa, con el establecimiento de un estricto control internacional que asegure el cumplimiento de cualquier acuerdo que proscriba el uso de la energía atómica con propósitos militares".

COMPOSITOR SOVIETICO EXPRESA SU ADMIRACION POR MUSICA OCCIDENTAL

MOSCÚ, 31 (U. P.). — Dimitri Shostakovich, a quien muchos músicos consideran el compositor vivo más grande del mundo, admite que le gusta cierta parte de la moderna música occidental y afirma que admira la del difunto norteamericano George Gershwin. Shostakovich, quien tiene 47 años, ganó en una ocasión el premio Stalin, concedido anoche a una entrevista a los representantes de la prensa después de encontrarse en el Conservatorio de Moscú, su decimotercera.

El compositor ruso elogió también al compositor norteamericano Aaron Copland, y al británico Benjamin Britten.

De su Gobierno dijo que consiguió apuntalar el valor de la libra y reparar "la desastrosa situación que nos legara el último Gobierno socialista. Hemos pedido, mediante la adopción de medidas severas, restaurar la fuerza y el prestigio de la libra esterlina. Nos sentimos asimismo orgullosos de haber alcanzado temprana etapa de nuestro Gobierno, el objetivo de construir 300.000 casas por año".

La casa número 310.000 fue inaugurada hoy por las autoridades.

El jefe del Gobierno pasó al día inicial del año en su residencia de campo de Chertwell Manor, cerca de Westminster, en el Condado de Kent. Hoy parte para ella desde la residencia oficial, en el número 10 de la calle Downing, en esta capital.

La lista tradicional consta de 330 personas, de las cuales 100 son mujeres. Entre éstas se halla Lady Alexander de Tunis, esposa del Ministro de Defensa, a quien se ha conferido la Gran Cruz del Imperio Británico.

Leslie Hore-Belisha, que en 1940 fue obligado a renunciar como Ministro de Guerra, fue hecho Príncipe. Se recuerda que en el año citado Churchill calificó de fracaso la actuación de Hore-Belisha, al frente de dicho Ministerio.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Comunistas concentran efectivos militares en frente de Indochina

HANOI, 31. — (UP). — Portavoces franceses dijeron hoy que el general comunista Vonguyen Giap está concentrando "varios millares" de soldados con artillería en las alturas próximas a Dien Bien Phu.

El alto mando del general Henri Navarre está haciendo apresuradamente preparativos para hacer frente a los golpes con que los comunistas amenazan puntos situados a distancias de hasta 600 kilómetros entre sí. Mientras tanto, se observa una inquietante calma en los campos de batalla, y las tropas comunistas se dedican a mejorar sus posiciones.

Las patrullas de la Unión Francesa informaron que el general Giap está acumulando hombres y material con gran rapidez en las alturas que dominan a Dien Bien Phu.

En la estrecha cintura de Indochina, dividida en dos por la ofensiva comunista de Neivdinh, los "cuiles" llevan, según se dice, a abastecer a las fuerzas que desaparecieron en la selva después de la toma de Thanhkhe, al parecer para disponerse al asalto de Nueva Khe, que se halla 80 kilómetros al sur de la plaza caída.

La violenta lucha en los alrededores de Dien Bien Phu en las últimas 48 horas confirma la nueva amenaza a Savannakhet, que había sido tomada por los paracaidistas del general Jean Gilles el 20 de noviembre. Al mismo tiempo que se desarrollaba viva lucha de los últimos dos días en el delta del río Rojo, clave estratégica de toda Indochina, los observadores creían que el general Giap estaba llevando sus divisiones 808 y 312 a Dien Bien Phu.

Los portavoces franceses calculan esta noche en "varios millares" los refuerzos para la división 316 de Giap, que ya se halla frente a Dien Bien Phu. Estos refuerzos están armados con morteros y cañones de 75 y 105 milímetros sin retroceso, enviados precipitadamente a Indochina por los comunistas chinos después del armisticio de Corea.

Los comunistas parecen dispuestos a borrar el baluarte francés que cierra la ruta de invasión de Laos hacia el oeste. Al otro lado de la frontera de Laos, las tropas francesas lacianas, mataron a seis rebeles y perdieron, a su vez, dos guías laosianos. Varios grupos de soldados de la Unión Francesa aliados por la ofensiva, fueron aislados por la ofensiva, fueron aislados por la ofensiva, fueron aislados por la ofensiva.

La fuerza del mundo libre redujo amenaza de nueva guerra mundial.

LONDRES, 31 (U. P.). — En mensaje de Año Nuevo a la Women's Primrose League, organizadora del Partido Conservador, el Primer Ministro Churchill, afirmó hoy que la fuerza creciente del mundo libre y su anhelo de llegar a justos y honorables acuerdos, han reducido la amenaza de otra guerra mundial.

De su Gobierno dijo que consiguió apuntalar el valor de la libra y reparar "la desastrosa situación que nos legara el último Gobierno socialista. Hemos pedido, mediante la adopción de medidas severas, restaurar la fuerza y el prestigio de la libra esterlina. Nos sentimos asimismo orgullosos de haber alcanzado temprana etapa de nuestro Gobierno, el objetivo de construir 300.000 casas por año".

La casa número 310.000 fue inaugurada hoy por las autoridades.

El jefe del Gobierno pasó al día inicial del año en su residencia de campo de Chertwell Manor, cerca de Westminster, en el Condado de Kent. Hoy parte para ella desde la residencia oficial, en el número 10 de la calle Downing, en esta capital.

La lista tradicional consta de 330 personas, de las cuales 100 son mujeres. Entre éstas se halla Lady Alexander de Tunis, esposa del Ministro de Defensa, a quien se ha conferido la Gran Cruz del Imperio Británico.

Leslie Hore-Belisha, que en 1940 fue obligado a renunciar como Ministro de Guerra, fue hecho Príncipe. Se recuerda que en el año citado Churchill calificó de fracaso la actuación de Hore-Belisha, al frente de dicho Ministerio.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

LANIEL ES AHORA UN HOMBRE CLAVE EN EL GOBIERNO DE FRANCIA

PARIS, 31. — (UP). — Se espera que el Presidente Vincent Auriol rechazará la renuncia que el Primer Ministro Joseph Laniel está dispuesto a presentar la semana próxima, para permitirle en cambio que continúe al frente del Gobierno hasta que se realice la conferencia de Berlín.

Laniel trató de renunciar el martes último, según se reveló en ciertos círculos, pero el general bien informado, pero el Presidente saliente, Auriol, después de realizar una conferencia con el Rector, René Coty, exhortó al presidente del Consejo que no presentara la nota de renuncia, que ya había escrito.

Laniel aceptó esperar hasta que la Asamblea Nacional haya votado el presupuesto para 1954. La Cámara ha anunciado que sesionará durante las fiestas y proyecta realizar la votación final sobre el presupuesto el domingo por la noche.

Entretanto, se espera que el presidente del Consejo tratará de hacer otra tentativa de renunciar el lunes próximo. Los observadores afirman que nuevamente se le rechazará la renuncia, porque Coty desea conservar a Laniel como jefe del Gobierno hasta después de la inauguración del período presidencial, el 17 de enero.

En tales circunstancias, Laniel tendrá abiertos ante sí tres caminos: 1. Puede insistir a su renuncia, lo que provocará una crisis inmediata. Aunque Laniel tiene la esperanza de que de una u otra manera el Gobierno con tiempo para tomar las disposiciones necesarias para la conferencia de Berlín, la mayoría de los políticos teme que esto no podrá lograrse debido a la dificultad que provocó la elección de presidente en Versalles a comienzos de este mes.

2. Laniel puede hacer una declaración de política y pedir a Indochina hasta Thanhkhe, llegó a una base segura después de una agotadora marcha a través de la selva, bajo una lluvia torrencial. Fallan todavía 450 de estos soldados.

El comandante en jefe francés del Leos Central, retirándose a la amenaza rebelde a Savannakhet, dijo que espera el ataque rebelde a sus posiciones para que los franceses puedan "salvar los dientes".

Los prisioneros, hechos hoy dijeron que los jefes vietminheses les prometieron que celebrarían el tet (año nuevo vietnamita) en Savannakhet. El tet se celebra a primeros de febrero. Numerosos aviones militares franceses aterrizaron hoy en dos pistas de Seno, unos 55 kilómetros al suroeste de Thanhkhe, protegidos por soldados acampados en la selva que rodea el aeródromo.

La fuerza del mundo libre redujo amenaza de nueva guerra mundial.

LONDRES, 31 (U. P.). — En mensaje de Año Nuevo a la Women's Primrose League, organizadora del Partido Conservador, el Primer Ministro Churchill, afirmó hoy que la fuerza creciente del mundo libre y su anhelo de llegar a justos y honorables acuerdos, han reducido la amenaza de otra guerra mundial.

De su Gobierno dijo que consiguió apuntalar el valor de la libra y reparar "la desastrosa situación que nos legara el último Gobierno socialista. Hemos pedido, mediante la adopción de medidas severas, restaurar la fuerza y el prestigio de la libra esterlina. Nos sentimos asimismo orgullosos de haber alcanzado temprana etapa de nuestro Gobierno, el objetivo de construir 300.000 casas por año".

La casa número 310.000 fue inaugurada hoy por las autoridades.

El jefe del Gobierno pasó al día inicial del año en su residencia de campo de Chertwell Manor, cerca de Westminster, en el Condado de Kent. Hoy parte para ella desde la residencia oficial, en el número 10 de la calle Downing, en esta capital.

La lista tradicional consta de 330 personas, de las cuales 100 son mujeres. Entre éstas se halla Lady Alexander de Tunis, esposa del Ministro de Defensa, a quien se ha conferido la Gran Cruz del Imperio Británico.

Leslie Hore-Belisha, que en 1940 fue obligado a renunciar como Ministro de Guerra, fue hecho Príncipe. Se recuerda que en el año citado Churchill calificó de fracaso la actuación de Hore-Belisha, al frente de dicho Ministerio.



LANIEL: una posición clave.

BARBARA Y PORFIRIO SE AISLAN DEL MUNDO EN SU LUNA DE MIEL

NUEVA YORK, 31. — (UP). — Barbara Hutton y su quinto esposo, Porfirio Rubirosa, pasaron su primer día de luna de miel aislados del mundo, en sus lujosas habitaciones del Hotel Pierre, de esta ciudad.

La pareja durmió hasta tarde, habiendo ordenado la noche anterior que les subieran todos los periódicos, para leer así los detalles de la boda que se efectuó ayer en la residencia privada del General de la República Dominicana en esta.

Se enteraron de que un funcionario de la Oficina Municipal de Licencias matrimoniales duda de la legalidad de la boda y que la actriz Zsa Zsa Gabor había predicho que esta unión sólo duraría unos seis meses a lo sumo.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MERCEDES 754 21 DE MAYO 587- FONO 33243 32106 - CASILLA 1062

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse mañana sábado, el primer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa y madre, señora

LEONIA REYES DE DIAZ (Q. E. P. D.) Se oficiará una misa a las 8 horas, en la Parroquia Santa María. Emilio Díaz y familia.

El domingo 3 de enero, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio Católico, a las 10.30 horas, por el descanso del alma de nuestro inolvidable esposo y padre, don

ARMANDO VERGARA RIVAS (Q. E. P. D.) Se invita a los que fueron sus amigos Sara Larraín vda. de Y. e hijos.

Con motivo de cumplirse un año del sentido fallecimiento de mi querida e inolvidable madre, señora

LUISA G. vda. de ROJAS (Q. E. P. D.) Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana sábado, a las 7.30 horas, en la Iglesia de Andacollo, Mapocho 2235. Su hijo, José Manuel Rojas G.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada, los restos de nuestro querido esposo y padre, don

CARLOS AROS AZOCAR Sepultados el 26 de diciembre, en el Cementerio General. Lucía Flores vda. de Aros e hijos.

IN MEMORIAM



SERGIO MORA FLORES

Al cumplirse hoy jueves 1.º de enero de 1953, el tercer aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo, Sergio Mora Flores, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, a las 11.30 de la mañana.

Descansa en paz, hijo querido, que eternamente te recordarán con cariño tus padres y hermanos. Sergio, María y Ricardo Mora

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro inolvidable esposo, padre, suegro, abuelito y tío, don

JOSE MIGUEL ASTORGA SEGOVIA Sus funerales se efectuarán mañana sábado, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Iglesia de la localidad de Til Til.

Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita, tía, hermana y suegra, señora GUILLERMINA THOMAS DE FERNANDEZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Máximo Valdés 1200 (Balmaceda altura 2100).

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita

ALICIA COROMINAS VALENZUELA Sus restos serán sepultados mañana sábado, a las 10.30, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Saturnino (Liliental esquina Santo Domingo), a donde serán trasladados sus restos de su casa habitación, Mapocho 430.

Ha dejado de existir nuestro inolvidable deudo, señor JUAN VILCHES ARANDA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Alcalde Flores 1919, San Miguel.

La familia.

Ha dejado de existir

JOSE MIGUEL ASTORGA SEGOVIA

Sus restos serán sepultados en Til Til, mañana sábado, a las 10 horas.

Manuel Astorga Jorquera, Luisa Núñez de Astorga y nietos.

La familia.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow, director de los campeonatos de la Abadía de Westminster, recibió, asimismo, la Medalla del Imperio. Igual honor se hizo a Henry Hallam, que desde hace 64 años trabaja como obrero en una fábrica de ladrillos.

Lord Webb Johnson, que como médico de la extinta Reina Mary firmó los boletines durante la enfermedad que precedió a la muerte de la anciana soberana, fue nombrado Caballero Gran Cruz de la Real Orden de Victoria.

Entre los artistas honrados, el más destacado es el escultor Jacob Epstein, nacido en Estados Unidos en 1890, pero que reside en Gran Bretaña desde hace 42 años. Sus obras han sido objeto de grandes controversias, que motivaron altos elogios y también fuertes protestas.

Entre las personas modestas que recibieron la Medalla del Imperio, está la señora Ann Dorothy Newby, empleada en los depósitos del Ministerio de Alimentación, que se enorgullece de su fuerza física, pues transporta con toda facilidad sacos hasta de 25 kilos.

Edmund Allison Wigmore, de 94 años de edad, también recibió esa medalla por sus 74 años de fieles servicios como empleado de bufete de abogados Baily, Gibson & Co., de Beaconsfield.

Harold Nathan Plitow,

Mañana sabremos exactamente lo que vale Partizán

Juega en la noche la revancha con Colo Colo

Mañana en la noche, a las 22 horas, en el Estadio Nacional, Colo Colo concede la revancha a Partizán, en un partido que es esperado con justificado interés.

El contraste experimentado en su debut, seguramente inesperado, ha hecho que para

este nuevo cotejo los visitantes hayan extremado sus medidas de precaución, a fin de cumplir una presentación de acuerdo con sus medios, y obtener así un triunfo que, en verdad, necesitan con apremio, pues deben mejorar su cartel para los compromisos posteriores de su jira.

En el duelo que Partizán, en su debut de mañana, tendrá que rendir bastante más de lo que le vimos el domingo último. Ya en esa oportunidad mostraron en sus oportunidades de buen fútbol, que realmente llamaron la atención. Eso sí que, como venían de un viaje largo y penoso, sintieron un natural cansancio, y de ahí que se les haya visto lentos en aquellos pesados del juego en que había que decidir las situaciones con el mayor de la rapidez. Por eso, al conocer su actuación del estrecho, dijimos que para valorizar

a los yugoslavos en su exacta medida, era indispensable verlos en otra ocasión. En consecuencia, su revancha de mañana en la noche con Colo Colo nos dará cuánto vale el actual campeón de Yugoslavia.

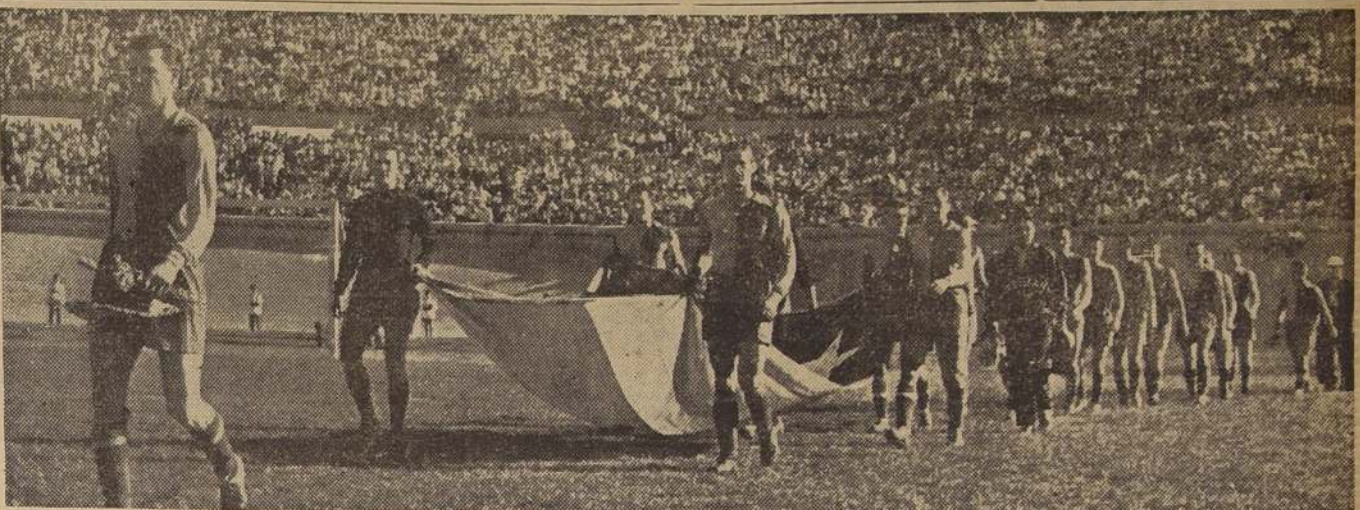
En cuanto a los albos, desde luego, han declarado que presentarán el mismo cuadro del domingo pasado, y que tuvo un comportamiento, en general, eficiente. Jugará de nuevo el joven puntero Bernardo Bello, que impresionó bien, y también Fernando Campos, en reemplazo del crack Manuel

SALUDOS

Las más altas autoridades del deporte nacional y extranjero, clubes, entidades de barrios, organizaciones técnicas, dirigentes y personas del ambiente, han hecho llegar a la Sección Deportes de LA NACION, sus mejores deseos de prospero año nuevo para el "Diario de los Deportistas".

Se los agradecemos sinceramente.

Damos una nómina de los saludos recibidos: Alejandro Rivera Bascuer, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile; Alberto Labra, presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur; Carlos Mourgués, presidente de la Federación de Hockey sobre Patines; Sergio Moder, presidente de la Federación de Esquí y Andinismo; Ernesto Allende Moreno, presidente de la Federación de Fútbol de Chile; Alberto Carrasco Ortiz, presidente de la Asociación de Boxeo de Santiago; José Bustos, presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile; Amador Yáñez B., presidente del Deportivo Palestino y director de esta misma institución; Rafael Lasalva D'Elia, presidente del Audax Club Sportivo Italiano; Ernesto Díaz Arcos, presidente de la Rama de automovilismo del Audax Italiano; Francisco Davagnino, presidente de la Asociación Atlética de Santiago; Raúl Jara Barrios, presidente de la Asociación de Volantes de Chile; Antonio Muza, presidente de la rama de automovilismo de Santiago Morning; Manuel Soza, gerente del Automóvil Club de Chile; Nemesio Ravera, presidente de la rama de boxeo del Sudio Italiano; directorio de la Asociación Deportiva Providencia; Colegio de Árbitros de Fútbol de Santiago; directorio de la Asociación de Fútbol de Chile; director de la revista "Estadio"; Alejandro Jaramillo; directorio y consejo de la Asociación de Deportes F. V. E.; Viljo Nurminen, miembro del Comité Olímpico de Finlandia, que atendió a la delegación chilena a esos Juegos; Gaetano Carlos Parodi, redactor del diario "Gazeta Sportiva", de Sao Paulo, Brasil; Federico Martínez Morales, correspondiente del mismo diario en Santiago; Jacobo Bresler, correspondiente del diario "Acción", de Montevideo, en Chile; Tito Martínez, locutor y comentarista de Radio Splendid, de Buenos Aires, Argentina; Gilda Ulrich, capitana del equipo brasileño al Primer Campeonato Mundial de Béisquet de Santiago; Guido Cornejo Jiménez, ex cronista de LA NACION; Juan Juliá del diario "La Crónica" de Concepción; Adolfo Pedernera, destacado jugador argentino, actualmente en Bogotá, Colombia; Hernán Fernández, crack de Santiago Morning; Hernán López Matta, profesor de educación física y dirigente boxístico; José (Cuevas) Bruno, desde Buenos Aires; Enrique Atal, dirigente del Club Palestino; Diógenes de la Fuente, empresario boxístico; Jorge Ascul Fruneda, entrenador de boxeo; Raúl O. Iglesias, árbitro de la Asociación



MAÑANA EN LA NOCHE se presenta nuevamente en el Estadio Nacional el conjunto de Partizán. El anuncio ha despertado gran interés, ya que en su debut frente a Colo Colo, su mismo rival de esta ocasión, el once yugoslavo probó poseer calidad auténtica. Ahora, mejor aclimatado y con un estado físico superior, a buen seguro que su rendimiento debe aumentar, descomponiéndose de que Colo Colo tendrá que superarse si desea repetir su triunfo anterior.

Cuadro profesional de U. Católica inicia hoy su jira al extranjero

A las 13 horas de hoy por el Interamericano, partirá en jira al extranjero, el cuadro de honor de Universidad Católica, elenco que actuará en Perú (Arequipa y El Cuzco), Costa Rica, Guatemala, Haití, Curacao y posiblemente México y Estados Unidos (Filadelfia, Bostón y Nueva York).

Integrará el equipo estudiantil, los siguientes jugadores: Livingstone, Litvak y Francisco Fernández, arqueros; Álvarez, Jara, Roldán, Isaac Fernández, Molina y Bepere, zagueros;

Sánchez, Vázquez, Carvallo y Valjalo, medios; García, Montuori, Cisternas, Moro, Panasci, Dunevicher, Infante y Baum, delanteros. Estos dos últimos se incorporarán así definitivamente al plantel estudiantil. Infante retorna a la U. C. y Baum ha sido adquirido por el instituto universitario en una operación de un monto total de 1 millón 400 mil pesos. La Católica debutará el domingo en Arequipa, para volver a actuar en match revancha en esa misma ciudad el miércoles próximo.

INFANTILES DE LOS ALBOS, CAMPEONES INVICTOS DE 1953

En la tarde de ayer, en cancha de Avenida Balboa, se disputó el match oficial por el torneo de la Sección Cadetes, entre los conjuntos de 3.ª división infantil de Colo Colo y Green Cross, venciendo el cuadro albo por el abultado score de 8-0.

Con este triunfo, el team de Colo Colo obtuvo el título de campeón invicto de 1953, tras una exitosa campaña. Score del equipo resultó Tomás Facondi, hijo del crack de tenis, con 14 goles.

En su compromiso de ayer, los albos formaron así: Rafael Hernández, Héctor Yáñez y Luis Ponce; Marcelo Labarca, Jorge Toro y Luis Bustamante; José San Martín, Sergio Jocelin (capitán), Luis Irujo, Tomás Facondi y Jorge Navarro. Los goles fueron anotados por: Luis Irujo (3), Tomás Facondi (3) y Sergio Jocelin y Jorge Toro.

\$1700
PISTOLAS CALIBRE 22 REPETICION
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
ARMERIA CORONEL BUERAS
AV. M. MONTT 2463



ARQUERO DE ACCION espectacular y consagrado desde hace muchos años como uno de los valores más altos del fútbol chileno, Sergio Livingstone va custodiando la valla de Universidad Católica, en la jira del team estudiantil por canchas de Perú y otros países del norte. Es la cuarta jira que cumple la UC por tierras extranjeras, habiendo cumplido siempre actuaciones satisfactorias.

CONCURSO INTERNACIONAL de Belleza
MISS CHILE 1954
10 VOTOS
Para
Nombre
Dirección
Auspicio de trajes de baño Catalina y Universal Pictures. Se sortearán numerosos premios entre los votantes.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$300
SALDO FACILIDADES
RELOJERIA **GABOR**
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZO FONO 69497.

RAIMUNDO INFANTE retorna a Universidad Católica, tras su actuación en Francia, Venezuela y Unión Española. Y vuelve en ocasión de esta jira internacional del cuadro colegial, para la cual lleva su mejor plantel y algunos refuerzos que le dan gran poderío. Piloto de juego decidido y valiente, Infante puede resultar un éxito determinante en el buen éxito de esta empresa.

Central de Fútbol; Raúl Riveros, campeón de plimón; Raúl Laval Huerta, director de la rama infantil de Magallanes; Club Insa, de Malpú; club "El Rayo", de Comahue; club "La Familia", de Santiago; Atlético San Francisco; Club Deportivo Atlético Andes; Nacional F. C. de la Asociación de Providencia; Club Deportivo Pimentación; Club Veloz de la Y. Comuna; Club Ciclista "General Osvaldo Puccio"; Club de Deportes Carlos A. Vial E.; Club Deportivo Paito Royal; Club de Deportes Atlético Ruspán, de Punta de Reyes; Club Teniente Godoy; Club Deportivo Juventud Renfojo; Harry Nudelman; Palmiro Alonso, del Club Magallanes; Luis Arda; Carlos Roy Lagos; de nuestro colega y amigo, actualmente en Londres, Samuel Goldzweig, y de Carlos Reyes Mesa.

FITTINGS, VALVULAS
"desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Forretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA BOHIGGINS 44 FONO 60379-85174

COMO NACE UN SUPER CONSTELLATION

Instalados y cubiertos los poderosos motores y finalizado el lujoso arreglo del interior, el avión está casi listo para salir por la puerta de producción y ser sometido a rigurosas pruebas de vuelo. Los Super Constellation crecen a la vez los cuidados finales, mientras que 43 más están en producción simultánea.

Planchas acanaladas PIZARREÑO

Inoxidables, livianas, impermeables, incombustibles, sencillas de instalar, resistentes y de duración ilimitada. Ningún otro material reúne más propiedades exigidas en la construcción moderna. Su precio reducido y lo económico de su transporte las recomiendan como ideales para toda clase de techumbres en todos los climas.

PIZARREÑO S.A.
Fábrica: Maipú, Camino a Maipú, Fono: 78-41-42.
Oficina: Santiago, L. A. Blos R. O. Fono: 28007-0.
Especialidad: St. A. O'Higgins 8, 720, Fono 28007-0.
Un agente en cada ciudad

LA EXPOSICION METALURGICA se clausura definitivamente el **Lunes 4 de Enero**

Porque gran parte de los artículos serán exhibidos en la Feria de América que se inaugura a mediados de enero.

ULTIMOS 4 DIAS de la EXPOSICION METALURGICA CHILENA

Abierta sábado y domingo y todos los días de 10 a 24 hrs.

BANCO CENTRAL DE CHILE

DIRECTORIO

ARTURO MASCHKE
Presidente

LUIS SCHMIDT
Vicepresidente

REPRESENTANTES DEL GOBIERNO

(CLASE A)
Osvaldo Koch, Alfredo Lagarrigue, Waldemar Adelsdorfer

REPRESENTANTES DE LOS BANCOS NACIONALES

(CLASE B)
Ricardo Letelier, Ricardo Searle

REPRESENTANTE DE LOS BANCOS EXTRANJEROS

(CLASE C)
Armando Grand

REPRESENTANTE DEL PUBLICO ACCIONISTA

(CLASE D)
Vicente Izquierdo Ph.

REPRESENTANTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
Walter Müller

REPRESENTANTE DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO Y DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE
Jorge Vidal de la F.

REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS
Germán Olgún

REPRESENTANTES DEL H. SENADO
Gregorio Amunátegui, Bernardo Larraín

REPRESENTANTES DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS
Julio Durán, Julio von Mühlenbrock

PERSONAL DIRECTIVO

FELIPE HERRERA
Gerente General

OSVALDO DEL RIO
Gerente Of. Santiago

LUIS MACKENNA
Fiscal

LUIS SALAZAR
Sub-Gerente de Sucursales

ALFREDO PHILLIPS
Sub-Gerente Of. Santiago

FERNANDO ROJAS
Sub-Gerente Of. Santiago

GUILLERMO ARRIAGADA
Sub-Gerente Secretario

EMILIO PEREZ
Revisor General

AGENTES EN LAS SUCURSALES

IQUIQUE Fernando Ruiz-Tagle
ANTOFAGASTA Hernán Arze
LA SERENA Oscar Nelson

VALPARAISO Rafael Ortega
TALCA Alfredo Comenta
CHILLAN Ricardo Rodríguez

CONCEPCION Eduardo Valverde
TEMUCO Jorge García
VALDIVIA Jorge Sepúlveda

OSORNO Víctor Adrián
PUNTA ARENAS Octavio Justiniano

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1953

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS

FONDOS DISPONIBLES:

a) Oro sellado chileno en el País	142.817.931,64
b) Oro específico en el País	1.943.414.889,20
c) Oro específico en el Exterior	2.523.644.705,32
d) Depósitos en Corresponsales del Exterior	2.647.408.009,41
e) Otros valores en monedas extranjeras en el País	84.972.329,12
f) Corresponsales de Compensaciones	100.015.305,50

OTROS VALORES:

a) Moneda Divisoria (Anterior DFL 106)	335.114,11
b) Documentos a cargo de Otros Bancos	26.848.393,12

APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:

Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3/ Sec. 3 b	4.125.294.555,80	197.448.909,90	1.177.256.534,30
Credito con Fisco, Ley 8.403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.751.416,70		

COLOCACIONES:

Con Bancos Accionistas:	2.348.403.562,52
a) Redescuentos, Ley 10.013	12.484.459,—
Con Banco del Estado de Chile:	1.412.567.713,38
a) Prestamos, Art. 84, DFL 126	600.000.000,—
b) Prestamos, Art. 86, DFL 126	33.257.250,—
c) Prestamos Departamento Industrial, Leyes 5.185-6.824	920.000.000,—
d) Prestamos, Departamento Agrícola, Leyes 8.143-9.872	724.054.383,70
e) Letras Descontadas, Departamento Agrícola, Leyes 8.143-9.872	
Con el Público:	993.368.635,36
a) Letras Descontadas	254.587.313,73
b) Prestamos Warrants	985.304,40
c) Letras Descontadas a Cooperativas Agrícolas, Ley 4.531	6.150.000,—
d) Prestamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7.397	796.500.000,—
e) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	118.079.641,83
f) Descuentos a cargo FF. CC. del Estado, Ley 7.140	647.547.656,41
g) Letras Descontadas a Cia. de Acero del Pacifico S. A.	
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:	623.194.869,90
a) Prestamos al Fisco	1.206.962,42
b) Créditos Fisco, Giro Banco Internacional de Rec. y Fomento, Decreto Hacienda 309, de 9.146, y 10.735, de 13.11.51	3.461.549,61
c) Prestamos a la Municipalidad de Providencia, Ley 8.787	3.351.537.393,—
d) Ptos. al Fisco, Ley 11.134	
e) Prestamos al Fisco, Ley 7.747, Art. 40, Letras A. y C. y Decio. Hacienda 8.245	1.000.000.000,—
f) Letras Descontadas a Caja de Amortiz. Ley 11.474, Art. 23, Inc. 1 y 2	3.036.000.000,—
g) Letras Descontadas a Caja de Amortiz. Ley 11.474, Art. 24	1.000.000.000,—
h) Letras Descontadas en Dlls. Ley 11.474, Art. 40 y D. Hda. 11.542	
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:	8.272.885,29
a) Prestamos a Caja de Colonización Agrícola, Leyes 5.185-6.824	30.250.000,—
b) Caja de Crédito Popular, Ley 5.398	75.000.000,—
c) Letras Descontadas a la Caja de Crédito y Fomento Minero, Ley 6.798	93.177.148,74
d) Prestamos y Descuentos a la Caja de Crédito y Fomento Minero, Ley 7.082	475.000.000,—
e) Prestamos y Descuentos a la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL 212	896.750.000,—
f) Prestamos, Leyes 6.421-9.280 y DFL 45 y 87, INACO	220.312,40
Otras Colocaciones	

INVERSIONES:

Bienes Raíces	65.900.268,67
Muebles	9.548,—
Valores Mobiliarios	32.781,47
Bonos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	24.989.133,40

INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:

Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C:	243.635.793,—
a) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	483.976.080,—
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	471.000.000,—
c) Cia. Acero del Pacifico	
d) Pagare Corfo para ENT, Ley 8.132, Art. 4.º	123.837.250,—
e) Debentures FF. CC. del Estado	20.000.000,—
Pagares de Tesorería, Ley 9.989	472.411.000,—
Bonos Fiscales, Ley 8.143, Arts. 4.º, 5.º y 6.º transitorios Banco del Estado (ex Caja de Crédito Agrario)	332.039.000,—
Pagares Fiscales, Ley 8.918, Arts. 8.º y 9.º (Ley Económica de 30 de Octubre de 1947)	213.080.000,—

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:

Cambio No 1 (Fondos de Reserva)	3.957.100.155,02
Cambio No 2:	
1) Otras Disponibilidades del Banco	1.690.098.623,77
2) Equiv. Cuota US\$ Fondo Monetario Internacional	197.448.909,90
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional	1.177.256.534,30
Cambio No 3 (Compras de Cambio, Ley 7.144)	368.649.983,90
Cambio No 4 (US\$ Compensación)	188.485.383,90
Operaciones Pendientes y Varios	78.463.857,40
Intereses por Recibir	27.129.959,87
Monedas Extranjeras contra Disponibilidades Oro (Conversión No 2)	668.603,85
Compensación de Cambio Compensaciones	1.099.552.292,30
Comp. con Brasil, Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	106.590.641,30
Material y Elaboración de Billetes	11.269,—
TOTALES	33.398.873.410,32 6.880.263.389,08 5.786.934.060,46

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS

EXIGIBLE A LA VISTA:

Billetes en Circulación	18.878.517.978,—
Depósitos de Terceros:	
a) Bancos Accionistas	3.480.872.982,31
b) Público	36.688.728,13
c) Banco del Estado de Chile	200.368.619,33
d) Caja de Amortización	13.456.251,08
e) Fisco	591.007.833,14
f) Reparticiones Gubernativas	22.899.169,67
g) Tratados de Compensación	194.176.042,50
h) Otros Compromisos	123.565.236,23
SUMAS	23.521.532.578,39

CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:

Cuota Fondo Monetario Internacional	197.448.909,90	1.177.256.534,30
Cuenta No 1, Fondo Monetario Internacional:		
a) Depósito por Aporte Inicial	4.424.478.426,20	
b) Por Compras de Cambio	1.375.000.000,—	
Cuenta No 2, Fondo Monetario Internacional	568.457,10	
Cuenta A, Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	688.751.416,70	

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Fondos de Reserva (Conversión No 1)	3.957.100.155,02
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión No 2)	1.690.098.623,77
Compras de Cambio Ley 7.144 (Conversión No 3)	368.649.983,90
Operaciones Pendientes y Varios	174.865.815,30
Cuentas con Sucursales	55.095.928,09
Corresponsales de Compensaciones	
Compra-Venta de Cambio de Compensaciones	238.920.718,—
Compens. Canje US\$ Cy por Dlls Compens. (Conv. No 4)	68.872.850,70
Compensaciones Cia. Bancos autorizados	1.029.602.803,90
Cias. autorizadas Dlls. Compens. con Ecuador	938.351.648,60
Corfo, Art. 5.º, Convenio Eximbank	29.983.324,80
Varios Acreedores (Cobre)	1.253.447.819,04
Operaciones Pendientes (Cobre)	143.872.900,56
Credito con Bancos del Exterior, Ley 11.474, Art. 25	153.846.181,77
	37.221.873,50
	1.375.000.000,—

Fondo de Eventualidades 158.803.978,80

CAPITAL Y RESERVAS:

Capital	204.819.000,—
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	363.516.112,73

TOTALES 33.398.873.410,32 6.880.263.389,08 5.786.934.060,46

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	4.445.523.416,53	464.954,60
Cobranzas	852.431.779,23	
Cobranzas de Oficinas	292.973.989,21	
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	16.026,—	
Billetes del Banco para Incinerar	23.535.000,—	
Cobranzas del Banco sin valor para incinerar	145.569.325,—	
Cobranzas Recibidas a Corresponsales Compensación	60.156.701,—	
Corresponsales de Compensaciones	302.272.124,—	
Custodia en Corresponsales	108.447,85	
Crédito, Suiza, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fes. S.	9.694,—	
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "La Cuota"	605.000,—	
Compra Condicional Dlls. Interfund	1.375.000.000,—	
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	179.500.000,—	
Debentures "C. A. P." Ley 7.747 US\$	1.100.000.000,—	
Importación de Capitales, Ley 9.839	843.853.363,67	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Intern. de Rec. y Fomento)	25.520.000,—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Accs. del Bco. Internacional de Reconstrucción y Fomento, Ley 8.403, Art. 13	693.000.000,—	
TOTALES	6.632.550.435,97	3.708.080.285,12 76.999.983,84

Valores en Garantía	1.026.887.424,36	
Valores en Custodia	3.418.635.992,23	
Letras en Cobranza	852.431.779,23	464.954,60
Letras de Oficinas en Cobranza	292.973.989,21	
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	16.926,—	
Billetes del Banco retirados de la circulación	23.535.000,—	
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	145.569.325,—	
Reembolsos para Compensaciones	60.156.701,—	
Reembolsos de Compensaciones	302.272.124,—	
Compensaciones con el Exterior	108.447,85	
Custodia en Dineros	9.694,—	
Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fes. S.	605.000,—	
Banco Inter. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal"	1.375.000.000,—	
Dollars comprados al Interfund	179.500.000,—	
Visaciones Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	1.100.000.000,—	
Suscripción Debentures "C. A. P." Ley 7.747 US\$	843.853.363,67	
Aporte de Capitales Ley 9.839	25.520.000,—	
Custodia en The National City Bank, New York	693.000.000,—	
Acciones Fiscales del Banco Internacional de Rec. y Fomento	6.632.550.435,97	3.708.080.285,12 76.999.983,84

BANCO CENTRAL DE CHILE

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES:

A LA VISTA	252.548.121.32
A NO MAS DE 30 DIAS	2.541.752.717.31
A NO MAS DE 60 DIAS	4.918.472.017.19
A NO MAS DE 90 DIAS	5.591.295.907.65
A PLAZOS MAYORES	5.142.918.269.02
TOTAL	18.447.027.032.39

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Que comprende el período entre el 1.º de Julio y el 31 de Diciembre de 1953

DEBE

Sueldos, salarios, gratificaciones e impositivos patronales	95.321.482.04
Remuneración al Directorio	1.118.000.00
Contribuciones	7.491.007.51
Gastos de emisión	16.192.372.27
Gastos de administración y salidas varias	94.342.418.03
Utilidad Líquida	155.983.415.85
Distribución de la utilidad líquida, conforme al Título IX, artículo 85 de la Ley Orgánica:	370.818.705.70
Fondo Especial de Beneficio para empleados	7.154.085.84
Accionistas: Dividendo \$ 140.— por acción sobre 184.818 acciones (menos \$ 774.421.68, enterado por los Bancos)	25.100.238.32
Fisco: Dividendo \$ 140.— por acción, sobre 20.000 acciones	2.800.000.00
Regalía	120.919.081.69
Regalía	155.983.415.85

(Firmado): GERMAN FISCHER W.
Contador General
Reg. N.º 8717

HABER

INTERESES SOBRE COLOCACIONES:

a) Bancos Accionistas	54.571.322.84
b) Banco del Estado de Chile	32.042.704.38
c) Empresas Autónomas y Semifiscales	28.310.320.45
d) Público en general y varios	117.159.855.09
e) Fisco, Reparticiones Gubernativas y Municipalidades	41.172.576.94
f) Intereses sobre inversiones y entradas varias	97.262.835.08
TOTAL	370.818.705.70

FELIPE HERRERA L.
Gerente General

EL MAS CURIOSO K. O.

TORONTO, Canadá. (AL).— Les Stork es un fiero y temible pugilista de esta ciudad, que causó uno de los "imposibles" que se dedicaba a coleccionar. Ripley, al quedar "knockout" antes de ingresar siquiera al ring donde debía pelear.

En efecto, por razón de sus nervios o cualquier otra causa, Stork que debía medirse con otro aficionado, George Kyrslak, se desmayó y estuvo durante diez minutos, bajo asistencia médica, completamente sin sentido. El juez otorgó la pelea a Kyrslak por "knockout previo", nuevo término que posiblemente no llegará a tener mucha aplicación en el arte del marqués de Queensberry.

ESCUELA MILITAR
EXAMEN DE ADMISION

Se verificará los días y horas que se indican:

SANTIAGO

ZONA NORTE

La Serena

Antofagasta

Iquique

ZONA SUR

Concepción

Temuco

Osorno

Los postulantes aceptados en el Concurso de Antecedentes, han sido citados por carta-circular enviada a los domicilios que cada interesado indicó en la Solicitud de Admisión.

Los interesados de Santiago, para mayor seguridad, deberán cerciorarse en la Ayudantía de la Secretaría de Estudios de la Escuela Militar si han sido llamados.

EL DIRECTOR

BERETTA
Y
OVIEDO LTDA.

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N.º 2162

Saluda a su distinguida clientela, y al agradecer las atenciones dispensadas hasta el presente, se complace en formular sus votos de prosperidad y felicidad en el año que se inicia.

Enero de 1954.

SANTIAGO
PAPUDO
ZAPALLARSALIDAS DIARIAS A LAS 7.45 HORAS
3.30 HORAS DE VIAJE COMODO Y SEGURO

ANDES MAR BUS

LOS RAPIDOS DE CHILE
AVENIDA BALMACEDA 1114 - FONOS 64149"RAPID" DE VIENA
A MONTEVIDEO

VIENA. — (UP).— El equipo de fútbol del club "Rapid", el más poderoso de Austria, partirá a Uruguay el 15 de enero para participar en la disputa de la Copa Montevideo, según informó el gerente del Club, Rudolf Schick.

Schick dijo que los organizadores del torneo por la mencionada copa enviaron los pasajes aéreos para los integrantes del club austriaco, de modo que "todo está ya listo".

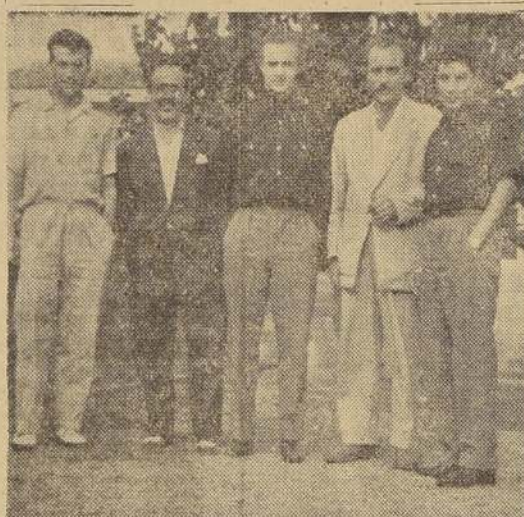
El Rapid partirá el 15 de enero, pero primero irá a Amsterdam para medirse allí con el club suizo "Norkoepingon", el 17. Desde Amsterdam, los dos cuadros se dirigirán a Uruguay.

El "Rapid" será el segundo equipo austriaco que participará en la Copa Montevideo. El año pasado lo hizo el "Vienna F. C."

FUTBOL EN LA CANCHA
CEMENTERIO CATOLICO

El conjunto de reserva del Club Magallanes enfrentará el domingo próximo al campeón de la Población Juan Antonio Ríos Olímpico Medina, en la cancha del Cementerio Católico, en Valdivia 505. El match de semifinales lo harán Cementerio Católico y Olímpico Medina, comenzando la reunión a las 14.30 horas.

Podrán volver



En el caso que se precise su concurso para el seleccionado, que intervendrá en las eliminatorias para el mundial de fútbol, Andrés Prieto y Jaime Ramírez podrán venir en los primeros días de febrero. El club donde prestan actualmente sus servicios, Español, de Barcelona, ha consolidado su permanencia en la serie alta del balompié hispanico.

Constitución del directorio
del Sindicato Profesional de
Comerciantes en Subsisten-
cias de Ferias y Mercados

En Santiago de Chile a 3 de diciembre de 1953, ante el Inspector de Trabajo, don Manuel Puenza, se procedió a la constitución del directorio del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, que registró desde 1953 a 1954, y que es el siguiente:

Presidente: Manuel Solís Galdames.
Secretario: José López Merchant.
Tesorero: Eliana Ramboj Phillips.
Directores: José Mena Fernández y Francisco Humberto López Paredes.

Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.º 378, del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

SIGUEN PROBLEMAS
EN OLIMPIADA DE
AUSTRALIA DE 1956

LONDRES, 30. — (A. L.).— El presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, de Estados Unidos, dijo en esta capital que el organismo enfrenta ciertos problemas que deben ser resueltos dentro del más breve plazo posible.

Dijo Brundage que "El Gobierno de Australia ha impuesto ciertas normas de cuarentena, que hacen imposible la realización de pruebas de equitación, correspondientes al programa olímpico fijado para los juegos de Melbourne, en 1956. El reglamento olímpico dispone que todas las competencias deben realizarse en el mismo lugar, salvo las pertenecientes a los deportes de invierno. En caso de que una de esas normas no pueda ser modificada, será necesario cambiar la sede de los Juegos Olímpicos".

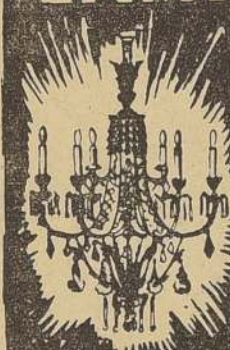
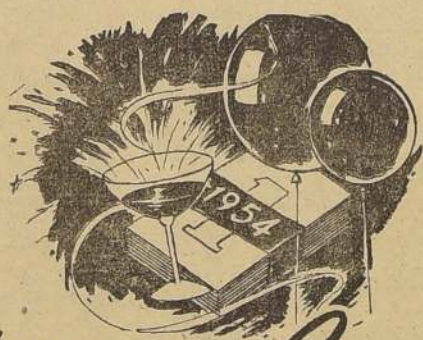
Brundage, que se dirige a Suiza para asistir el 16 de enero en Lausana a una reunión del Comité Ejecutivo del Comité Olímpico Internacional, declaró que dieciocho ciudades se ofrecieron como sede de los próximos Juegos Olímpicos, para el caso de que éstos no puedan realizarse en Australia. Buenos Aires perdió por un solo voto, cuando se decidió elegir a Melbourne, y es una lógica aspirante a organizar la competencia. La lista incluye también a Roma, Budapest y Lausana.

En la reunión de Lausana se tomarán acuerdos para la Asamblea General del Comité Olímpico Internacional, que se celebrará en Atenas, el próximo mes de mayo.

Sancionarán a varios pedaleros
santiaguinos por indisciplinados

Medidas enérgicas de carácter disciplinario tomará la Asociación Ciclista de Santiago con algunos pedaleros que tuvieron un comportamiento al margen de la reglamentación en el reciente Campeonato Nacional de Curicó. La respectiva Comisión de Disciplina instruirá un sumario a los corredores Cruz Orellana, Hernán Masanés, Juan Garrido, Gabriel Cordero y Abel Meneses. La comisión les ha citado para el próximo martes 5 de enero, a las 21 horas, en Bandera 830.

El firme propósito de la Asociación Santiaguina es castigar ejemplarmente a todos aquellos elementos que al cometer los indisciplinados desconocen la responsabilidad de su representación y malogran siempre los mejores esfuerzos.

UNIVERSAL FABRICA
DE
LAMPARASLAMPARAS
FRANCESASen fino bronce cincado con lágrimas y rosarios de cristal
ARTICULOS DE
PLAQUELámparas de estilo
CREDITOSSAN DIEGO 1750
FONO 52198

Calzados Guante

DESEAN UN

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

A SU

DISTINGUIDA CLIENTELA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CONSEJO DIRECTIVO:

FLAVIAN LEVINE BAWDEN,
VICEPRESIDENTE

JORGE PRAT ECHAURREN,
PRESIDENTE

DIRECTORES:

HUGO TRIVELLI FRANZOLINI
ENRIQUE ZANARTU ZENTENO
RENE GUARDA ALARCON
MARIO SARQUIS YAZIGI
EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ
JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO

REPRESENTANTE DE:
S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
CORPORACION DE FOMENTO
H. CAMARA DE SENADORES
H. CAMARA DE SENADORES

RAUL BAZAN DAVILA,
Fiscal

HERNAN FIGUEROA ANGUIA
ALFREDO LEA PLAZA SAENZ
GERMAN OLGUIN HERRERA
FRANCISCO ACEVEDO TRILLAT
CARLOS BORDEU ALEMPARTE
FEDERICO HELFMANN REIMERS

REPRESENTANTE DE:
H. CAMARA DE DIPUTADOS
H. CAMARA DE DIPUTADOS
BANCO CENTRAL DE CHILE
AGRICULTURA
AGRICULTURA
INDUSTRIA

ENRIQUE JARA TORRES
Vacante
JORGE SILVA GUERRA
JUAN SAIEH BATARSE
ROBERTO ALDUNATE LEON
LUIS VALENZUELA ESPINOZA

REPRESENTANTE DE:
INDUSTRIA
MINERIA
COMERCIO MAYORISTA
COMERCIO MINORISTA
EMPLEADOS
OBREROS

ALEJANDRO OSSA PUELMA,
Gerente General

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE N.º 147

OFICINAS EN:

ATICA
IQUIQUE
TUCUMAN
CHUQUICAMATA
CALAMA
ANTOFAGASTA
TALTAL
CHALARAL
POTRERRILLO
COPIAPO
VALLENAR
LA SERENA
COQUIMBO
VICUNA
OVALLE
ILAPAL

SALAMANCA
CABILDO
LA LIGUA
SAN FELIPE
PUTAENDO
LOS ANDES
LA CALERA
LLAY-LLAY
QUILLOTA
SAN FRANCISCO DE LIMACHE
VILLA ALEMANA
CYPEUE
VINA DEL MAR
VALPARAISO-PRAT
VALPARAISO-ALMENDRAL
CASABLANCA

SANTIAGO-MORANDE N.º 147
SANTIAGO-TEATINOS N.º 23
SANTIAGO-HUERFANOS N.º 1202
SANTIAGO-HUERFANOS N.º 1234
SANTIAGO-ALAMEDA
SANTIAGO-AVENIDA MATTA
SANTIAGO-BANDERA
SANTIAGO-BRASIL
SANTIAGO-ESTACION
SANTIAGO-INDEPENDENCIA
SANTIAGO-MATUCANA
SANTIAGO-RUNOA
SANTIAGO-PROVIDENCIA
SANTIAGO-QUINTA NORMAL
SANTIAGO-RECOLETA
SANTIAGO-SAN MIGUEL

SANTIAGO-VICUNA MACKENNA
SAN ANTONIO
SAN BERNARDO
PUENTE ALTO
TALAGANTE
MELIPILLA
BUIN
GRANEROS
RANCAGUA
DORHUE
REQUINOA
RENGO
PEUMO
SAN VICENTE DE T. T.
SAN FERNANDO
SANTA CRUZ

NANCAGUA
CHIMBARONGO
CURICO
MOLINA
CONSTITUCION
TALCA
SAN JAVIER
VILLA ALEGRE
LINARES
CAUQUENES
PARRAL
QUIRHUE
SAN CARLOS
CORLEMU
CHILLAN
TOME

BULNES
TALCAHUANO
CONCEPCION
CABRERO
CORONEL
LOTA
YUMBEL
YUNGAY
ARAUCO
LOS ANGELES
NACIMIENTO
LEBU
MULCHEN
ANGOL
CASERTE
COLLIPULLI

VICTORIA
TRAIGUEN
CURACAUTIN
LAUTARO
CARAHUE
TEMUCO
NUEVA IMPERIAL
CUNCO
FREIRE
PITRUQUEN
GORBEA
VILLARRICA
LONCOCHE
LANCO
SAN JOSE DE LA MARIQUINA
VALDIVIA

LOS LAGOS
PAILLACO
LA UNION
RIO BUENO
OSORNO
FRUTILLAR
PUERTO VARAS
FRESIA
PUERTO MONTT
MAULLIN
ANCUD
CASTRO
PUERTO AYSEN
COYHAIQUE
PUERTO NATALES
PUNTA ARENAS

AGENCIAS EN:

MARTA ELENA PEDRO DE VALDIVIA, ANDACOLLO, COMBARBALA, LOS VILOS, PETORCA, QUINTERO, VALPARAISO-SALVADOR DONOSO, SEWELL, CALETONES, CUREPTO, PENCO, SAN ROSENDO, CURANILAHUE, PUERTO SAAVEDRA, RIO NEGRO, CALBUCCO, CHONCHI Y PUERTO PORVENIR

CORRESPONSALES EN EL EXTERIOR

EE. UU. DE N. A.:
FRANCIA:
ITALIA

J. HENRY SCHROEDER BANK, Nueva York.
MANUFACTURERS TRUST COMPANY, Nueva York.
IRVING TRUST COMPANY, Nueva York.
CHEMICAL BANK AND TRUST COMPANY, Nueva York.
THE CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
BANK OF THE MANHATTAN COMPANY, Nueva York.
DE ROTHSCHILD FRERES, Paris.
BANCO DI NAPOLI, Nápoles.

DE INGLATERRA:
DE SUIZA:
DE BELGICA:
DE HOLANDA:
DE ESPAÑA:

N. M. ROTHSCHILD & SONS, Londres.
MIDLAND BANK LIMITED, Londres.
UNION DE BANQUES SUISSES, Zurich.
BANQUE DE BRUXELLES, Bruselas.
ROTTERDAMSCH BANK, N. V., Rotterdam.
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, Madrid.

DE ALEMANIA:
DE SUECIA:
DE DINAMARCA:
DE PORTUGAL:
DE ARGENTINA:

DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, Hamburgo.
DEUTSCHE SUDAMERIKANISCHE BANK, Hamburgo.
STOCKHOLMS ENSKILDA BANK, Estocolmo.
AKTIESELSKABET KJOVENHAVNS HANDELSBANK, Copenhague.
BANCO SPIRITO SANTO E COMERCIAL, Lisboa.
BANCO POPULAR ARGENTINO, Buenos Aires.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1953

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES: (1)			
Caja	\$ 1.263.025.158.19	1.330.531.40	
Depósitos en el Banco Central de Chile	713.712.236.38	63.707.85	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	524.726.543.63		
Depósitos en Bancos Comerciales del País y otras Instituciones	3.365.950.114.46		
Depósitos en el Exterior:			
1. En Bancos y Corresponsales		165.85	
TOTAL	\$ 5.327.414.042.66	\$ 1.394.405.10	\$ 5.328.808.447.76
COLOCACIONES:			
Deudores en Cuentas Corrientes:			
1. En virtud de Contratos	\$ 929.122.816.15		
2. Sobregiros	653.113.670.27		
Préstamos:			
a) Mutuos y Pagares:			
1. A no más de 3 meses	2.486.252.941.19		
2. A plazos mayores	2.178.722.806.51		
3. Sin vencimiento fijo	333.660.999.78		
4. A largo plazo (máximo, 25 años)	850.961.265.50		
b) Préstamos con Letras:			
1. A no más de 3 meses	2.750.105.055.34		
2. A plazos mayores	135.211.591.71		
3. Sin vencimiento fijo	16.944.245.60		
Documentos descontados:			
1. A no más de 3 meses	4.523.843.257.30		
2. A plazos mayores	332.408.012.09		
Otras Colocaciones	758.050.799.14		
SUMA	\$ 15.948.397.460.58		
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	37.879.999.07		
SUMA	\$ 15.986.277.459.65		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	3.062.495.214.41		
TOTAL	\$ 19.038.772.674.06		19.038.772.674.06
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
1. Para el servicio del Banco	\$ 1.826.336.692.79		
2. Aceptados en pago y afectos a realización	2.769.954.00		
3. Corresponsales a inversiones permanentes de reservas adicionales	—		
4. Otros	157.070.504.00		
Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1. Fiscales y Municipales	1.003.515.338.00		
2. De Emisiones propias	39.806.791.82		
3. Otros	8.201.000.00		
b) Acciones:			
1. Varias	62.887.604.12		
2. De la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	47.373.200.00		
3. De la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	285.020.000.00		
c) Debetures	802.500.00		
Otros bienes muebles afectos a realización	577.575.942.80		
Mercaderías	8.977.498.97		
Maquinarias, Instalaciones y Accesorios	186.032.603.98		
Muebles, Materiales y Utiles	—		
TOTAL	\$ 4.196.369.627.88		4.196.369.627.88
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales en el País	\$ 2.162.884.064.84		
Operaciones por Cuenta de Terceros	146.369.196.40		
Operaciones de Cambio y Varios	94.777.843.16		
Intereses por Cobrar	193.895.162.90		
TOTAL	\$ 2.597.926.267.30	\$ 13.473.478.89	2.611.399.746.19
TOTAL GENERAL			\$ 31.175.350.495.89

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	MONEDA CHILENA	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en Cuentas Corrientes:			
1. Fisco y Reparticiones Gubernativas	\$ 3.891.592.680.97		
2. Bancos	351.243.097.65		
3. Otras Instituciones	3.021.837.171.69		
4. Publico	\$ 798.299.502.08		
5. Sección Comisiones de Confianza	13.070.631.04		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
1. Bancos	298.814.839.56		
2. Publico	333.899.828.10		
3. Departamento Hipotecario y de Inversiones:			
a) Cupones Vencidos	6.070.092.21		
b) Cupones del Semestre	13.249.735.00		
Letras y Girs Telegráficos por Pagar	52.045.309.81		
Varios Acreedores	408.126.245.77		
SUMA	\$ 2.775.671.707.89	\$ 14.348.249.114.76	\$ 2.024.456.32
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	26.743.184.60		
TOTAL	\$ 2.775.671.707.89	\$ 14.376.992.299.36	\$ 17.154.688.463.87
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:			
Depósitos a plazo indefinido renovable	\$ 23.502.368.53		
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	4.330.770.477.10		
Depósitos a plazo fijo o indefinido	90.780.77		
Varios Acreedores	1.617.381.65		
Departamento Hipotecario y de Inversiones:			
a) Cupones del Semestre	65.518.460.00		
SUMA	\$ 4.332.387.858.75	\$ 184.205.403.67	\$ 1.868.415.00
Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	39.249.568.04		
SUMA	\$ 4.332.387.858.75	\$ 223.454.971.71	\$ 1.868.415.00
Bonos en Circulación	2.624.148.500.00		
TOTAL	\$ 4.332.387.858.75	\$ 2.847.603.471.71	\$ 1.868.415.00
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:			
Adeudado a Bancos del País:			
1. Al Banco Central de Chile	\$ 1.558.257.250.00		
2. A Bancos Comerciales	—		
Redescuentos vigentes:			
1. Con el Banco Central de Chile	2.173.297.096.98		
Deudas hipotecarias a largo plazo	881.401.17		
TOTAL	\$ 3.732.435.748.15		\$ 732.435.748.15
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con Sucursales en el País	\$ 660.400.595.97		
Operaciones de Cambio y Varios	158.728.441.84		
Obligación Ley N.º 5.801 y Obligaciones Contingentes	—		
Emisión de Bonos de responsabilidad fiscal (D. L. 221, Art. 2.º Ley N.º 5.758, Art. 2.º)	253.488.23		
Intereses por Pagar	—		
TOTAL	\$ 819.391.526.04	\$ 10.975.012.67	\$ 830.366.538.71
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Utilidad del ejercicio	\$ 20.142.537.20		
TOTAL	\$ 20.142.537.20		\$ 20.142.537.20
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital aportado por las Instituciones fusionadas	\$ 1.472.845.687.33		
Revalorización Bienes Raíces, D. L. 126, Art. 2.º Transitorio	763.011.775.47		
TOTAL	\$ 2.255.857.462.80		\$ 2.255.857.462.80
TOTAL GENERAL			\$ 31.175.350.495.89

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (2)			
1. Directas	\$ 273.464.127.55		
2. Indirectas	761.469.04		
TOTAL	\$ 274.225.596.59		\$ 274.225.596.59
Valores Mobiliarios de Propiedad del Banco y afectos a garantía: (3)			
1. A favor del Superintendente de Bancos	\$ 1.630.000.00		
2. A favor del Banco Central de Chile	1.020.035.500.00		
3. Prendas constituidas a favor de Acreedores del Banco	7.220.000.00		
TOTAL	\$ 1.028.885.500.00		1.028.885.500.00
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza	356.378.993.57		
Valores en Custodia	979.022.994.50		
Documentos y Letras en Garantía	1.708.753.428.71		
Documentos en Cobranza	1.567.515.014.89		
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades, contabilizados en las Colocaciones	448.508.786.96		
Mercaderías en Depósito	379.824.412.10		
Bonos Hipotecarios en Depósito	172.588.000.00		
Operaciones Habitacionales Baratas, Ley N.º 5.758	66.902.587.82		
Fondos en el Exterior para pago de Cupones rezagados y bonos amortizados	80.057.70		
Bonos rescatados acogidos a la Ley N.º 5.580	541.378.425.00		
TOTAL	\$ 5.679.494.218.55	\$ 542.915.803.10	\$ 6.222.410.021.65
TOTAL GENERAL			\$ 7.525.521.118.24

- (1) Además \$ 127.258.743.41 en documentos aptos para completar el Encaje Legal, y contabilizados en las "Colocaciones".
(2) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Colocaciones", correspondiendo \$ 7.323.147.92 a Directores, y \$ 298.802.448.67 a Empleados, por compra de propiedades.
(3) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Inversiones".

Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	\$ 274.225.596.59		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las Inversiones	1.028.885.500.00		
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	356.378.993.57		
Depositantes de Valores en Custodia	979.022.994.50		
Depositantes de Documentos y Letras en Garantía	1.708.753.428.71		
Depositantes de Documentos en Cobranza	1.567.515.014.89		
Créditos vigentes a cargo del Fisco y Municipalidades, contabilizados en las Colocaciones	448.508.786.96		
Depositantes de Mercaderías	379.824.412.10		
Bonos Hipotecarios en Depósito	172.588.000.00		
Operaciones Habitacionales Baratas, Ley N.º 5.758	66.902.587.82		
Fondos en el Exterior para pago de Cupones rezagados y Bonos amortizados	80.057.70		
Bonos rescatados y acogidos a la Ley N.º 5.580	541.378.425.00		
TOTAL	\$ 6.982.005.315.14	\$ 542.915.803.10	\$ 7.525.521.118.24
TOTAL GENERAL			\$ 7.525.521.118.24

BANCO DEL ESTADO...

PERDIDAS Y GANANCIAS

Ejercicio comprendido entre el 1.º de Septiembre y el 31 de Diciembre de 1953

Intereses pagados y por pagar	165.638.443,22
Sueldos, Sobresueldos, Gratificaciones, etc.	444.145.724,67
Imposición patronal al fondo de retiro y otros fondos de previsión	176.220.206,84
Remuneración al Directorio	1.032.500,00
Contribuciones	2.525.461,08
Arrendos, Gastos de Administración y otras salidas varias	125.564.761,48
Para constituir provisión por bonificación Ley 11.474, del 28-12-1953	32.000.000,00
UTILIDAD LIQUIDA	20.142.537,20
TOTAL	\$ 967.367.664,49

Intereses percibidos y por percibir	587.046.661,34
Arrendos, Comisiones y otras entradas varias	350.321.003,15
TOTAL	\$ 967.367.664,49

ROBERTO GONZALEZ GONZALEZ
Contador General, Registro N.º 2.932ALEJANDRO OSSA PUELMA
Gerente General

HIPODROMO CHILE

VIERNES 1.º DE ENERO DE 1954

PRIMERA CARRERA — A LAS 7.45 HORAS — Premio AUREOLA — (Sexta Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 40.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"La Favorita"	S. Olivares	J. Martínez	10	7
"Ign. Urrutia"	A. Valenzuela	J. Martínez	11	8
"Aspirante"	R. Raballo	J. Martínez	12	9
"Tramita"	C. Parra	J. Martínez	13	10
"Los Copuleros"	D. Solís	J. Martínez	14	11
"Enebec"	E. Sepúlveda	J. Martínez	15	12
"Mis Amores"	Ign. Duque	J. Martínez	16	13
"A. Lab"	10 Dama del Mar	J. Martínez	17	14
"Don Peña"	R. de Constant	J. Martínez	18	15
"Los Dos"	M. Maggí	J. Martínez	19	16
"M. Martínez"	11 Chimbarrongo	J. Martínez	20	17

SEGUNDA CARRERA — A LAS 8.35 HORAS — Premio ALACRAN — 1.500 metros — Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores. Premio: 10.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"A. Gutiérrez Ch."	A. Gutiérrez Ch.	J. Martínez	1	1
"L. Acuña"	J. R. Quintana	J. Martínez	2	2
"Bichita"	J. Martínez	J. Martínez	3	3
"R. Quintana"	J. Martínez	J. Martínez	4	4
"P. Quintana"	J. Martínez	J. Martínez	5	5
"O. Quintana"	J. Martínez	J. Martínez	6	6
"A. Valenzuela"	A. Valenzuela	J. Martínez	7	7
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	8	8
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	9	9
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	10	10
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	11	11
"Covadonga"	R. de Constant	J. Martínez	12	12

TERCERA CARRERA — A LAS 9.35 HORAS — Premio AUREOLA — (Séptima Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 40.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"N. Pardo"	N. Pardo	J. Martínez	1	1
"Kiko"	A. Amaro	J. Martínez	2	2
"A. Amaro"	A. Amaro	J. Martínez	3	3
"J. I. Bastarrica"	J. I. Bastarrica	J. Martínez	4	4
"A. Valenzuela"	A. Valenzuela	J. Martínez	5	5
"P. Quintana"	P. Quintana	J. Martínez	6	6
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	7	7
"R. Quintana"	R. Quintana	J. Martínez	8	8
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	9	9
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	10	10
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	11	11
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	12	12

CUARTA CARRERA — A LAS 9.40 HORAS — Premio AUREOLA — (Quinta Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 40.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"Los Maquis"	O. Jara	J. Martínez	1	1
"Chilín"	Ign. Duque	J. Martínez	2	2
"Bans Souti"	Ign. Duque	J. Martínez	3	3
"Buenavista"	T. Herrera	J. Martínez	4	4
"Maria Solís"	M. Solís	J. Martínez	5	5
"V. Valls"	N. Sepúlveda	J. Martínez	6	6
"Maritza"	J. Suárez	J. Martínez	7	7
"G. de Febrero"	R. Raballo	J. Martínez	8	8
"O. Saldomonte"	R. Raballo	J. Martínez	9	9
"Brasil"	R. Raballo	J. Martínez	10	10
"R. Quintana"	J. I. Bastarrica	J. Martínez	11	11
"J. Salas"	J. Salas	J. Martínez	12	12
"J. Chamorro"	J. Chamorro	J. Martínez	13	13
"S. Quintana"	A. Valenzuela	J. Martínez	14	14
"La Cisterna"	L. Santos	J. Martínez	15	15
"J. Herane"	J. Herane	J. Martínez	16	16

QUINTA CARRERA — A LAS 10.15 HORAS — Premio ALACRAN — 1.500 metros — Handicap — Para tres años y más, de quinta serie e inferior. Premio: 10.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	1	1
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	2	2
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	3	3
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	4	4
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	5	5
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	6	6
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	7	7
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	8	8
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	9	9
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	10	10
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	11	11
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	12	12

SEXTA CARRERA — A LAS 10.30 HORAS — 2.000 metros — Clásico — Premio "AÑO NUEVO" — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 150.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"La Cisterna"	C. Parra	J. Martínez	1	1
"A. Valenzuela"	A. Valenzuela	J. Martínez	2	2
"P. Quintana"	P. Quintana	J. Martínez	3	3
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	4	4
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	5	5
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	6	6
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	7	7
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	8	8
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	9	9
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	10	10
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	11	11
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	12	12

SEPTIMA CARRERA — A LAS 11.30 HORAS — Premio AUREOLA — (Primera Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 60.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"A. Muscati"	A. Muscati	J. Martínez	1	1
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	2	2
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	3	3
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	4	4
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	5	5
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	6	6
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	7	7
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	8	8
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	9	9
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	10	10
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	11	11
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	12	12

OCTAVA CARRERA — A LAS 12.10 P. M. — Premio AUREOLA — (Segunda Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 60.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"A. Muscati"	A. Muscati	J. Martínez	1	1
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	2	2
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	3	3
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	4	4
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	5	5
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	6	6
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	7	7
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	8	8
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	9	9
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	10	10
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	11	11
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	12	12

NOVENA CARRERA — A LAS 12.50 P. M. — Premio AUREOLA — (Cuarta Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 40.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"A. Muscati"	A. Muscati	J. Martínez	1	1
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	2	2
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	3	3
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	4	4
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	5	5
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	6	6
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	7	7
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	8	8
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	9	9
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	10	10
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	11	11
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	12	12

DECIMA CARRERA — A LAS 1.30 P. M. — Premio AUREOLA — (Tercera Serie) — 1.400 metros — Handicap — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más. Premio: 40.000 pesos al primero.

Nombre	Propietario	Entrenador	Post	Prob.
"A. Muscati"	A. Muscati	J. Martínez	1	1
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	2	2
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	3	3
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	4	4
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	5	5
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	6	6
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	7	7
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	8	8
"E. Valenzuela"	E. Valenzuela	J. Martínez	9	9
"L. Quintana"	L. Quintana	J. Martínez	10	10
"D. Quintana"	D. Quintana	J. Martínez	11	11
"C. Klein"	C. Klein	J. Martínez	12	12

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Carrera	1.ª Carrera	2.ª Carrera	3.ª Carrera	4.ª Carrera	5.ª Carrera	6.ª Carrera	7.ª Carrera	8.ª Carrera	9.ª Carrera	10.ª Carrera	Vallas
"LA NACION"	Supetar	Monje Loco	El Llano	Fanny Boy	Montecarlo	Campagnolla	Florianópolis	Nuky	Bromuro	Pomplio	Pant. Gris
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Fender	Cumaná	Herolamo	Mañera	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"LOS TIEMPOS"	Supetar	Monje Loco	El Llano	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"EL DEBATE"	Chimbarrongo	Monje Loco	Corona Real	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"EL IMPARCIAL"	Germancito	Cumaná	El Llano	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"EL ESPECTADOR"	Omer Pashá	Monje Loco	El Llano	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"LA ULTIMA HORA"	Fender	Cumaná	Herolamo	Mañera	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"LA HUASCA"	Fingida	Monje Loco	El Llano	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"LA HIPICA"	Cuca	Monje Loco	El Llano	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón
"LA SEGUNDA"	Fingida	Monje Loco	El Llano	Fanny Boy	Miraflores	Eden Rock	Florianópolis	Freteño	Rialto	Barbaque	Abjeón



BIRIATOU, el famoso caballo del stud "Peñalón" que obtuvo cerca de cuatro millones de premios en el año y ocho victorias.

Licencioso, líder de la estadística

de potros ganadores, en todo el país

CONSIDERADOS SOLAMENTE LOS TRES HIPODROMOS

CENTRALES, VICINITY LO AVANTAJA POR

PEQUEÑO MARGEN

La larga lucha que se produjo durante 1953 entre los reproductores Vicinity y Licencioso terminó en los tres hipódromos centrales con la victoria de Licencioso.

En Peñalón, un hijo de este potro y Mayólica, llamado Lujoso, ganó en el año 1953 \$ 116.500, cifra que agregada a otras que alcanzaron sus descendientes en Antofagasta, le otorgan el primer lugar con una mayor suma de premios de poco más o menos \$ 150.000.

Debido a que no es posible establecer aún los datos exactos de todo el país, damos a continuación los totales de sumas ganadas por los reproductores en los tres hipódromos centrales:

1.º Vicinity	\$ 4.087.375
2.º Licencioso	\$ 4.084.275
3.º Carnaval	\$ 3.927.525
4.º Oregano	\$ 3.894.800
5.º Honolulú	\$ 3.175.050
6.º Hamlet	\$ 3.172.650
7.º Afghán II	\$ 3.156.775
8.º Cambromne	\$ 3.084.500
9.º Benavente	\$ 3.044.500
10.º Taitai	\$ 2.770.850

con forros de seda

Sasirera "Louis"

SAN DIEGO N.º 163

FONO 89955

CONSEJO NACIONAL

DE

COMERCIO EXTERIOR

Se prorrogó plazo de inscripción para

el Registro de Importadores y

Exportadores

El plazo para la presentación de los antecedentes para la inscripción en el Registro de Importadores y Exportadores, ha sido prorrogado hasta el 15 de enero próximo.

EL SECRETARIO GENERAL

SANTIAGO, 29 de diciembre de 1953.

Campagnolla puede ser la primera ganadora clásica del año hipico

BREVES APRECIACIONES SOBRE LA REUNION INAUGURAL DE 1954

Campagnolla, puede ganar hoy los 2 mil metros del Premio Clásico AÑO NUEVO, handicap. La hija de Cambromne, que en su anterior presentación, venció a escasa diferencia de la buena Vilahuda, se halla en su mejor estado físico, llega bien a la distancia y rinde en esta cancha tanto o más que en el césped del Club Hípico. De hecho, hacemos nuestra favorita a la pensionista de Bre que, señalando para los lugares secundarios a Eden Rock y Camarero. El primero, colocado también en condiciones muy favorables en el handicap y la yegua, consagrada como la mejor de su generación en Las Oaks.

En la sexta serie con que se da comienzo al primer programa del año, damos para ganar a Supetar, que baja mucho de peso, y ha cobrado bien. Dama del Mar y Fender, nos gustan para los lugares secundarios.

En la Condicional de segunda hora, sobre 1.500 metros, vemos ganar a Monje Loco, en razón de sus recientes presentaciones. Dialecto y Cumaná, completan nuestra fórmula en esta carrera.

En la tercera — 7.ª serie de 1.400 metros — pronosticamos al Llano para el primer lugar. Signo bueno el rápido hijo de Sahib y en su corral inspira mucha confianza. Herolamo, reciente ganador, y Mañera, en el mismo caso, quedan para los places.

Fanny Boy, por un cuarto lugar en una de Camante, es nuestro pálpito para ganar en la cuarta carrera de la mañana. Syte y Jales, quedan para los puestos siguientes.

Montecarlo, que ya mostró correr bien en la arena, puede lograr otra victoria en la carrera, ascendente de la 5.ª a carrera, sobre 1.800 metros. Hawala y Miraflores, que mantienen espléndidas condiciones, nos gustan para los places.

Florianópolis, que mostró hallarse en tren de recuperación al llegar segunda de Nítida, defenderá nuestro pronóstico en la mejor serie sobre 1.400 metros. Bucanero, flamante ganador en esta pista y Cabotín, del que nos llegan buenas referencias, completan nuestra fórmula.

En la carrera de saltos, vemos sobresalir a Fantasma Gris. Si ahora no despierta a su jockey, como aconteció anterior-

Los 30 caballos que lograron más dinero y triunfos en el año

Damos a continuación los nombres de los 30 caballos que ganaron cinco o más carreras en 1953, y los totales obtenidos en premios. En el grupo aparecen frecuentes vencedores del Valparaíso Sporting Club, pero en la lista de sumas ganadas, como es natural, sólo están los grandes elementos santiguaguinos ocupando los primeros lugares:

Nombre Carreras ganadas Totales en premios

Biriatou	8	\$ 3.744.600
Saint Oregon	6	\$ 2.327.600
Gaigo Azul	5	\$ 844.850
Bogotana	5	\$ 781.000
Sotelo	5	\$ 741.215
Comofiera	5	\$ 703.550
San Isidro	5	\$ 685.400
Ganche Quinto	7	\$ 684.000
Katita	5	\$ 631.800
Graco	5	\$ 588.050
Cerdán	5	\$ 506.550
Pimpollo	5	\$ 483.350
Cocaine	5	\$ 437.350
Veronal	5	\$ 422.400
Eden Rock	6	\$ 405.700
Hormigón	6	\$ 398.950
Lalish Rock	5	\$ 386.100
Friseta	5	\$ 366.550
Oxfordian	5	\$ 366.050
Twinkle	5	\$ 360.925
Cronos	5	\$ 361.800
Mercury	5	\$ 306.900

Banco de Crédito e Inversiones

SANTIAGO - HUERFANOS 1147

DIRECTORIO

JUAN YARUR LÓLAS
PresidenteOSCAR SALAS LETELIER
Vicepresidente

DIRECTORES

ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ
OSVALDO DE CASTRO ORTIZAR
JORGE YARUR BANNAHAFIZ AWAD HAGAR
PABLO J. CRASEMANN D. A.
PEDRO OPASO COUSINOGerente:
JORGE YARUR BANNASubgerentes:
HERBERT MAUCHER S.
KURT SCHMALFELDT O.
SANTIAGO JARPA S. C.

Capital Pagado	\$ 100.000.000.-
Fondo de Reserva Legal	\$ 25.000.000.-
Fondo de Reserva Especial	\$ 18.000.000.-
Fondo de Reserva para Eventualidades	\$ 8.000.000.-
Fondos para Futuros Dividendos	\$ 1.600.000.-
TOTAL	\$ 152.600.000.-

Autorizado por Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda N.º 1.683, de 7 de mayo de 1937; N.º 1.714, de 14 de mayo de 1938; N.º 253, de 12 de enero de 1940; N.º 1.095, de 19 de junio de 1940; N.º 3.857, de 28 de octubre de 1942; N.º 743, de 4 de marzo de 1943; N.º 398, de 19 de enero de 1944; N.º 1.103, de 20 de febrero de 1946; N.º 3.566, de 27 de agosto de 1946; N.º 4.369, de 25 de octubre de 1946; N.º 1.761, de 22 de abril de 1947, y N.º 6.738, de 23 de septiembre de 1952.

TRIGESIMA TERCERA MEMORIA

PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION EN 12 DE ENERO DE 1954

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo de Administración tiene el agrado de presentar el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio semestral comprendido entre el 1.º de julio y el 31 de diciembre de 1953.

La utilidad neta del semestre una vez deducidas las cantidades que se han estimado necesarias para castigos, provisiones, participaciones, etc., asciende a \$ 13.400.000.-

El Directorio propone distribuir esta cantidad en la siguiente forma:

A repartir a los señores Accionistas, un Dividendo de \$ 6.-, lo que corresponde a \$ 5.10 neto por acción	\$ 6.000.000.-
A Fondo de Reserva Especial	4.000.000.-
A Fondo de Eventualidades	3.000.000.-
A Fondo de Futuros Dividendos	400.000.-
TOTAL	\$ 13.400.000.-

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital Pagado	\$ 100.000.000.-
Fondo de Reserva Legal (completo)	25.000.000.-
Fondo de Reserva Especial	22.000.000.-
Fondo de Reserva para Eventualidades	142.621.545.-
Fondo de Futuros Dividendos	11.000.000.-
TOTAL	\$ 160.600.000.-

El Directorio se complace en dejar constancia de su satisfacción por el resultado obtenido durante el semestre que termina. Con motivo de haber sido designado Consejero del Banco del Estado, y por ser incompatible ambos cargos, el Directorio se ha visto en la necesidad de aceptar la renuncia del Director señor Enrique Jara Torres, dejando constancia de los agradecimientos del Consejo por la labor desarrollada por el señor Jara desde la fundación del Banco. Corresponde a la Junta designar el reemplazante.

En esta fecha vence el periodo de Director de los señores Juan Yarur Lolas y Pablo J. Crasemann, y corresponde a la Junta reelección o designar reemplazantes. Incumbe también a la Asamblea designar los Inspectores de Cuentas para el primer semestre de 1954.

Santiago, 31 de diciembre de 1953.

JUAN YARUR LÓLAS
Presidente

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de mo- nedas extran- jeras	III TOTALES
A.-FONDOS DISPONIBLES	\$	\$	\$
1. Caja	66.869.477,50		
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	169.543.884,38	4.501.735,30	
3. Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	166.360.392,56		
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país	20.555.824,75		
5. Efectos y documentos en monedas extranjeras			
6. Depósitos en el exterior:			
a) en Bancos y Corresponsales		389.980.247,65	
b) en Oficinas del mismo Banco			
TOTAL (I)	423.329.579,19	394.481.982,95	817.811.562,14
B.-COLOCACIONES			
7. Deudores en cuentas corrientes:			
a) en virtud de contratos	4.110.776,68		
b) sobregiros	230.353.184,95		
8. Préstamos:			
a) Mutuos y Pagarés:			
1) a no más de 3 meses	68.809.700.-		
2) a plazos mayores	4.130.000.-		
3) sin vencimiento fijo			
b) Préstamos con letra:			
1) a no más de 3 meses	315.615.969,24		
2) a plazos mayores	2.135.000.-		
3) sin vencimiento fijo	3.461.000.-		
9. Documentos Descontados:			
1) a no más de 3 meses	580.850.489,62		
2) a plazos mayores	317.365,35		
10. Otras Colocaciones	8.780.538,78	13.318.855.-	
11. Avances otorgados al Exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA	1.218.564.024,60	13.318.855.-	
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Ju- diciales	100.080.804,27	5.808.144,10	
13. Deudores por Cartas de Créditos, Créditos simples o do- cumentarios			
TOTAL	1.318.644.828,87	19.126.999,10	1.337.771.827,97
C.-INVERSIONES			
14. Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	6.650.000.-		
b) aceptado en pago y afectos a realización			
c) correspondientes a inversiones permanentes de re- servas adicionales \$			
15. Valores Mobiliarios:			
a) Bonos:			
1) fiscales y municipales	534.500.-		
2) de instituciones de crédito hipotecario	49.050.-		
3) de empresas industriales y otros			
b) Acciones:			
1) del Banco Central de Chile:			
10.000 accs. clase B	18.945.000.-		
..... accs. clase C			
..... accs. clase D			
2) de Almacenes Generales de Depósito			
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización			
4) correspondiente a inversiones permanentes de reservas adicionales \$			
5) Otras acciones adquiridas en virtud de Leyes Especiales			
16. Otros bienes muebles afectos a realización	13.450.002.-		
17. Muebles, instalaciones y útiles			
TOTAL	39.628.552.-		39.628.552.-
D.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
18. Saldos con Sucursales en el país	53.248.969,87		
19. Operaciones de Cambio y varios	2.316.660,98		
20. Intereses por cobrar			
TOTAL	55.565.630,85		55.565.630,85
E.-OTRAS CUENTAS DEL DEBE			
21. Intereses y Descuentos			
22. Gastos de Administración y varios			
23. Pérdida del semestre			
TOTAL			
TOTALES GENERALES	1.837.168.590,91	413.608.982,05	2.250.777.572,96

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de mo- nedas extran- jeras	III TOTALES
F.-EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	\$	\$	\$
24. Acreedores en cuentas corrientes:			
a) Fisco y Reparticiones Cubernativas			
b) Bancos y Banco del Estado de Chile	256.206.991,57		
c) Otras Instituciones	142.621.545.-		
d) Público	764.807.022,05		
e) Sección Comisiones de Confianza			
25. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido:			
a) Bancos y Banco del Estado de Chile	5.147.552,64		
b) Otros	22.373.394,62		
26. Letras y Giros telegráficos a pagar		15.584.059,32	
27. Varios Acreedores	24.982.780,09		
27.a Saldos inmovilizados Ley 7.869	40.055,95		
27.b Depósitos Oro Exportable Ley 9.270		4.501.735,30	
SUMA	1.216.179.341,92	20.085.794,62	
28. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	34.897.147,65		
29. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		340.672.724,48	
TOTAL	1.251.076.489,57	360.758.519,10	1.611.835.008,67
G.-EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS			
30. Depósitos a plazo indefinido renovable	39.523.343,63		
31. Depósitos a plazo fijo o indefinido	218.595.954,98		
32. Varios Acreedores			
32.a Saldos inmovilizados Ley 9.270			
SUMA	258.119.298,61		
33. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	100.080.804,27	5.808.144,10	
34. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
TOTAL	358.200.102,88	5.808.144,10	364.008.246,98
H.-OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
35. Adeudado a Bancos del país:			
a) al Banco Central de Chile			
b) a Bancos Comerciales:			
1) a la vista			
2) a plazo			
36. Adeudado al exterior:			
a) a Bancos y Corresponsales			
b) a Oficinas del mismo Banco			
SUMA			
37. Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile			
b) con otros Bancos			
38. Deudas hipotecarias a largo plazo			
TOTAL			
I.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
39. Saldos con Sucursales en el país	61.542.296,39	47.042.318,85	
40. Operaciones de Cambio y varios	349.702,07		
41. Intereses por pagar			
TOTAL	61.891.998,46	47.042.318,85	108.934.317,31
J.-OTRAS CUENTAS DEL HABER			
42. Intereses y Descuentos			
43. Otras utilidades			
44. Utilidades del semestre	13.400.000.-		
TOTAL	13.400.000.-		13.400.000.-
K.-CAPITAL Y RESERVAS			
45. Capital autorizado:			
1.000.000 accs. a \$ 100.-	\$ 100.000.000.-		
menos capital por enterar \$	100.000.000.-		
46. Reserva legal	25.000.000.-		
47. Reserva obligatoria según Estatutos			
48. Otras Reservas:			
a) Reserva proveniente de revaluación del activo se- gún Leyes N.ºs 9040 y 10.343			
b) Reserva Especial	18.000.000.-		
c) Reserva Eventualidades	8.000.000.-		
d) Reserva Futuros Dividendos	1.600.000.-		
e)			
TOTAL	27.600.000.-		
TOTAL	152.600.000.-		152.600.000.-
TOTALES GENERALES	1.837.168.590,91	413.608.982,05	2.250.777.572,96

L.- CUENTAS DE ORDEN

	\$	\$	\$
49. Reavalúos Ley N.º 7.144:			
a) Bienes Raíces			
b) Valores Mobiliarios			
c) Otros Bienes Muebles			
50. Obligaciones de Directores y Empleados (2):			
a) directas	1.432.711,69		
b) indirectas			
51. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías (3):			
a) a favor del Superintendente de Bancos	583.550.-		
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
52. Deudores por garantías otorgadas y créditos abiertos de confianza administrados en calidad de Comisiones de Confianza	110.000.-	115.354.249,05	
53. Deudores por documentos endosados por el Banco			
54. Valores en Custodia	71.629.531,60		
55. Valores y Letras en Garantía	295.467.851,74		
56. Documentos en Cobranza	147.837.337,34	72.683.290,58	
TOTAL	817.060.982,37	188.037.539,63	705.098.522.-

	\$	\$	\$
58. Capitales adicionales provenientes de Reavalúos, Ley N.º 7.144			
59. Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	1.432.711,69		
60. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantía y contabilizados en las "Inversiones"	583.550.-		
61. Responsabilidad del Banco para retornos de exportacio- nes y créditos vigentes	110.000.-	115.354.249,05	
62. Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza			
63. Responsabilidad del Banco por endosos de documentos			
64. Depositantes de Valores en Custodia	71.629.531,60		
65. Depositantes de Valores y Letras en Garantía	295.467.851,74		
66. Depositantes de Documentos en Cobranza	147.837.337,34	72.683.290,58	
TOTAL	817.060.982,37	188.037.539,63	705.098.522.-

1) Además, \$ 4.693.600 en documentos aptos para completar el encargo legal y contabilizados en las "Colocaciones".
2) Contabilizados y englobados en las "Colocaciones".
3) Contabilizados y englobados en las "Inversiones".

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

Intereses pagados y por pagar	14.583.002,82
Sueldos, honorarios, gratificaciones e impositivos a fondos de previsión	31.010.187,81
Remuneración al Director	163.000,—
Participación al Director de acuerdo con el artículo 23 de los estatutos	670.000,—
Contribuciones	9.749.895,70
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	18.243.371,40
Utilidad líquida	13.400.000,—
	85.819.257,73

EWALDO DOERNER MEIXNER
Contador R. N. C. N.º 9.539

SEÑORES ACCIONISTAS:

Los suscritos, nombrados inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el segundo semestre de 1953, certificamos haber practicado el correspondiente Arqueo de Caja, y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, cuyos saldos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco, y podemos certificarles que por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia, éstas se hallan debidamente garantizadas.

Santiago, 31 de diciembre de 1953.

HONORATO BUSTOS R.

Inspectores de Cuentas

DOMINGO SAID E.

UNA MIRADA GENERAL A LAS ACTIVIDADES TURFISTICAS DE 1953

Período de intranquilidad, pero también de brillantes etapas, vivió la hipica chilena

El debut de la nueva generación. — Los mejores caballos. — Pollas, el "Ricardo Lyon", el "Gran Premio" del Chile y los otros clásicos famosos

Un período de intranquilidad ha vivido nuestra hipica en el año que se fue. Constantes rumores y amenazas de huelga, angustia económica de algunos de sus sectores más importantes, desfinanciamiento de otros, debido a la poca equitativa distribución del porcentaje que se descuenta a las apuestas. Sin embargo, en 1954 todo tendrá que normalizarse. El edificio total del turf criollo es demasiado sólido, y, pese a sus grietas, jamás podrá desmoronarse. Y es así como en 1953 se han cumplido etapas brillantes, tantas como en años anteriores.

Tratamos de presentar en esta página un aspecto general de las actividades hípias de enero a diciembre, destacando las notas principales de las carreras mismas y las que se relacionan con ellas. Es posible que algo se nos escape, pero creemos que nuestros lectores encontrarán de interés el resumen que hacemos.

DEBUT DE LA NUEVA GENERACION. — Una semana antes de disputarse en Viña del Mar "El Derby", el domingo 11 de enero, se produjo en el Hipódromo Chile el primer acontecimiento importante del año: el debut de la generación que habría de darle más adelante resonancia a los grandes clásicos de primavera, y a otros que quedarían por disputarse en la brillante temporada que inicia el Valparaíso Sporting Club.

Corrieron aquel día diez productos de dos años, sobre la distancia — no usada ya en el Chile — de 950 metros, imponiéndose Fina Ley por medio pesucero sobre Tránsito. Aquellos diez elementos se perdieron más tarde en el montón, como también casi todos los otros que participaron en las pruebas de la misma especie que empezaron a disputarse en el Club Hípico y Sporting Club.

La precocidad ha sido pocas veces una ventaja en el caballo de carrera.

BIRIATOU EN EL "SAINT LEGER". — El defensor de las sedas del señor Lautaro Moya ha sido uno de los caballos más importantes del año. Mucho es lo que se ha hablado y se ha hablado de él. En un comienzo, fue el elemento más destacado de la generación, y alcanzó a triunfar en la "Polla de Potrillo". No pudo participar en los grandes clásicos siguientes, "Nacional Ricardo Lyon" y "El Ensayo", debido a una grave enfermedad, y sólo pudo salvarlo la ciencia moderna con los antibióticos y demás. Se repuso lentamente, produjo una excelente performance en la temporada vifamarina que comentamos en el domingo 15 de febrero derrotó con bastante facilidad en el "Saint Leger" a sus únicos competidores, Mareador y Tres de Trébol; por dos cuerpos a Mareador, y lejos al otro. Marcó 3.11 4/5 para los 3.000 metros, tiempo que está muy lejos de ser recomendable.

No fue esta su mayor hazaña del año que termina y más adelante volveremos a ocuparnos de él. Desde luego, recordamos el clásico "Carlos Matthews", corrido en el Club Hípico el 6 de marzo, cuando se enfrentó con Galgo Azul, Negrina, Diez de Julio y Quiloso. Precedido por un aporante fenómeno — nada mejor que mil metros en 1.1 3/5, en la pista de arena del Club — entró gran favorito, y sólo pudo derrotarlo, a más de tres cuerpos, el vencedor, Galgo Azul. Claro que no tuvo una buena dirección de parte de su dueño, jockey, Héctor Vergara, y además, dispuso 12 kilos al ganador, y siete a Negrina, que llegó segunda.

SANTA ANITA Y RASHOMON EN LOS "COTEJOS". — Con los "Cotejos" comenzó en Santiago la selección clásica de los representantes de dos años. El 6 de marzo se corrió el de potrancas, que fue ganado brillantemente por Santa Anita — la mejor hembra de la edad hasta entonces, no así en la actualidad — escoltando a la hija de Bergeirac II, gran favorita por sus carreras anteriores, Royal Silver, Querendón, Culpa y Bogotana, en el mismo orden. Al domingo siguiente, empezó a perder su fama, pues no tomó tabla en el

segundo.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

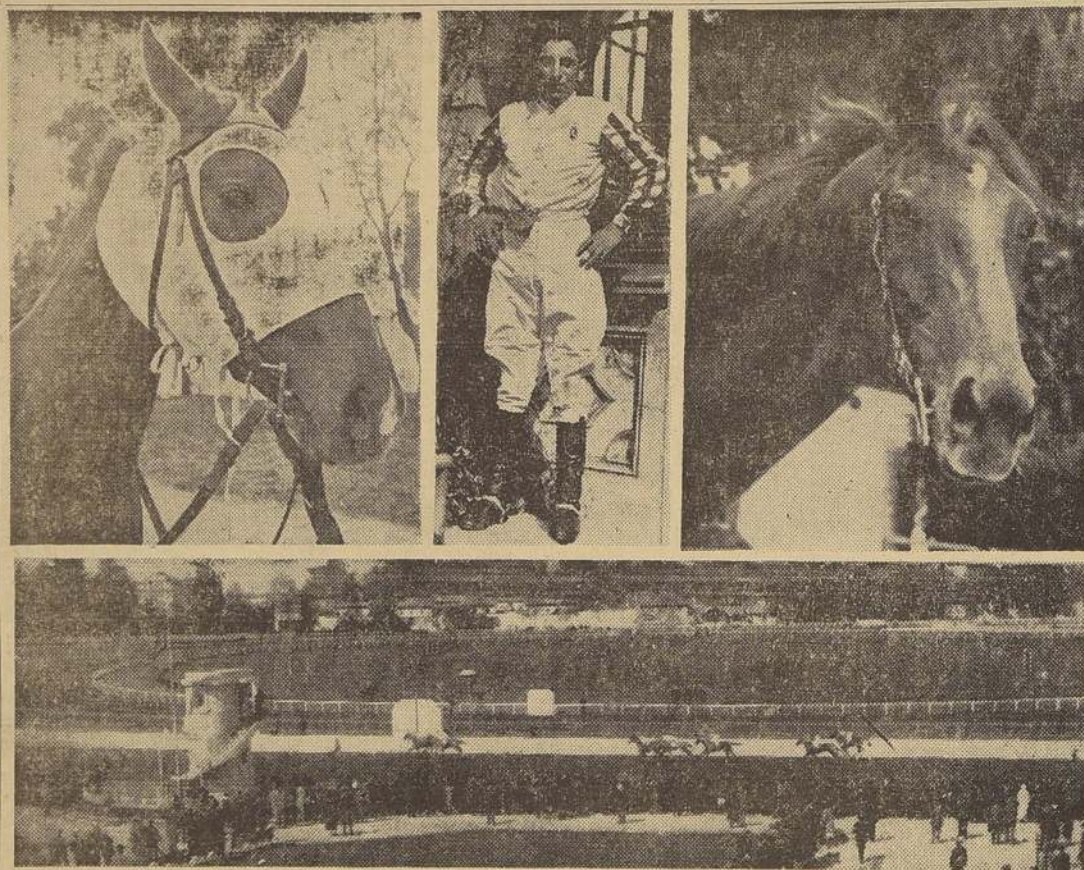
Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.



ARRIBA.— SAINT OREGON, crack absoluto de las pistas y sensación del año hípico que acaba de terminar. A pocos días de "El Derby", brilla nuevamente como estrella. Al centro, su jockey habitual, Guillermo Silva, en la carrera de la distancia de 1.944 metros, tiempo que pagó la bonita suma de 30 mil dólares.

R. Saavedra y R. Allén en los puestos de honor, entre los preparadores

PREPARADORES	TRIUNFOS
1.— Roberto Saavedra	56
2.— Raúl Allen	53
3.— Julio Castro Ruiz	46
4.— Augusto Breque	38
5.— Ernesto Inda	36
6.— Samuel Fuentes	35
7.— Juan Cavieres	35
8.— Guillermo Urrutí	28
9.— Carlos Muñoz G.	27
10.— Pedro Barú	27
11.— Jorge Inda	26
12.— Juan Suárez	26
13.— Ignacio Duque	24
14.— Eduardo Inda	24
15.— Alejandro Castro	23
16.— Diego Solomayor	23
17.— J. Argañón	23
18.— Ulises Bravo	23
19.— Santiago Avila	22
20.— Juan Maggi	22
21.— Antonio Vodanovic	21
22.— A. Martínez	21
23.— L. A. García	21

nos nuevamente, puso 2.5 4/5 para la distancia.

SAINT OREGON Y LIBERTY. — Dos estrellas, una que empezaba a brillar resplandeciente en su cenit, actuaron el 1.º de junio, Saint Oregón en el Chile, donde en pista pesada venció al galope en 1.500 metros a un grupo numeroso de rivales de su edad, cotizado gran favorito en el clásico "Colombia", y Liberty, en el "Valparaíso Sporting Club", sobre 2.000 m.

En el Club Hípico, por desgracia, este ganador internacional, cayó batido por amplio margen por Retiesa, en circunstancias que tuvo más de 110 mil boletos a ganador para un total de 229 y tres cuartos.

Tuvo atenuantes su derrota. Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

Arrow, Sky Pilot, Samy y otros 12 dos años.

Ambas pruebas se corrieron en cancha sumamente pesada.

SIETE VICTORIAS CONSECUTIVAS. — Cabe destacar en este rápido resumen, la actuación que le cupo a Gaucho Quinto, el notable hijo de Abarquero, que a comienzos del año sufrió algunos fracasos, un día cualquiera se compuso y triunfó con gran diviso, vinieron en seguida cuatro victorias más, conseguidas en forma ajustada, y el domingo 5 de julio se anotó la sexta, en el premio "Hipódromo Nacional de Caracas", holgadamente. No fue esta su última palabra, pues una semana después logró la séptima — hazaña pocas veces realizada en Chile — al hacer suyo el clásico "Uruguay".

Derrotado el 26 del mismo mes por San Isidro, al que dio nueve kilos, fue sometido a un merecido descanso.

2 VICTORIAS MAS DE BIRIATOU. — Por segunda vez tuvo oportunidad de medirse las entonces ases de nuestras pistas: Biriattou y Liberty. Fue en el clásico "Príncipe de Gales", sobre una milla, donde Liberty presentó lucha desde temprano a su breve enemigo. Biriattou no fue aquella vez exigido a fondo. Triunfó por un cuerpo, en pista pesada, llegando tercero Ballester, y más atrás Retiesa, Los Galgos, Licenciado y Limpio, en el mismo orden.

Volvieron a luchar en los 1.800 metros del "Club Hípico de Santiago", y por tercera vez ganó Biriattou a su noble enemigo, pero ahora tuvo que emplearse totalmente, y además molestó al hijo de Treble Crown tapándole su línea cuando éste buscó por dentro.

VILUCANA Y VILASOV. — La milla de los clásicos "Arturo Lyon Peña" y "Alberto Vial Infante", disputados el 15 y 16 de agosto en el Club Hípico, destacaron dos valores definidos de tres años: Vilucana, que ganó el primero en fácil acción, y Vilasov, debutante, que venció por medio pesucero a Enxorial, un gran producto al parecer que se enfermó más tarde y después de la Polla no volvió a correr.

"POLLAS" DE POTRILLOS Y POTRANCAS. — El domingo 6 de septiembre se corrió el primer premio de resonancia para los elementos de la edad: la "Polla de Potrillos", que se adjudicó poco menos que al galope el crack internacional, Enxorial, y la otra en el "Club Hípico", donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

El hasta entonces crack absoluto de las pistas fue conducido por Ruperto Donoso, pagó 2.31 2/5 para los 2.400 metros.

Aquel día, de gran fiesta para el Hipódromo, obtuvo en el Club Hípico su segunda victoria el futuro crack Saint Oregón, en una modesta prueba condicional para dos años.

Una semana después, también en el Chile, Biriattou volvió a imponerse con rara facilidad. Esta vez en el clásico "Bernardo O'Higgins", sobre 2.000 metros, donde pagó 12 pesos con diez, y dio cuenta de Ballester, Carmelita, Palay y Partido. Con Do-

tró, tuvo atenuantes su derrota.

Desde luego, la pista barrosa para la cual Retiesa era una eminencia, y en seguida los seis kilos de ventaja que el de Potrillo, por ocho cuerpos sobre Ballester, llegando tercera a tres Muscaria, delante de Retiesa, Lord Palma y Rosette.

INTENCION ESTRECHAMENTE Y SAINT OREGON CON FACILIDAD

"El Derby" y "El Ensayo" constituyeron como siempre las jornadas más memorables del año

Ante 35 mil espectadores — según cálculos publicados en la fecha —, se corrió el 18 de enero en Viña del Mar "El Derby", cuya hermosa lista de vencedores empieza en 1888, sin que haya tenido interrupción. Participaron en él nueve elementos de tres años — siete machos y dos hembras — entre los cuales se hizo famoso favorito a Antár, ganador de "El Ensayo" anterior, que contó con más de 80 mil boletos para un total de 256 mil y tantos.

Pero el hijo de Capitán Hook no correspondió a esta confianza, fracasando en forma ridícula. Mucho más tarde habría de rehabilitarse gloriosamente. El y Mareador lucharon en los tramos iniciales por la delantera, quedando después libremente en punta Mareador, que impuso un tren violento, esfuerzo que habría de ser fatal en la meta de decisión. En efecto, faltando unos mil para el término de la siempre sensacional carrera, intención fue lanzada en violenta atropellada y ante el asombro de la muchedumbre pasaba de largo a Antár y después a Mareador, iniciando la carrera final con no menos de tres cuerpos a su favor. Detuvo en seguida sin mayor apremio la embestida de Lord Palma y en los últimos 300 metros el hijo de Antár y al que precedió a duras penas por un pesucero. El tercer lugar, a dos y medio cuerpos, lo consiguió Lord Palma, cuarto; Mareador, a más de un cuerpo; quinto Glorioso, que actuó muy abier-

to durante casi todo el recorrido; sexta la otra hembra, Rosette; séptimo Turquesa; octavo en acción desalentadora Antár; y noveno y último distanciado, Galgo Rojo, cuyo jinete regresó al paddock casi estrobo.

Los héroes de aquella jornada, además de la hija de Licenciado Intrínseca, fueron el señor Raúl Ovalle, su propietario, y Raúl Allen y Pedro Flores, éste último vencedor por primera vez en la gran carrera. Intención marcó 2.25 para los 2.400 metros, tiempo muy bueno, igual al que puso La Bastille en 1944, última yega ganadora de "El Derby", e inferior sólo al de Empire: 2.26 1/5.

A La Bastille II, maravillosa yega importada, le corresponde el honor de mantener el record de esta distancia: 2.26 1/5, tiempo que será muy difícil de superar en el futuro.

Exportada más adelante a Estados Unidos, Intención fue devuelta a Chile por haberse comprobado que tenía un antepasado que no era puro, que la prohibía estrictamente correr por los colores de la bandera. Por ella, junto con Dámaso y Turquesa, se pagó la bonita suma de 30 mil dólares.

SAINT OREGON EN "EL ENSAYO". — La carrera máxima del turf chileno, que empezó a correrse 12 años antes que "El Derby",

corrió — y tuvo un resultado lógico. Conducido esta vez magníficamente por Guillermo Silva, el 12 de octubre una nota espléndida descendiente de Oregón y Grúa liquidó la carrera cuando su jinete lo largó en la recta, en busca de la punta.

En la recta, en fuerte embestida de última hora, Vilucana conquistó el segundo premio, llegando más atrás Colaborador y Vilasov.

La carrera dejó muchas dudas. Se dijo que Vilucana en una distanciamiento más largo habría podido alcanzar a Saint Oregón. Que Colaborador fue corrido muy atrás. Que Vilasov no se hallaba en sus mejores condiciones. Que Taia gastó sus mejores energías a la delantera. "El Ensayo" poco después, las dispuso todas.

La cancha se encontraba aquel día ligeramente blanda, se corrió a un tren fuerte desde la partida y el vencedor puso 2.2 2/5 para los 2.000 metros.

EL "ESPASA", "LA PRUEBA" Y "LA COPA". — Con "El Ensayo" y estas tres carreras de largo aliento, puede decirse que se dio término a los grandes acontecimientos hípicos del año. Están todavía muy cercanos en

602 productos se remataron en ambas Ferias, por un valor de \$ 156.280,00

EL PROMEDIO DEL TATTERSALL CALVO FUE DE 240 PESOS, Y EN LA SOCIEDAD DE CRIADORES DE \$ 260

En materia de ventas de productos, se batieron en 1953, los records. Damos algunas cifras que lo demuestran.

FERIA CALVO

Productos vendidos

Venta total

Promedio por producto

SOCIEDAD DE CRIADORES

Machos vendidos

Venta total de machos

Promedio de machos

Potrancas vendidas

Venta total de potrancas

Promedio de potrancas

Total de productos vendidos

Venta total

Promedio por producto

En resumen, el total de productos rematados en ambas ferias de 602, con un valor de \$ 156.280.000. Promedio por producto, \$ 260.

Otros acontecimientos

LA NOTA DOLOROSA DEL AÑO. — La muerte del periodista de prestigio continental, Julio César Chalfón, en los primeros días de septiembre, y del experto y joven jinete Ignacio Núñez, un mes antes, a consecuencia de una caída, produciendo el crack Saint Oregón, fueron las notas tristes en el panorama hípico de 1953.

LA NUEVA CANCHA DEL CLUB. — A mediados de agosto entró en funciones la nueva pista del Club Hípico. Para correr durante el invierno y aportar durante todo el año. Siete meses de intensas preocupaciones y esfuerzos y muchos millones de pesos se gastaron en sus 2.150 metros de extensión.

EL CONCURSO DE PRONOSTICOS. — Otra larga gestión motivó el nuevo sistema de juego. Fue el concurso de Pronósticos, similar al que tanto éxito ha tenido en el Perú. Ya se firmó el decreto y falta la segunda etapa, la de su organización.

RACHA DE DISTANCIAS. — En un período de dos semanas, hubo 4 distanciamientos en el Hipódromo Chile.

LA JUNTA DE COMISARIOS ACTUÓ con energía frente a los hechos, que despertaron alarma entre los hípicas y las "carreras a la chilena" se suspendieron. Se espera que para siempre.

EXODO DE JINETES Y CABALLOS. — En la primera mitad del año 1953 solamente se

presente en su larga historia todas las alternativas propias de las distancias, tres distanciamientos, victorias fáciles y duras, dividendos que van desde los \$ 6.— con cinco que pagó Quenarropa a los \$ 449.50 con la misma unidad de Greenock, 1922, rodadas, malos y buenos tiempos. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El primer lugar en la carrera de preparadores lo ocupó el señor de Viña. En Santiago, Allen, con 53 victorias en 44 carreras, más de cien caballos, entre muchos pertenecientes a la y nata de nuestras pistas, siguió sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción. El último resultado mantuvo sin interrupción.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
"LA NACION"	Campanillero Laborde Comiti	Tibulosa Chirula Paladina	Nolasco Paladina Tinta China	Tenacidad Katja Medallón	Tres Chiflonas Petrarca Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Cocquina Cometiera Pentagón	Querronda El Zorro Cronos	Taitó Kimona Cosechadora
"LA ULTIMA HORA"	Comiti Campanillero Caperol	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"LA HIPICA"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"EL IMPARCIAL"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"LA SEGUNDA"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"LOS TIEMPOS"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"EL ESPECTADOR"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"LA BUASCA"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora
"EL DEBATE"	Campanillero Laborde Comiti	Chirula Tibulosa Paladina	Nolasco Bambino Paladina	Katja Candella Night Bird	Tres Chiflonas Touit Seul Mandón	Brigand Rocio Conquistador	Brigand Rocio Conquistador	Querronda El Zorro Cronos	Kimona Taitó Cosechadora

CLEOPATRA SIGUE EN LA BOITE TAP-ROOM



Los salones del Tap Room, se ven ahora fuertemente engalanados con la actuación de soberbias estrellas, tales como Donna Behar, llamada "La muñeca libanesa"; la cantante peruana Ila Kory; la estrella de la danza, Cleopatra; el famoso dúo Rey-Silva; Carmencita Calé Lorenz D'Acosta, con su orquesta, y el ritmo de Pepe Carrera, con la voz de Karina.

Para mañana se anuncia el debut de la sensacional vedette Rosita Lara.

LA NACION.— Viernes 1.º de enero de 1954 — 21

"LOS LIOS DE CLOCHERLE" ESTRENARA HOY EL BANDERA

"Los Lios de Clocherle" se titula la divertida producción francesa del sello Leo Films que conoceremos hoy en la pantalla del Teatro Bandera.

Un gran reparto dirigido por Pierre Chenal tiene a su cargo la animación de este film, ambientado en un pequeño pueblo francés, muy parecido al que conocieramos en aquella recordada película "La mujer del panadero".

"Los Lios de Clocherle" debe de conseguir uno de los mayores éxitos de la actual temporada.

"ISLA DE LAS FOCAS", HOY EN EL T. YORK

Se ha dado en llamar "agudizado de Año Nuevo", el programa de RKO que a base de Walt Disney, va a mostrarse en el York desde hoy. Parte medular de esta presentación lo constituye la cinta en varios rollos, "La isla de las focas", que obtuvo el Oscar de la Academia, y que significa para Walt Disney, uno de sus mejores trabajos. Completa este festival para todo espectador, una selección de cortos en tecnicolor del mismo Disney.

ROSITA LARA ES LA ESTRELLA DEL OPERA

Nuevas atracciones se agregan al estreno de "La revista de los éxitos", que se anuncia para fines de la próxima semana en el Opera. Será esta obra una especie de balance de lo que ha

HOY FLORIDA
ROSTRO DE MA 24 Hrs.

Después de la Tormenta
NACH DEM STURM

MARTHA HARELL
NICHOLAS STUART
LEOPOLD RUDOLF

CLUB HIPICO

VIERNES 1.º DE ENERO DE 1954

El debut de las potrancas de 2 años, número de gran atracción en el Club

NUESTROS PRONOSTICOS PARA LAS NUEVE CARRERAS DE ESTA TARDE

A las 14.30 horas se iniciará esta tarde el programa del Club Hipico, cuya prueba principal es el premio "Emilio Larrain" handicap sobre 1.200 metros, que tendrá siete veloces competidores. Los mejores de ellos nos parecen Brigand, que no corre desde que venció en gran forma a Pentagón y Caravelle; Rocio, elemento que acaba de llegar quinto de Girondo y con una serie de lucidas figuraciones anteriores; y Conquistador, peligroso enemigo de los dos anteriores a 5 kilos y en esta distancia.

En la primera carrera, reservada a potrillos de tres años, contará con la más alta cotización de campanillero que viene de una prolongada ausencia y que debe valer más que Laborde y Comiti, adversarios de méritos por sus últimas performances.

La segunda es un número de

BUEN PROGRAMA DOBLE ANUNCIA T. SAO PAULO

Tal como hemos informado, el lunes en el cine Sao Paulo se podrá admirar la película RKO "Tarzan el temerario", y la revista musical que lleva el título de "Recuerdos de Disney".

Muy buenos y veloces son los contendores de la séptima carrera, segunda serie de 1.200, en que nuestra favorita es Cocquina, que acaba de vencer a Carajada en excelente estilo. Cometiera vencedora el mismo día de Cocquina y Pentagón, en gran training también tratarán de amagar la victoria de la hija de Cockney.

La segunda serie de la milla es un interesante encuentro entre especialistas para distancias medias y en ella integran nuestra fórmula tres brillantes ganadores de las últimas reuniones: Querronda, El Zorro y Cronos.

Pondrá término a la reunión la tercera serie de 1.200 metros, en que actuará un grupo bastante parejo. Taitó, que acaba de dar cuenta de Nolasco Kimona, muy rápida y liviana y Cosechadora, que se impuso al galope el domingo, son nuestros recomendados, el orden indicado.

La Federación de Hombres Metodistas de Chile

deses. Dios Mediante, un PROSPERO AÑO NUEVO

a todos sus asociados y hace votos por el éxito de su Cuarto Congreso Nacional en Valparaíso, los días 10, 11 y 12 de enero.

VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES

"EXPRESO NORTE"

SERVICIO DE LUJO
Reservas de pasajes:
En La Serena: Balmaceda 479.
En Santiago:
BARI, GUERRA & CIA. LTDA.
AGENTES DE VIAJES - CAMBIOS DE MONEDAS
BANDERA 152 - (Frente al T. Metro) - FONO 61364

LINEA AEREA cinto

Servicios regulares en bimotrices: pasajeros, carga y encomiendas.

AL NORTE: Lunes, Miércoles, Viernes y Domingo.
AL SUR: Martes, Jueves y Sábado: VALDIVIA - OSORNO - BARILOCHE.

Martes y Sábado: CONCEPCION - ANGOL - TEMUCO
Lunes, Jueves y Domingo: PUCON - CHOSILLENCO - PUYEHUE

Informaciones y Consultas: Línea Aérea CINTA
Hotel Carrera primer piso - Teléfonos 64798 - 69876 - 69787
Hangar Cerrillos: 96966

TOALLAS

Todos los tipos. Precios de fábrica.

CHAQUETONES para playa
FELPUDO toalla para chaquetones
CHALES de toalla, novedad para playa
FRAZADAS, trapeadores - Castilla

DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA

Mac Iver N.º 94 Esquina Moneda

REMATE VOLUNTARIO

Sucesión Anacleto del Carmen Escobar vda. de Bobadilla, Juzgado de Letras de San Bernardo.

EL 12 DE ENERO PROXIMO

se rematarán en la Secretaría del Tribunal, las siguientes propiedades pertenecientes a la Sucesión de la señora Anacleto del Carmen Escobar vda. de Bobadilla.

1.º Propiedad de Callejón Lo Ovalle N.º 012, esquina Gran Avenida (La Cisterna, paradero 17). Este inmueble se rematará dividido en 17 lotes.

2.º Propiedad de la calle Santa Corina, sin número, de la misma comuna de La Cisterna, que se rematará en un solo lote.

Títulos, forma de pago y demás antecedentes se darán en la Secretaría del Tribunal expediente sobre autorización para enajenar estos inmuebles, y en el estudio del abogado señor Alejandro Serán Burgos.

HUERFANOS N.º 1117, OF. 329, SANTIAGO

ESPEJOS - MARCOS PORTARRETRATOS

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

"Vidriería AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

T. Principal HOY

757

QUIEN LLEGA A LAS 3 P.M. PUEDE VER LOS DOS PROGRAMAS CON LA MISMA ENTRADA.

INICIAMOS ESTE AÑO NUEVO CON UN INTERESANTE PROGRAMA

DE FARRA

Noticiario Paramount

"PRIMERAS VISTAS DEL PROYECTO COHETE NIKK"

"ISABEL TEN LAS ISLAS FIJI"

Charles Chaplin

EL MAS CELEBRE COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS

en "MUSICO AMBULANTE"

LAUREL Y HARDY

EN "DOS VECES DOS"

FORMIDABLE COMEDIA COMICA POR ESTOS DOS AMOS DE LA RISA

Actualidades Francesas

ELECCIONES YUGOSLAVAS - EN WEMBLEY, HUNGRIA BATE A INGLATERRA EN FOOT-BALL etc. etc.

NOT. ESPANOL NO. DO.

RITMO PIANISTICO
PRECIOSA CINTA MUSICAL
MAYORES * MENORES

METRO-DANTE

3.30, 6.40 y 9.45 P.M. 3.30, 6.40 y 10 P.M.

3ª SEMANA TRIUNFANTE

ANGEL BARRYMORE
LARRY LORAN
FAMILY GRANGER
JAMES MASON
DOUGLAS MOOREHEAD
SHEARER

HISTORIA DE TRES AMORES
"THE STORY OF THREE LOVES"

en la PANTALLA PANORAMICA

HOY A LAS 11 AM

Matinal para Niños

DIBUJOS en COLORES
CORTOS EDUCATIVOS COMICAS

NIÑOS \$ 10 GRANDES \$ 12

Kingsa

Presenta

TRAJES DE BAÑO de la famosa marca mundial

Jantzen

1954

Todos los modelos. Variedad de colores. Gran surtido en POLERAS JANTZEN

GORRAS NORTE-AMERICANAS.

HUERFANOS 944 AL LADO DEL TEATRO CENTRAL

LOS LIOS DE CLOCHERLE

Una super-comedia de PIERRE CHENAL LEO FILMS

INICIE EL NUEVO AÑO CON UN TORRENTE DE CARCAJADAS...

UNA DUCHA DE ALEGRIA...
UNA CASCADA DE RISAS...
UN TORRENTE DE BUEN HUMOR!

HOY BANDERA

UN FILM TURBULENTO OSADO, PICANTE Y SOBRE TODO DIVERTIDO!

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Dex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 31144 * HORARIO: 3: 6:30 9:45

TEMPERATURA REGULADA
20th Century Fox presenta en 2.a semana a VERA ELEN y GEORGE SANDERS

"LA EMBAJADORA" (MENORES)

REAL SANTIAGO

FONO: 95355
3: 6:30 y 9:45 P.M.

Paramount presenta en 2.a semana a Dorothy Lamour, Betty Hutton y Charlton Heston en "El espectáculo más grande del mundo" (Men.) Nota: La matinee empezará a las 2.45 P.M.

VICTORIA

FONO 30021
1:15, 3:15, 5:15, 7:15 y 9:20

20th Century Fox presenta a Jennifer Jones y Charlton Heston, en "LA FURIA DEL DESEO" (Mayores)

PETIT-REX

FONO 31144
Miguel Frank presenta en 2.a semana, a las 19 horas, la comedia "PUNTO MUERTO" con María Elena Gertner, Kanda Jaque y Norman Day.

HOY ROPY 151055-10NO ROPY
ROTATIVO DE 11 a 24 HRS.

LA MAS VOLCANICA
AVENTURA DE LA EPOCA!

TERROR,
PANICO,
MUERTE!

QUERTE

PUERTO SINIESTRO
 CON JAMES WARREN
 LYNNE ROBERTS - PAUL CAVANAGH
 MAYORES

2.a SEMANA DE EXITOS

EMBAJADORA
(CALL ME MADAM)

(MAIORES Y MENORES)

EL "NUEVO ORDEN"
LO LLAMO TRAIDOR...
EL MUNDO LIBRE
LO PROCLAMA HEROE!..

DO
denal)

* ERNESTO ALONSO - JULIA DEL VALLE
 ANTONIO SOLER - FERNANDO WRIGHT
 OT - MARY DOUGLAS

OBRA
NAL" de Jean Van Luyden
 RA TODO ESPECTADOR)

AVENIDA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRA PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31330) — Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos

STILLER (31974) — Compañía de Sylvia Oxman, Vermouth y noche: "Del brazo y por la calle"

OPERA (30176) — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Rita y Simón Sam Bum: "Cipriano Ormeño Ministro"

PETIT REK (31144) — Vermouth y noche: "Punto muerto", de Miguel Frank

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR (80129) — Matinée a las 14 horas: Odo y poción y hombre invisible

CAPOULICAN (80923) — Matinée a las 12.30 horas: Alas sobre el Páramo. Amor divino y perverso y el expreso de Pekín

CEKERVANTES (82569) — A las 14 y 16 horas: El pequeño mundo de Don Camilo

EL GOLF (438 y 257) — Matinée a las 14 horas: El tramposo y Ocho bombas

IMPERIO (35627) — Rotativo desde las 13 horas: Sin barrera en el cielo

ORIENTE (61345) — Matinée a las 14 horas: Sueño loco y Tres mujeres en su vida

AVENIDA MATTA (31455) — Rotativo desde las 13 horas: El ladrón de Venecia, El sable y la flecha y María Cristina

BALMACHEDA (87878) — Rotativo desde las 14 horas: El junar de la familia, Los tres jarcia Agragados

BANDERA (89111) — Matinée, Vermouth y noche: Los tres jarcia Agragados

BAQUEDANO (89595) — Continuada desde las 14 horas: La menfira, Amara en Río

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo desde las 14 horas: Historia de un corazón, El sable y la flecha y Alma de pesayo

CHILE (80778) — Rotativo desde las 15 horas: Mi amor te guía, La marca del renegado y Esclavas del amor

BRASIL (80396) — Rotativo desde las 14 horas: Matar o morir, Mamá se casa con papá y Héroes olivados

CAPITOL (88881) — Rotativo desde las 13 horas: Hombre quieto, Salomé, Frente a los gangster

CARRERA (80885) — Rotativo desde las 14 horas: Sevilla de mis ensueños y Madres solteras. Agragados

CAPOULICAN (89912) — Rotativo desde las 17 horas: Alas sobre el Páramo, Amor divino y perverso y el expreso de Pekín

CEKERVANTES (82569) — A las 14 y 16 horas: El pequeño mundo de Don Camilo

EL GOLF (438 y 257) — Matinée a las 14 horas: El tramposo y Ocho bombas

IMPERIO (35627) — Rotativo desde las 13 horas: Sin barrera en el cielo

ORIENTE (61345) — Matinée a las 14 horas: Sueño loco y Tres mujeres en su vida

CITY (60687) — Rotativo desde las 13 horas: Pluma roja, Noticias y Agragados

CLUB DE SEORAS (31550) — Rotativo desde las 14 horas: Sinfonia trágica, Preludio

COLON (80377) — Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en el corral ajeno, La caradura, Mamá se casa con papá

CONTINENTAL (60733) — Matinée, Vermouth y noche: Lo que se oculta al mundo

CHILE (80778) — Rotativo desde las 14 horas: Salomé, Siempre tuya, Un gallo en corral ajeno

IMPERIAL (91115) — Rotativo desde las 14 horas: Salomé, Siempre tuya, Un gallo en corral ajeno

IMPERIO (35627) — Rotativo desde las 13 horas: Sin barrera en el cielo

INDEPENDENCIA (67002) — Rotativo desde las 14 horas: Honrado a la ley, Matar o morir, Puñales de India

IRIS (80339) — Rotativo desde las 14 horas: Tres pretendientes, Matrimonio

ITALIA (41982) — Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir, Héroes olivados

LAUTARO (Carren Mens 609) — Rotativo desde las 17 horas: Dos soldados y una chica, Acudiremos de ví y Regreso a Bataan, Serie

BOASA (Los Quindos St. Vermouth y noche: Diables del mar y la egueta

EL GOLF (438 y 257) — Vermouth y noche: Diables del mar, Agragados

ESMERALDA (64303) — Rotativo desde las 13.30 horas: El colmo de la caradura, Abbott y Costello en Venecia y Puñales de India

FLORIDA (34289) — Rotativo desde las 14 horas: Después de la tormenta

GRAN AVENIDA (Paradero 10, 42100) — Rotativo desde las 14 horas: Los tres jarcia Agragados, Tres mujeres en su vida

HOLLYWOOD (42399) — Rotativo desde las 14 horas: El sable y la flecha, Puñales de la India, Historia de un corazón

IDEAL CINEMA (97188) — Rotativo desde las 14 horas: Un gallo en corral ajeno, Doña Perfecta y Abi

MARCONI (42867) — Rotativo desde las 14 horas: Tres pretendientes, Matrimonio en Venecia y Noticias

MAIPO (Sn. Pablo 451, 92363) — Rotativo desde las 14 horas: Historia de mis ensueños y Madres solteras, Noticias

METRO (31361) — Matinée, Vermouth y noche: Historia de tres amores

MTAMI (85818) — Rotativo desde las 11 horas: El mago de Oz y Una noche traidonera

MINVERA (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Abbot de la India, Honrado a la fuerza, Mas allá

MIRAFLORES (30809) — Rotativo desde las 13.30 horas: Cantando en la lluvia, Y se hizo justicia, Noticias

MONUMENTAL (61535) — Rotativo desde las 13.30 horas: Abbott en Venecia, El colmo de la caradura, Mamá se casa con papá

NACIONAL (62560) — Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en Venecia, El colmo de la caradura, Matar o morir

NACIONAL DE Puente Alto: Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo, Caruso

NOHMANDIE (87749) — Matinée, Vermouth y noche: El ángel de venecia, Tres mujeres en su vida

NOVEDADES (94594) — Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La frontera del pecado y Brumas de sangre

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Así muere el amor, Agragados

PEDRO DE VALDIVIA (43948) — Vermouth y noche: Diables del mar, Noticias

PLAZA (84714) — Matinée, vespertino y noche: "Katala", Noticias

PORTUGAL (34818) — Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello en Venecia, Mamá se casa con papá y El colmo de la caradura

PRAT (50754) — Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello en Venecia, El colmo de la caradura, Puñales de la India

PRINCESA (83208) — Rotativo desde las 14 horas: El noveno mandamiento, Frente a los gangster, Tra para don

PRINCIPAL (32611) — Rotativo desde las 11 horas: Comical, Noticias Descriptivas, Series y Dibujos

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo desde las 14 horas: El retrato de Doña Grm, El sable y la flecha y Pataño robado

REAL (65555) — Matinée, Vermouth y noche: Camino de Ball

RECOLETA (31874) — Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir y Héroes olivados

REPUBLICA (20813) — Rotativo desde las 13 horas: Puñales de India, Honrados a la ley y Alas del ancho río y Noticias

REX (31143 y 31144) — Rotativo desde las 13 horas: Puerto Llanero y noche: "La Zeta"

RIALTO (41807) — Rotativo desde las 13 horas: Tres pretendientes, Matrimonio en Venecia

ROXY (80808) — Rotativo desde las 11 horas: Puerto Llanero

SAN MIGUEL (51269) — Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir

SANTA LUCIA (80680) — Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir

SANTIAGO (32888) — Matinée, Vermouth y noche: El espectáculo grande del mundo

SAO PAULO (Interco 712) — Rotativo desde las 13 horas: El noveno mandamiento, La mujer del Sínopsis

SAN ANTONIO (32803) — Rotativo desde las 15 horas: Odo y poción y hombre invisible y El muñe de la Andía

SELECTA (92194) — Rotativo desde las 13 horas: El noveno mandamiento, La mujer del Sínopsis

VALENCIA (61597) — Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir y Héroes olivados

VICTORIA (30921) — Rotativo desde las 13.15 horas: El ladrón de Venecia, Matar o morir y Héroes olivados

YORK (60687) — Rotativo desde las 13 horas: La tela de la Selección de Wm. Dwyer

53.—JUDICIALES.

SEÑORES,
NO SE IMAGI-
NAN UDS. EL
TESORO QUE
TENGO EN LA

ESPERE UN
MOMENTO,
TÍO CABEZA DE
LATA...TENE-
MOS QUE
APRECIAR

53.—JUDICIALES

to de las obras y memoria decriptiva. Con el mérito de lo expuesto a V. E. suplico concederme la merced de agua que de solicitada, de 1.000 litros por segundo, en el estero Ligelfu para generar luz y energía eléctrica para el uso particular de mi fundo "Ampe", en el departamento y provincia de Valdivia, y de acuer-

E M P R E S A
CONSTRUCTORA
Atiende de 5 a 8 P. M.
Casas asistémicas, concreto,
parquet, constan 2 dormi.

Construye casas, edificios,
departamentos, etc. acopla-
das Ley Pereira. Facilidad
de pago. Aproveche es-
ta oportunidad.
MONEDA 1137
Oficina 58 — 5.º piso

**NOVEDADES
EXCLUSIVAS**
en
FALDAS y BLUSAS

**COMPRE
DIRECTAMENTE
A SU FABRICANTE**

715 MONEDA 715

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CALZADO señoras, señoritas,
caballeros.

ABRIGOS señora con sólo

y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros

CASA GONZALEZ CHAVES

FRANKLIN 1081

MUEBLES

DE GRAN OCASION

\$ 5.200.

LIVING Reina Ana, en co-
jines. \$ 7.900.—

LIVING normando, tapizado en
gran calidad, diseño especial. \$ 11.600.—

LIVING normando, francés de
brocado, tallado a mano. \$ 6.000.—

BUFFET con vitrina y espejo
regla mesa, 6 sillas tapizadas. \$ 11.500.—

ROPERO tres cuerpos, armados

do; comoda, emperatriz, do
veladores.

\$ 12.500. —

COMEDOR normando, 8 piezas
lingue n. placa.

\$ 24.500. —

DORMITORIO normando, once
piezas, lingue macizo.

657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

A & Inedida

DE SU
PRESUPUESTO!

*Ordene su traje
sobre medida a*

**JAIME
COGAN**

CONFECCIONES
COSTAS PARA VESTIR

CHAQUETAS, SOBRES,
PANTALONES AMERICANA



TRAJES SASTRE
TRAJES PARA
NIÑOS DESDE
6 AÑOS

Crédito

Sacchetti **DANDY**
673 - SAN DIEGO - 677



LA CASA DE LOS PIJAMA

Fabrica de Pi-
jama y Batas, su-
levantina, su-
Señoras, Cabal-
ros y Niños

Ventas directas
al público a

MAC IVER 1
Galería Local 13 - Fono 55

MAQUINAS DE AFEITAR

Peritt

maquinas de afeitar,
pinzas para las
ngos cromados,
ladores tipo
en general y re-
fierro de todos



SENDA DE LA
Elegancia
MEDIDAS Y CONFECCIONES
FINAS

CONDUCE A
BANDERA 771
CREDITOS

PLAYAS



s en lona impermeable

45 "HONET
CREDITOS

**SASTRE—VESTIDOS,
TAPONES Y ABRIGOS
EN SURTIDO**
Churas seleccionadas

ABLO 960 (INTERIOR) FRIG. MEXICO